













Ruetz MRS.SPORTY















# **SEHR GEEHRTE DAMEN UND** HERREN, LIEBE LESERINNEN **UND LESER**

Vor Kurzem konnte ich an einer interessan- und exekutiert - und Gewaltenteilung ist ten Diskussion zum Thema "Macht" teil- das Grundprinzip unserer Demokratie nehmen. Lassen Sie mich deshalb diesmal doch dies ermöglicht erst ein gedeihliches philosophieren!

in meiner Macht steht). Macht bedeutet zuführen, das wir erträumen. aber auch, dass jemand auf Grund seines Amtes, seiner Position, über andere Gewalt In demokratisch regierten Staaten wird die ausüben kann. Diese Art der Macht scheint Macht von gewählten Mehrheiten getragen, so verlockend, dass jene, die diese Macht die eine bestimmte Zeit (Legislaturperiode) erhalten, festigen oder erringen wollen, Entscheidungen treffen, wobei eine von der Kriege, Tod und Elend, Zerstörung und Mehrheit getroffene Entscheidung nicht Vernichtung der Lebensgrundlagen von immer richtig sein muss. In Diktaturen trifft Menschen in Kauf nehmen oder bewusst eine Person Entscheidungen. Diese Enteinsetzen (die Macht an sich reißen, an die scheidungen sind immer richtig, auf jeden Macht kommen, ...)

"Instrument der Macht" genutzt wird, denn nelle aber eine fragwürdige Angelegenheit. wortung tragen müssen. Denn Macht und sein und zu murren. Verantwortung sollten untrennbar miteinander verwoben sein – wenn auch der Blick Eine Regierung, die dem Volk alles geben Welt anderes lehrt.

Wer aber hat denn nun eigentlich Macht Bürgermeisterin Hedi Wechner über uns hier in Österreich? Sind es die gewählten Politiker? Haben Sie jemals deren Macht wirklich persönlich empfunden? Gewiss! Gesetze werden gemacht, angewandt

Zusammenleben der Menschen.

Wir unterliegen einer Menge von Regeln, Das Wort "Macht" ist verwandt mit dem die keine Gesetze, aber gesellschaftliche Wort "mögen", eigentlich "vermögen". Normen sind, die möglicherweise uns in Wer Macht hat, vermag etwas, hat die ein engeres Korsett schnüren, als uns lieb Fähigkeit zu beeinflussen, zu verändern, ist. Oft sind es auch einfach wirtschaftliche etwas zu bewirken (Ich werde tun, was Zwänge, die uns daran hindern, ein Leben

Fall für den, der sie trifft und zu dessen Vor-Macht muss nicht notwendigerweise teil sie meist gereichen, vielleicht auch noch schlecht sein, es kommt darauf an, wie das für seine Anhänger, für etwaige Oppositioletztlich werden nun einmal jene mehr ge- Immer wieder wird der Ruf nach dem "starhört, die über Einfluss und Stellung verfü- ken Mann" laut, der "endlich durchgreift". gen. Den anderen, den Machtlosen, bleibt Was sollte "er" wohl tun und wohin sollte je nach persönlichem Befinden Zynismus, er durchgreifen? Was wäre das Ergebnis dumpfer Groll oder Resignation. Vielleicht dieses "Durchgriffs"? Ich bin der Überzeuaber auch Zufriedenheit mit ihrem Los, gung, dass wir mit unserer Regierungsform da sie die Grundsätze und Ansichten des richtig liegen, wir können uns sogar leisten, Machthabers gut finden und keine Verant- mit unseren Volksvertretern unzufrieden zu

auf die Zustände in vielen Staaten dieser kann, was es will, kann ihm auch alles nehmen, das sollten wir nicht vergessen.

IMPRESSUM Herausgeber und für den Inhalt verantwortlich: Stadtgemeinde Wörgl, Bgm. Hedi Wechner. Ansprechpartner: Brigitta Merkl, Stadtmarketing Wörgl, Telefon 05332/7826-114, info@energiemetropole.at  $Medien inhaber \ und \ Verleger: Werbeagentur \ Haaser \& Haaser, \ Bahnhofstraße \ 53,6300 \ W\"{o}rgl, \ Telefon \ 05332/74545$ Anzeigenverkauf: Haaser & Haaser, Telefon~05332/74545, stadtmagazin@haaser-haaser.cc.

www.stadtmagazin-woergl.at Titelbild: Dabernig

Auflage: 22.120 Stk. Erscheint monatlich in: Wörgl, Söll, Wildschönau, Angath, Angerberg, Kundl, Kirchbichl, Hopfgarten, Itter, Bad Häring, Mariastein, Brixlegg, Kramsach, Reith i. A., Rattenberg, Breitenbach, Radfeld.

STADT	
Menschen für Wörgl	
Termine	
Firstfeier Reihenhäuser / Weiler	
Beschlüsse aus dem Gemeinderat	10
Neue Kurzparkzone	12
Aus Sicht der Gemeindevertreter	13
Baumkrankheit Feuerbrand	15
KOMMUNE	
Wave	17
STANDORT	
TVB	18
Berger Logistik gewinnt Preis	19
Neueröffnung VIVAX	20
Fohringerbauer ausgezeichnet	2
Nightshopping	2:
13er Fashionboutique	24
LEBEN	_
Landesmusikschule ausgezeichnet	28
29. Academia Vocalis	30
eldoRADo Sonderseiten	3
Stadtbühne Wörgl	3:
STMK - Tag der offenen Tür	36
Brave Art Projekt	3
KOMMA	38
"Beziehung leben"	40
Galerie am Polylog	4
BHAK im BTV Marketing Finale	42
Benefizkonzert der Montessori Schule	4:
BRG bei Physikolympiade	4:
SC Wörgl erfolgreich	48
Sportmittelschule Landesmeister	50
MENSCHEN	
Erfolgreicher Bauernmarkt	5.
Österr. Alpenverein Sektion Wörgl	3:
JHVS der FF Wörgl	54
Aktiver Obst- und Gartenbauverein	56
I-Motion stärkt Gemeinschaftssinn	5
Aktuelles aus der Pfarre	58
Bergrettung Wörgl-Niederau	59
Kinderhaus Miteinander	60
Senioren aktiv	6
Compjuta Hoagascht	62
MAGAZIN	
Sportlerehrungen	63



# MENSCHEN FÜR WÖRGL INTERVIEW MIT WILFRIED STEINER SENIORENSCHIWELTMEISTER UND RAUMAUSSTATTER IN WÖRGL ÜBER SEINE SPORTLICHEN ERFOLGE

# WIE SIND SIE ZUM SCHIFAHREN GEKOMMEN?

Das war 1959 in Salzburg bei meinem Meisterprüfungsabschluss. Ich war gerade auf dem Weg ins Kino zu Toni Sailers' Filmpremiere, den ich für seine Schi-Erfolge zur damaligen Zeit sehr bewunderte. Dabei begegnete mir ein bekannter Geschäftsmann und erklärte mir: "Wenn du jemanden für etwas bewunderst, dann musst du versuchen, genau dasselbe zu machen." Also begann ich zu trainieren und wurde Hobby-Alpin-Rennläufer. Ich bin bis dahin immer nur mit Händen und Füßen schigefahren, nie mit dem Kopf. Zurück in Tirol übte ich gleich sehr ernst und verbissen im Schiclub Wildschönau. Wie in meiner beruflichen Selbständigkeit als Raumausstatter habe ich auch auf den Schiern nie locker gelassen und mich immer bemüht, es durchzuziehen.

### WANN HABEN SIE MIT INTERNATIONALEN WETTBEWERBEN BEGONNEN?

Ich bin lange Zeit Vereinsrennen und lokale Schirennen gefahren. Im Jahr 2000 bin ich dann für größere Schirennen "munter geworden" und habe im Beisein von Peter Schröcksnadel an den vier int. Senioren-Alpencuprennen am Kellerjoch, in Saalfelden, Garmisch und Südtirol teilgenommen. Diese meisterte ich mit mäßigem Erfolg, obwohl ich 2000 schon erstmals Tiroler Seniorenmeister im

Riesentorlauf wurde. Von 2005-2008 absolvierte ich zwei Trainingscamps in Sölden beim 3-fachen Weltmeister Andre Arnold. Hier wurde mir erst bewusst, dass nicht das Alter zur Diskussion steht, sondern ob man der Herausforderung körperlich und mental gewachsen ist.

# WAS WAREN IHRE GRÖSSTEN ERFOLGE?

Ein Höhepunkt war 2012 das FIS-Masterwelt Criterum in Mammoth Mountain (Kalifornien). Ich gewann auf Anhieb den Slalom und wurde Dritter im Super G in der Altersklasse 75-80 Jahre. Bei Weltmeisterschaften geht es um WM-Titel und Medaillen. 2015 gewann ich den FIS-Masters Gesamtweltcup mit 14 Rennen in Slalom, Riesentorlauf und Super-G. Hier geht es immer um Punkte und um die Kristallkugel. Die Rennen fanden in zwölf Ländern statt. Diese Saison habe ich mich selbst übertroffen: Beim Welt-Criterium in der Schweiz habe ich alle drei Weltcuprennen in der AK 80-85 gewonnen. Österreichischer Meister wurde ich in allen drei Disziplinen in Maria Alm und Anfang April dann auch noch Tiroler Meister RS in Kühtai. Ich habe 2017 all meine Träume realisieren können und das erfüllt mich mit unglaublicher Dankbarkeit.

# HATTEN SIE AUCH GRÖBERE STÜRZE UND UNFÄLLE AUF DER PISTE?

Ja, natürlich. Vor rund zwölf Jahren

erlebte ich einen bösen Sturz in Söll, wo ich über das Fangnetz hinausschoss und auf bloßes Eis gekracht bin. Ich erlitt einen Nierenbeckenriss, aber dank meines Sturzhelms ist mir darüber hinaus nichts passiert. Auch sonst waren immer wieder kleinere Unfälle und Überschläge dabei, auch das richtige Stürzen will gelernt sein.

# WAS IST DAS WICHTIGSTE BEIM TRAINING?

Zielorientiertes Schifahren. Beim Sport sollte immer der Kopf dabei sein. Auch die Jugend sollte das üben und nicht wie wild in die Piste beißen. Das Material ist heutzutage oft besser als die Schifahrer, und das kann ziemlich gefährlich werden. Die Schi sollte man aber auf keinen Fall beiseitelegen, denn Schifahren kann man bis ins hohe Alter und es bereitet sehr viel Freude. Am besten aufgehoben sind Jung und Alt in unseren Schiclub-Vereinen. Besonderer Dank und Anerkennung gilt dem Schiclub Wörgl-Wildschönau.

Vielen Dank für das Interview!



# SONNTAGSDIENSTE DER ÄRZTE UND APOTHEKEN

MO, 01.05.2017, 9 - 12 Uhr, 17 - 18 Uhr Dr. Josef Schernthaner Notordination, 05332/72766 6300 Wörgl, Josef Speckbacher-Str. 5

STADTMAGAZIN WÖRGL

MO, MICHAELIS APOTHEKE KUNDL Dr. Hans Bachmann-Str. 27, 05332/73610

SA, 06.05.2017, — SO, 07.05.2017 Dr. Johannes Wimpissinger 10 – 12 Uhr, 17 – 18 Uhr Notordination, 05332/73326 6300 Wörgl, Christian Plattner-Str. 6

SA, STADTAPOTHEKE WÖRGL Bahnhofstraße 32, 05332/72341

SO, APOTHEKE KIRCHBICHL Oberndorfer Str. 50, 05332/93751

SA, 13.5.2017, - SO,14.05.2017

Dr. Thomas Riedhart 9 – 11 Uhr, 17 – 18 Uhr Notordination, 05332/7442410 6300 Wörgl, Innsbrucker Str. 9

SA, APOTHEKE KIRCHBICHL Oberndorfer Str. 50, 05332/93751

SO, STADTAPOTHEKE WÖRGL Bahnhofstraße 32, 05332/72341

### SA, 20.05.2017, - SO, 21.05.2017 9 - 11 Uhr, 17 - 18 Uhr

9 – 11 Unr, 17 – 18 Unr Dr. Christoph Müller Notordination, 05332/73270 6300 Wörgl, KR Martin Pichler-Str. 4

SA, STADTAPOTHEKE WÖRGL Bahnhofstraße 32, 05332/72341

SO, CENTRALAPOTHEKE WÖRGL Andreas Hofer Platz 1, 05332/73610

DO, 25.05.2017, 10 - 12 Uhr, 17 - 18 Uhr Dr. Manfred Strobl Notordination, 05332/72719 6300 Wörgl, KR Martin Pichler-Str. 4

DO, STADTAPOTHEKE WÖRGL Bahnhofstraße 32, 05332/72341

SA, 27.05.2017, - SO, 28.05.2017 9 - 12 Uhr, 17 - 18 Uhr

**Dr. Josef Schernthaner**Notordination, 05332/72766
6300 Wörgl, Josef Speckbacher-Str. 5

SA, CENTRALAPOTHEKE WÖRGL Andreas Hofer Platz 1, 05332/73610

SO, MICHAELIS APOTHEKE KUNDL Dr. Hans Bachmann-Str. 27, 05332/73610

# **SPRECHTAGE**

Pensionsversicherungsanstalt der Arbeiter und Angestellten DO, 04.05.2017, 8 – 12 Uhr

DO, 04.05.2017, 8 – 12 Uhr DO, 18.05.2017, 8 – 12 Uhr Wörgl, Gebietskrankenkasse, Poststr. 6c

Sozialversicherungsanstalt der gewerblichen Wirtschaft MI, 03.05.2017, 9 – 12 Uhr Wörgl, Stadtamt,Bahnhofstr. 15, 1.St

Wörgl, Stadtamt, Bahnhofstr. 15, 1. Stock Bitte um telefonische Voranmeldung! 050808/9811

### Sozialversicherungsanstalt der Bauern – Landesstelle Tirol FR, 26.05.2017, 9 – 12 Uhr Agrarzentrum Wörgl, Egerndorf 6

Die Alpenländische Heimstätte DI, 02.05.2017, 15 - 16 Uhr für Wörgler Bürgerlnnen Stadtamt Wörgl, Bahnhofstraße 15

Deutschland DO, 18.05.2017, 8:30 – 12 Uhr, 13 – 15:30 Uhr Kufstein, Arbeiterkammer Arkadenplatz 2, 6330 Kufstein

Internationale Sprechtage -

# **BERATUNGSTERMINE**

Kostenlose Rechtsberatung MI, 03.05.2017, 9 – 12 Uhr Notar Dr. Heinz Neuschmid Vertrags- und Erbschaftsangelegenheiten, Bahnhofstraße 38, 05332/71440, vorherige Anmeldung

Kostenlose Erstberatung

MO bis DO, 8 – 12:30,13:30 – 17 Uhr FR, 8 – 13 Uhr, tel. Vereinbarung Notar Mag. Markus Müller Erben, Übergeben, Schenken und Kaufen Innsbrucker Str. 2, 05332/71070

Kostenlose Beratung vom Geometer MI, 03.05.2017, 16 – 17:30 Uhr Dipl. Ing. Günter Patka

Anichstraße 21, 05332/23113

Sprechstunden der Frau Bürgermeisterin Hedi Wechner mittwochs ab 17 Uhr,

telefonische Voranmeldung ist notwendig. Wörgl, Stadtamt, Bahnhofstr. 15, 2. Stock, Zimmer 18, 05332/7826-111

# VERANSTALTUNGEN IM TAGUNGSHAUS

Beginn DI, 02.05.17, 18:30 – 21:30 Uhr Tarock – Königrufen Kurs für AnfängerInnen mit Mag. Martin Vogelsberger (4 Termine)

FR, 05.05.17, 17 – 21:30 Uhr Die Rolle Gottes im American Dream Religion und Politik in den Vereinigten Staaten mit MMag. Andreas Weift

MO, 08.05.17, 19:30 – 21 Uhr Ökumenische Bibelrunde mit Georg Simmerstätter

DI, 09.05.17, 19:30 – 21 Uhr Abenteuer: Reformation mit Mag.a Esther Handschin

DO, 11.05.17, 19:30 – 21:30 Uhr Konflikte im Nahen Osten mit Mag. Dr. Adel El Sayed

FR, 12.05.17, 14 – 18:30Uhr Badetasche selbst gemacht Aus Alt mach Neu mit Theresia Glarcher

DI, 16.05.17, 13:30 – 17 Uhr Lautlos miteinander sprechen Erfahrungsaustausch von gehörlosen und hörbehinderten Menschen mit Marianne Aigner

DI, 16.05.17, 19:30 – 21:30 Uhr Das bedingungslose Grundeinkommen mit Enno Schmidt

FR, 19.05.17, 14:30 – 16 Uhr TanzStimmig Tanzbeflügelt dem Sommer entgegen mit Herta Erhart

FR, 19.05.17, 19 – 21:30 Uhr Whisky – Wasser des Lebens Vortrag mit Verkostung mit Joe Riedmüller

FR, 19.05.17, 15:30 – 21 Uhr Hollerbusch und Sonnwendtag mit Annette Wachinger

FR, 26.05.17, 9 – 16:30 Uhr Glücksdrachen Zwischen Himmel und Erde mit Mag.a Anna Rubin

Tagungshaus Brixentaler Strafze 5, 6300 Wörgl 05332/74146 info@tagungshaus.at www.tagungshaus.at

 $oldsymbol{4}$ 

# **TERMINE**

### FAMILIE/KINDER

Für Mutter und Kind! Autopädagogik – Lern- & Horchtraining
Förderung der Aufmerksamkeit und
Wahrnehmung – "Besseres Rechnen,
Schreiben und Lesen". Beratungszentrum Wörgl, Bahnhofstr. 54, 1. Stock
Gesellschaft für Lebens- & Sozialberatung Tirol – Praxisgemeinschaft
05332/23153, 0676/6026867
0664/1141617
beratungszentrum@aon.at

Mütter-Eltern-Beratung MO, 14 – 16 Uhr

www.beratungszentrumtirol.at

mit Dipl.-Heb. Waldtraud Pöll in Zusammenarbeit mit der Landessanitätsdirektion. Krabbelstube Wörgl, Fritz-Atzl-Str. 9

Schwangerschaftsgymnastik/Geburtsvorbereitung, MO, 18 – 19:45 Uhr mit Dipl.-Heb. Waltraud Pöll und Dipl.-Heb. Anna Thaler KG Wörgl, Prof. Grömer-Weg 1

Mütter- bzw. Stillberatung DI, 16 – 17 Uhr

mit Dipl.-Heb. Waltraud Pöll Krabbelstube Wörgl, Fritz-Atzl-Str. 9 Veranstalter: Gesundheits- und Sozialsprengel Wörgl, 0699/11959258

Babymassage

Termine telefonisch erfragen, mit Dipl.-Heb. Waltraud Pöll

Babyshiatsu

Termine telefonisch erfragen, mit Dipl.-Heb. Waltraud Pöll, Krabbelstube Wörgl, Fritz-Atzl-Str. 9 Veranstalter: Gesundheits- und Sozialsprengel Wörgl, 0699/11959258

BABYMASSAGE (0 - 6 Monate)

mit Birgit Gruber fortlaufend vormittags bei jeweils genügend Anmeldungen, EKiZ Wörgl, Kinderhaus Miteinander.

GEBURTSVORBEREITENDES YOGA FÜR SCHWANGERE mit Karin Ritzer EKIZ Wörgl, Kinderhaus Miteinander.

FIT DURCH DIE SCHWANGERSCHAFT 18 - 19 Uhr wöchentlich Für werdende Mamas mit Doris Mad-

Für werdende Mamas mit Doris Madreiter Fritz Atzl Schule

Nähere Informationen und Anmeldungen zum Kurs unter 0680-3347536 oder www.kinderhausmiteinander.at.

### **GESUNDHEIT/SPORT**

Kindertraining
Tricking/Parkour/Akrobatik
(bis 12 Jahre)
DI, 18 - 19 Uhr, SO, 17:30 - 18:30 Uhr
The Base, Bahnhofstr. 41, Wörgl
Veranstalter: agitatio.org —
sports community, 0660/3406127

Tricking/Parkour (ab 12 Jahren)
DI, 19 – 20:30 Uhr
DO, 18 – 19:30 Uhr
Veranstalter: agitatio.org –
sports community, 0660/3406127

Capoeira (ab 12 Jahren)
DO,19:30 — 21 Uhr
SO, 18:30 — 20 Uhr
mit Stefan Opperer
The Base, Bahnhofstr. 41, Wörgl
Veranstalter: agitatio.org —
sports community, 0660/3406127

Herzsportgruppe Wörgl
MO, 18:30 – 20 Uhr
Gymnastische Übungen sowie autogenes Training (nach einem Herzinfarkt)
mit Dr. Gerald Bode

Turnsaal RZ Bad Häring Veranstalter: Herzsportgruppe Wörgl 05332/76793 oder 0664/1212600

Allgemeine Kräftigungsgymnastik für onkologische Patienten DI, 17:00-18 Uhr, kostenlos Kindergarten Grömerweg

Line Dance für Fortgeschrittene DO, 18:30-20 Uhr Kindergarten Mitterhoferweg

Line Dance für leicht Fortgeschrittene DO, 20-21:30 Uhr Kindergarten Mitterhoferweg

ASKÖ - Club Aktiv Kursprogramm für Wörgl Anmeldung und Info: ASKÖ - Tirol, 0512-589112, anmeldung@askoe-tirol.at, www.askoe-tirol.at

Anfängerkurse Kickboxen für Kinder ab 5 Jahren DI, 17 – 18 Uhr FR, 17– 18 Uhr 0676/5049549, ACT Fitness Wörgl

Jugendliche u. Erwachsene DI, ab 20 Uhr DO, ab 19:30 FR, 18 Uhr 0676/5049549, ACT Fitness Wörgl Damenturnen-Turnerschaft Wörgl MI, 19 - 20 Uhr Mitgliedsbeitrag: € 60,- pro Jahr

Mitgliedsbeitrag: € 60,- pro Jahr Turnhalle der Fachsch.f.wirtschaftl. Berufe (Bundeschulzentrum) Zur Förderung der körperlichen Fitness mit Tanja, Monika und Hedi Tel. 0699/11626883

treffpunkt:TANZ

Tanzen ab der Lebensmitte mit Tanzleiterin Evi Greiderer jeden 2. DO, 9 – 10:30 Uhr Tagungshaus Wörgl, jeden 2. DO, 18 – 19:30 Uhr Pfarrkindergarten Wörgl, jeden 2. DO, 17 – 18:30 Uhr VS Bruckhäusl, 0650/5009067

treffpunkt:TANZ
MO, 14:30 – 16 Uhr
Tanzen ab der Lebensmitte
mit Tanzleiterin Evi Greiderer
Tagungshaus Wörgl, Brixentalerstr. 5
0650/5009067

Zumba fitness - tanz dich fit MO, 19:15 – 20:10 Uhr (mit Ausnahme Feier-und Ferientage!) VZ Komma Wörgl / großer Saal mit Anja Masin, 0699/11665337

Stretch & Relax - Dehnen und Entspannen MO, 20:30 – 21 Uhr mit Ausnahme Feier-und Ferientage! VZ Komma Wörg! / großer Saal

Bitte anmelden bei Anja Masin, 0699/11665337 www.zumba-anja.com

Taekwondo für Anfänger MO, 17:50 - 19 Uhr Kinder 6 - 12 Jahre, MO, 18:30 - 20 Uhr Kinder, Jugendl. u. Erwachsene, DO, 18 - 19 Uhr Kinder 6 - 12 Jahre, DO, 19 -20:30 Uhr Kinder, Jugendl. u. Erwachsene

ILYO Wörgl, 0699/10002404, ilyo@gmx.at, www.ilyo.at

Senior Aktiv MO, DI, MI, DO, 09.15-10.00 Uhr (ausgenommen Feiertage) Veranstalter: Wörgler Wasserwelt (Wave)

Aqua Fit DO, 18.30-19.15 Uhr Der bezahlte Badeeintritt berechtigt zur kostenlosen Teilnahme.

# **TERMINE**

Qi Gong Tibetisch
MI, 18:30 – 19:30 Uhr
Kindergarten Mitterhoferweg Wörgl
Tai Chi
MO, 20:10 – 21:20 Uhr,
HAK-Halle West
Qi Gong Traditionell
DI, 19 – 20 Uhr
Kindergarten Mitterhoferweg
Yoga
DI, 18 – 18:55 Uhr
Kindergarten Mitterhoferweg

Kampfkunst Erw./Jugend MO, 19 – 20 Uhr HAK-Halle West DO, 19:30 – 21 Uhr HAK-Halle West FR, 19:10 – 20:10 Uhr HAK-Halle Ost

Kampfkunst Kinder 6-10 Jahre FR, 18 – 19 Uhr HAK-Halle Ost

mit Christian Zangerl Veranstalter: Budo Akademie 0664/2437807

"ARCHAISCHER TANZ" Motto "Die Kraft aus der Mitte" DO laufender Workshop 19.30 – 21.30 Uhr

"Wie von Sinnen" Bereiche aus dem Wirbeltanz, Freien Tanz und archaischen Tanz von 19.30-21.30 Uhr Stadtkindergarten Mitterhoferweg

Info und Anmeldung: Gertraud Kapfinger, 0699/10054287 hut-tanz-g.kapfinger@chello.at

### HILFE/SERVICE

Kostenlose Demenzberatung in den Gesundheits- und Sozialsprengeln Untere Schranne und Wörgl DO, 8:30 - 12:30 Uhr Im Bedarfsfall kann auch eine andere Beratungszeit vereinbart werden.

Kontakt: Untere Schranne: 05373/42797 Wörgl:Tel. 05332/74672

Demenzberaterin Bettina Oswald-Goebel berät Sie anonym und kostenlos

Diät- und Ernährungsberatung
Termine telefonisch erfragen
Veranstalter: Gesundheits- und Sozialsprengel Wörgl
05332/74672

Lebensberatung MO – FR, 8 – 12 Uhr u. 16 – 20 Uhr

MO – FR, 8 – 12 Uhr u. 16 – 20 Uhr Familie, Partnerschaft, Ehe, Beziehung, Erziehung, Pubertät, Schule, Beruf, Alter

Gesellschaft für Lebens- & Sozialberatung Tirol – Praxisgemeinschaft 05332/23153, 0676/6026867 oder 0664/1141617 beratungszentrum@aon.at www.beratungszentrumtirol.at

Ursachen für Lernstress Termine telefonisch erfragen mit Mag. Angelika Gatt Giselastr. 4, Wörgl, 0650/5577638

Psychosoziale Betreuung für Krebspatienten MI (Zeit erfragen) mit Frau Dr. Pramstrahler-Ennemoser, Veranstalter: Gesundheits- und Sozialsprengel Wörgl, 05332/74672

Psychosoziale Beratung
MO – FR, 10 – 12 Uhr
Orientierung für Behandlungssuchende
TGKK-Außenstelle Wörgl,
Poststr. 6c, 0664/1991991

Selbsthilfegruppe LICHTBLICK zum Thema "Menschen mit psychischen Problemen", reine Betroffenengruppe, Tel. 0664 1694724

Krisenintervention
Prompt, effizient, diskret.
Akute bedrohliche Probleme,
Streit, "Ehekrach", Trennung, emotionale Not, Krankheit, Todesfall
Beratungszentrum Wörgl,
Bahnhofstr. 54. 1. Stock

Selbsthilfegruppe für Alkoholiker-Selbsthilfegruppe für Angehörige MO, 19 – 21 Uhr Tagungshaus Wörgl, 1. Stock Veranstalter: Anonyme Alkoholiker

bzw. Al-Anon 0664/5165880

www.anonyme-alkoholiker.at

Selbsthilfegruppe
"Angehörige und Freunde nach
Suizid", reine Betroffenengruppe
0676/7774500, geli.pardeller@gmail.com

Selbsthilfegruppe
"Lebenslang – doch endlich frei"
jeden 2. MI, 19 Uhr
Zum Thema sexueller Missbrauch
und Vergewaltigung. Reine Betroffenengruppe! Fritz-Atzl-Str 6, Wörgl
(Sozialspr. Wörgl)
Veranstalter: Selbsthilfegruppe (oder:
Alexandra Salvenmoser)
0664/73858642, alsaho@gmx.at

Treffen der SHG-Fibromyalgie jeweils 18 – 20 Uhr

STADT

Seniorenheim Wörgl
Fritz-Atzl-Straße 10, Wörgl,
Kontakt: Martina Karrer
0664 104 87 26
karrermartina@hotmail.com

### **DIVERSES**

Meditation mit Gertraud Kapfinger jeden 2. FR, 19 – 21:30 Uhr Polytechnische Schule Wörgl, Unterguggenbergerstr. 8 0699/10054287 hut-tanz-g.kapfinger@chello.at

Alexander Osl, Diätologe
EAT4FUN MO, DO, FR
9 – 12 und 14 – 18 Uhr, 05332-75224
Kostenloses Erstgespräch
info@alexanderosl.com
www.alexanderosl.com

Seniorennachmittag zum Kartenspielen und Hoagaschten DO, 13:30 – 17 Uhr Tagungshaus Wörgl Veranstalter: Seniorenbund

Helmut Knoll 05332/21945

Compjuta - Hoagascht
für SeniorInnen, die den Umgang
mit Computer und Co erlernen möchten.
DI, 14 – 16 Uhr u. FR, 9 – 11 Uhr
Speisesaal Seniorenheim, Beitrag: € 2,-

Herr Franz Lichtmannegger Tel. 0681 81 70 24 99 Frau Christine Deutschmann Tel. 05332 74672-18, 0699 17467218

komm!unity-Cafe
Montag, 10:30 – 12 Uhr,
Tagungshaus
Einheimische, Flüchtlinge und andere
Zugewanderte können sich dort beim

Zugewanderte können sich dort beim gemeinsamen Kaffee und/oder Tee unterhalten. Freier Eintritt, keine Anmeldung erforderlich.

Tel.: 0664 88 745 206 oder E-Mail: integration@kommunity.me

Ing. Arno Richter Dipl. Energetiker/Mentaltrainer
Blockaden, Zwänge & Ängste lösen.
Spezielles Kinder- und Jugendprogramm. Kostenlose Erstberatung immer
Di 18:00,
Tel: 0660 / 654 77 66
arno@arnorichter.net
www.arnorichter.net

6 7

STADT STADTMAGAZIN WÖRGL Mai 2017 STADT

### Veranstalter:

Gesellschaft für Lebens- & Sozialberatung Tirol, Praxisgemeinschaft beratungszentrum@aon.at

Seminare: Siehe www.wegdermaenner.eu

**Lehrgang:** "Spirituelle Sterbebegleitung" mit Dr. Gabriel Looser

**Yogakurse:** Hathayoga, Yoga-Nidra, Yoga für werdende Mütter

Meditation: "Stille & Meditation" (für Männer und Frauen) 05332/23153, 0676/6026867, oder 0664/1141617

Sprachtreff für Frauen
Deutschlerngruppe DI, 9 – 12 Uhr
LEA Produktionsschule, Angather Weg 5b
Anmeldung & Informationen
Kayahan Kaya 0664/887 45 206

Tagesmütter in Wörgl, Kontakt unter: MO, DI, DO von 9 - 12 Uhr

Elisabeth Unterberger Kaiserbergstraße 30/13, 6330 Kufstein 05372-63261 oder 0650-5832687 aktion.tagesmutter-kufstein@familie.at

Wertstoffhof Wörgl
DI, FR, 7:00 Uhr – 19:00 Uhr,
SA, 08:00 Uhr – 12:00 Uhr

Strick- und Häkelkurs
DI und DO ab 18 – 22 Uhr
Thema frei wählbar,
€10,--/Abend/Person
Anmeldung erforderlich unter:
Monis Masche: 0676/7449191
Innsbrucker Str. 45



A = auf Anfrage



W= wöchentlich



M M= monatlich

# 5-UHR-TEE IM MAI

Am 21. Mai lädt die Stadtgemeinde Wörgl zum gemütlichen Nachmittag mit schwungvoller Musik für die Generation 50+. Der letzte "5-Uhr-Tee" vor der Sommerpause startet um 17 Uhr im Volkshaus Wörgl, bei Schönwetter fin-

det die Veranstaltung im Freien statt. Für die passende Musik sorgen Jakob Gschwentner, Margit Haas und Kollegen ("Mamma Mia Musik"). Eintritt frei! Die Stadtgemeinde Wörgl freut sich auf Ihr Kommen!



# **AUS DEM GEMEINDERAT**

### WOHNUNGSVERGABERICHTLINIEN:

Die Richtlinien zur Vergabe von stadteigenen Wohnungen wurden aktualisiert, das Punktesystem bleibt erhalten. Ziel ist es, die Wohnungen weiterhin fair zu vergeben und für Menschen mit wenig Einkommen und Bürger in schwierigen Situationen schneller eine geeignete Wohnung zu finden. Die neuen Wohnungsvergaberichtlinien sind unter www.woergl.at/stadtamt/verwaltung/verordnungen einsehbar.

### **FEUERWEHRHAUS:**

Für die Realisierung des neuen Feuerwehrhauses wird es eine getrennte Vergabe von Planungs- und Bauleistungen geben. Die Planungsleistungen sollen an einen Generalplaner übergeben werden. Die Entscheidung über die Form der Beauftragung der Bauleistungen (GU- oder Einzelvergaben) wird nach Abschluss der Planungsleistungen des Generalplaners erfolgen.

### FISCHERFEI D:

Mit 14 zu sechs Stimmen beschloss der Gemeinderat Flächenwidmungsänderungen sowie mit 13 zu acht Stimmen die Erlassung des Bebauungsplans am Fischerfeld. In dem gemeinsamen Projekt des Grundstücksbesitzers WIST (Verein Wirtschaftshilfe für Studenten) und der Alpenländischen Heimstätte entstehen vier Baukörper mit insgesamt 95 Mietwohnungen, 16 davon für betreutes Wohnen. Weiters

finden in den Gebäuden die Landesmusikschule, ein Probelokal für die Stadtmusikkapelle, ein Café sowie eine Einrichtung der Volkshilfe Platz. Zudem bleibt am Fischerfeld ein 3000 Quadratmeter großer Park bestehen. Für die Tiefgarage mit 130 Stellplätzen findet die Zu- und Ausfahrt vorerst nur über die Brixentalerstraße statt.

### HAUSHALTSÜBERSCHUSS:

Der Jahresüberschuss des Ordentlichen Haushaltes 2016 beträgt 2.174.028,72 Euro. Davon wird knapp die Hälfte dem Ordentlichen Haushalt für 2017 zugeführt, der Rest fließt in die Betriebsmittelrücklage.

### NACHHALTIGE HAUSHALTSKONSOLI-DIERUNG:

Zur nachhaltigen Budgetkonsolidierung wurde mit 15 zu sechs Stimmen eine Zusammenarbeit mit der ICG (Integrated Consulting Group) für 84.000 Euro beschlossen. In fünf Schritten sollen dabei Einsparungspotentiale und Maßnahmen für einen ausgeglichenen Haushalt und mehr finanziellen Spielraum erarbeitet werden.

### GEMEINSAMER ANTRAG HOCHWAS-SERSCHUTZ:

Einstimmig wurde ein von allen Fraktionen unterzeichneter Dringlichkeitsantrag beschlossen,

der eine grundsätzliche Zustimmung zum generellen Projekt beinhaltet. Es sollen jedoch die bereits angefallenen Planungs- und Projektierungskosten für den gemeindeübergreifenden Hochwasserschutz vom Land Tirol und der Bundeswasserbauverwaltung getragen werden. Für die Stadtgemeinde ist es zudem unumgänglich, dass bereits im Vorfeld die Finanzierung und Folgekosten geklärt werden. Bei der Einreichdetailplanung sollen folgende Punkte besonders berücksichtigt werden:

- Umsetzung des Renaturierungsprojektes über die gesamte Länge lt. dem ursprünglichen Projekt
- Erforderliche Pumpanlage für die Oberflächenentwässerung im Bereich Autobahnunterführung
- Änderung der Linearmaßnahme (Erhöhung des Uferbegleitweges vom Innsteg bis Auobahndamm)
- Anhebung des Innsteges (derzeit nicht hochwassersicher)
- Wiederherstellung der Weganlagen auf bzw. im Bereich des Dammes (Rad- u. Wirtschaftsweg)
- Berücksichtigung der Ausleitung der Wildbäche lt. den vorhandenen Projekten

DIE NÄCHSTE GEMEINDERATSSIT-ZUNG FINDET AM DIENSTAG, DEN 16. MAI, UM 18 UHR IM VZ KOMMA STATT.

# STARTSCHUSS FÜR NACHHALTIGE HAUSHALTS-KONSOLIDIERUNG – STADTGEMEINDE WÖRGL ERMITTELT EINSPARUNGSPOTENTIALE FÜR MEHR FINANZIELLEN SPIELRAUM

Um in Zukunft einen größeren finanziellen Handlungsspielraum zu haben und die künftigen Herausforderungen besser bewältigen zu können, hat die Stadtgemeinde Wörgl das Projekt "Nachhaltige Haushaltskonsolidierung" unter der Begleitung eines externen Beratungsunternehmens, der Integrated Consulting Group (ICG), gestartet.

Anfang April lud die ICG die Mitarbeiter der Stadtverwaltung zur Kick-Off-Veranstaltung und Arbeitsgruppenbildung ins Tagungshaus. In den kommenden Monaten werden die Projektteams gemeinsam mit der ICG mögliche Einsparungspotentiale in der Stadtgemeinde Wörgl ermitteln. Ab Mai wird zudem eine politische Steuerungsgruppe für dieses Projekt installiert.



# STANDBETREIBER GESUCHT

Als Ergänzung zum Wörgler Bauernmarkt plant die Stadt Wörgl eine Nasch- und Genussmeile mit Fußgängerzone in der unteren Bahnhofstraße. Der Markt mit heimischen und überregionalen Spezialitäten soll über die Sommermonate täglich außer Sonntag stattfinden. Stände

Als Ergänzung zum Wörgler werden gegen geringe Gebühr von Bauernmarkt plant die Stadt Wörgl der Stadtgemeinde zur Verfügung eine Nasch- und Genussmeile mit gestellt.

> Bei Interesse melden Sie sich bitte bei Barbara Stonig-Kuenzer, Wirtschaftsstelle der Stadt Wörgl, unter

Stände b.stonig-kuenzer@stadt.woergl.at



# FIRSTFEIER BEI DEN NEUEN REIHENHÄUSERN IM ORTSTEIL WEILER

Am 16. März lud der gemeinnützige Bauträger "Wohnungseigentum" zur Firstfeier in der Dr. Angeli Straße. VBgm. Mario Wiechenthaler, GR Hubert Mosser und Stadtbaumeister Hermann Etzelstorfer machten sich als Vertreter der Stadtgemeinde ein Bild vom aktuellen Baufortschritt.

Die Wohnungseigentum verbindet mit der Stadtgemeinde Wörgl eine jahrzehntelange partnerschaftliche Zusammenarbeit im Bereich des geförderten Wohnbaus. Aktuell entsteht im Ortsteil "Weiler" eine moderne Reihenhausanlage mit 13 Einheiten. Diese sind in vier Gruppen angeordnet und folgen dem vorhandenen Geländeverlauf. sodass Wohnen auf drei Ebenen ermöglicht wird. Die Nutzflächen der Häuser belaufen sich jeweils auf ca. 110 m², dazu kommen Balkone und Terrassen sowie Privatgärten. Das gesamte Projekt wird im Niedrigenergiestandard der Tiroler Wohnbauförderung errichtet und in Miete mit Kaufoption angeboten. Bei der Firstfeier und Baustellenbesichtigung am 16. März lobte Vizebürgermeister Mario Wiechentaler besonders die moderne Architektur. "Hier entsteht

ein überaus gelungenes Projekt. Wir freuen uns sehr über den neu geschaffenen und qualitativ hochwertigen Wohnraum in unserer Stadt", so Wiechenthaler. Die Gesamtbaukosten belaufen sich auf rund 3,5 Millionen Euro, die voraussichtliche Übergabe erfolgt im Herbst 2017.

### **DETAILS ZUM PROJEKT:**

Planung: ARCHITEKTURHALLE, Arch. Mag. Arch. R. Wulz Ziviltechniker, KEG Partner Ing. Manfred König, Bauleitung WE: Bmst. Ing. Mario Föger, Generalunternehmer: Rieder BaugesmbH. & Co.KG. Gesamtbaukosten: ca. 3,5 Mio. Euro

Baubeginn: Mai 2016 Voraussichtliche Übergabe: Herbst 2017

Erstmalig mit Planungssystem "BIM". Die WE hat bei diesem Projekt als erster gemeinnütziger Bauträger in Tirol das Planungssystem "BIM" – Building Information Modeling — angewendet. Dabei handelt es sich um eine umfassende modellorientierte Planungsmethode, die im Zusammenwirken mit dem Architekturbüro Architekturhalle Wulz-König Telfs, dem Gebäudetechnik-Planungsbüro HFP GmbH und dem Generalunternehmer RIE-DERBAU erarbeitet wurde.



**STADT** STADTMAGAZIN WÖRGL STADT Mai 2017

# **BESCHLÜSSE AUS DEM GEMEINDERAT**

# ANTRAG ÄNDERUNG DER FLÄCHENWIDMUNG GP. 271/6 UND 271/35 KG WÖRGL-KUFSTEIN (FISCHERFELD)

planlicher Darstellung) 271/35 KG 83020

Wörgl-Kufstein (70531) (rund 393 m²)

Auf Antrag der Bürgermeisterin hat der Gemeinderat der Stadtgemeinde Wörgl beschlossen, gemäß § 113 Abs. 3 und 4 iVm § 71 Abs. 1 Tiroler Raumordnungsgesetz 2016 - TROG 2016, LGBI. Nr. 101, den von Terra Cognita Claudia Schönegger KG ausgearbeiteten Entwurf über die Änderung des Flächenwidmungsplanes der Stadtgemeinde vom 24.02.2017, Zahl 531-2016-00009 durch vier Wochen hindurch zur öffentlichen Einsichtnahme aufzulegen.

Der Entwurf sieht eine Änderung Flächenwidmungsplanes der Stadtgemeinde Wörgl vor.

### Umwidmung Grundstück

gesamt (laut planlicher Darstellung) 271/35 KG 83020 Wörgl-Kufstein (70531) (rund 393 m²) von Gemischtes Wohngebiet § 38 (2) in Sonderfläche für Widmungen mit Teilfestlegungen 9 51, Festlegung verschiedener Verwendungszwecke der Teilflächen iVm. § 43 (7) standortgebunden, Festlegung Zähler: 17 sowie gesamt (laut planlicher Darstellung) 271/35 KG 83020 Wörgl-Kufstein (70531) (rund 1 m²) von Sonderfläche für Widmungen mit Teilfestlegungen 9 51, Festlegung verschiedener Verwendungszwecke der Teilflächen iVm. § 43 (7) standortgebunden, Festlegung Zähler: 2 in Sonderfläche für Widmungen mit Teilfestlegungen 9 51, Festlegung verschiedener Verwendungszwecke der Teilflächen iVm. 9 43 (7) standortgebunden, Festlegung Zähler: 17 sowie gesamt (laut planlicher Darstellung) 271/35 KG 83020 Wörgl-Kufstein (70531) (rund 1 m²) von Kerngebiet § 40 (3) mit beschränkter Wohnnutzung § 40 (6) in Sonderfläche für Widmungen mit Teilfestlegungen 9 51, Festlegung verschiedener Verwendungszwecke der Teilflächen iVm. § 43 (7) standortgebunden, Festlegung Zähler: 17 sowie gesamt (laut planlicher Darstellung) 271/35 KG 83020 Wörgl-Kufstein (70531) (rund 1 m²) von Kerngebiet § 40 (3) in Sonderfläche für Widmungen mit Teilfestlegungen 9 51, Festlegung verschiedener Verwendungszwecke der Teilflächen iVm. § 43 (7) standortgebunden, Festlegung Zähler: 17 sowie UGe (laut 38 (2) sowie ab 2. OG (laut planlicher

von Gemischtes Wohngebiet § 38 (2) in Gemischtes Wohngebiet § 38 (2) sowie UGe (laut planlicher Darstellung) 271/35 KG 83020 Wörgl-Kufstein (70531) (rund 1 m<sup>2</sup>) von Sonderfläche für Widmungen mit Teilfestlegungen § 51, Festlegung verschiedener Verwendungszwecke Teilflächen iVm. § 43 (7) standortgebunden, Festlegung Zähler: 2 in Gemischtes Wohngebiet § 38 (2) sowie UGe (laut planlicher Darstellung) 271/35 KG 83020 Wörgl-Kufstein (70531) (rund 1 m<sup>2</sup>) von Kerngebiet § 40 (3) mit beschränkter Wohnnutzung § 40 (6) in Gemischtes Wohngebiet § 38 (2) sowie UGe (laut planlicher Darstellung) 271/35 KG 83020 Wörgl-Kufstein (70531) (rund 1 m<sup>2</sup>) von Kerngebiet 9 40 (3) in Gemischtes Wohngebiet § 38 (2) sowie EG u. 1. OG (laut planlicher Darstellung) 271/35 KG 83020 Wörgl-Kufstein (70531) (rund 393 m²) von Gemischtes Wohngebiet § 38 (2) in Gemischtes Wohngebiet § 38 (2) sowie EG u. 1. OG (laut planlicher Darstellung) 271/35 KG 83020 Wörgl-Kufstein (70531) (rund 1 m²) von Sonderfläche für Widmungen mit Teilfestlegungen 51, Festlegung verschiedener Verwendungszwecke der Teilflächen iVm. § 43 (7) standortgebunden, Festlegung Zähler: 2 in Gemischtes Wohngebiet 9 38 (2) sowie EG u. 1. OG (laut planlicher Darstellung) 271/35 KG 83020 Wörgl-Kufstein (70531) (rund 1 m²) von Kerngebiet § 40 (3) mit beschränkter Wohnnutzung § 40 (6) in Gemischtes Wohngebiet § 38 (2) sowie EG u. 1. OG (laut planlicher Darstellung) 271/35 KG 83020 Wörgl-Kufstein (70531) (rund 1 m<sup>2</sup>) von Kerngebiet § 40 (3) in Gemischtes Wohngebiet § 38 (2) sowie ab 2. OG (laut planlicher Darstellung) 271/35 KG 83020 Wörgl-Kufstein (70531) (rund 393 m<sup>2</sup>) von Gemischtes Wohngebiet § 38 (2) in Gemischtes Wohngebiet § 38 (2) sowie ab 2. OG (laut planlicher Darstellung) 271/35 KG 83020 Wörgl-Kufstein (70531) (rund 1 m²) von Sonderfläche für Widmungen mit Teilfestlegungen 51, Festlegung verschiedener Verwendungszwecke der Teilflächen iVm. 9 43 (7) standortgebunden, Festlegung Zähler: 2 in Gemischtes Wohngebiet 9

Darstellung) 271/35 KG 83020 Wörgl-Kufstein (70531) (rund 1 m²) von Kerngebiet § 40 (3) mit beschränkter Wohnnutzung § 40 (6) in Gemischtes Wohngebiet § 38 (2) sowie ab 2. OG (laut planlicher Darstellung) 271/35 KG 83020 Wörgl-Kufstein (70531) (rund 1 m<sup>2</sup>) von Kerngebiet § 40 (3) in Gemischtes Wohngebiet § 38 (2)

weiters Grundstück gesamt (laut planlicher Darstellung) 271/6 KG 83020 Wörgl-Kufstein (70531) (rund 13 m<sup>2</sup>) von Sonderfläche für Widmungen mit Teilfestlegungen § 51, Festlegung verschiedener Verwendungszwecke der Teilflächen iVm. § 43 (7) standortgebunden, Festlegung Zähler: 2 in Sonderfläche für Widmungen mit Teilfestlegungen § 51, Festlegung verschiedener Verwendungszwecke der Teilflächen iVm. § 43 (7) standortgebunden, Festlegung Zähler: 17 sowie gesamt (laut planlicher Darstellung) 271/6 KG 83020 Wörgl-Kufstein (70531) (rund 13 m²) von Kerngebiet § 40 (3) mit beschränkter Wohnnutzung § 40 (6) in Sonderfläche für Widmungen mit Teilfestlegungen 51, Festlegung verschiedener Verwendungszwecke der Teilflächen iVm. § 43 (7) standortgebunden, Festlegung Zähler: 17 sowie gesamt (laut planlicher Darstellung) 271/6 KG 83020 Wörgl-Kufstein (70531) (rund 13 m²) von Kerngebiet § 40 (3) in Sonderfläche für Widmungen mit Teilfestlegungen 51, Festlegung verschiedener Verwendungszwecke der Teilflächen iVm. § 43 (7) standortgebunden. Festlegung Zähler: 17 sowie gesamt (laut planlicher Darstellung) 271/6 KG 83020 Wörgl-Kufstein (70531) (rund 7091 m<sup>2</sup>) von Gemischtes Wohngebiet § 38 (2) in Sonderfläche für Widmungen mit Teilfestlegungen § 51, Festlegung verschiedener Verwendungszwecke der Teilflächen iVm. § 43 (7) standortgebunden, Festlegung Zähler: 17 sowie UGe (laut planlicher Darstellung) 271/6 KG 83020 Wörgl-Kufstein (70531) (rund 1587 m<sup>2</sup>) von Gemischtes Wohngebiet § 38 (2) in Sonderfläche standortgebunden § 43 (1) a, Festlegung Erläuterung: Parkanlage sowie UGe (laut planlicher Darstellung) 271/6 KG 83020 Wörgl-Kufstein (70531) (rund 13 m²) von Sonderfläche für Widmungen mit Teilfestlegungen § 51, Festlegung verschiedener Verwendungszwecke der Teilflächen iVm. § 43 (7) standortgebunden, Festlegung Zähler: 2 in Gemischtes Wohngebiet § 38 (2) sowie UGe (laut planlicher Darstellung) 271/6 KG 83020 Wörgl-Kufstein (70531) (rund 13 m<sup>2</sup>) von Kerngebiet § 40 (3) mit beschränkter Wohnnutzung § 40 (6) in Gemischtes Wohngebiet § 38 (2) sowie UGe (laut planlicher Darstellung) 271/6 KG 83020 Wörgl-Kufstein (70531) (rund 13 m<sup>2</sup>) von Kerngebiet § 40 (3) in Gemischtes Wohngebiet § 38 (2) sowie UGe (laut planlicher Darstellung) 271/6 KG 83020 Wörgl-Kufstein (70531) (rund 5504 m<sup>2</sup>) von Gemischtes Wohngebiet § 38 (2) in Gemischtes Wohngebiet § 38 (2) sowie EG u. 1. OG (laut planlicher Darstellung) 271/6 KG 83020 Wörgl-Kufstein (70531) (rund 4090 m<sup>2</sup>) von Gemischtes Wohngebiet § 38 (2) in Gemischtes Wohngebiet § 38 (2) sowie EG u. 1. OG (laut planlicher Darstellung) 271/6 KG 83020 Wörgl-Kufstein (70531) (rund 3001 m²) von Gemischtes Wohngebiet § 38 (2) in Sonderfläche standortgebunden § 43 (1) a, Festlegung Erläuterung: Parkanlage sowie EG u. 1. OG (laut planlicher Darstellung) 271/6 KG 83020 Wörgl-Kufstein (70531) (rund 13 m²) von Sonderfläche für Widmungen mit Teilfestlegungen § 51, Festlegung verschiedener Verwendungszwecke der Teilflächen iVm. § 43 (7) standortgebunden, Festlegung Zähler: 2 in Gemischtes Wohngebiet § 38 (2) sowie EG u. 1. OG (laut planlicher Darstellung) 271/6 KG 83020 Wörgl-Kufstein (70531) (rund 13 m<sup>2</sup>) von Kerngebiet § 40 (3) mit beschränkter Wohnnutzung § 40 (6) in Gemischtes Wohngebiet § 38 (2) sowie EG u. 1. OG (laut planlicher Darstellung) 271/6 KG 83020 Wörgl-Kufstein (70531) (rund 13 m<sup>2</sup>) von Kerngebiet § 40 (3) in Gemischtes Wohngebiet § 38 (2) sowie ab 2. OG (laut planlicher Darstellung) 271/6 KG 83020 Wörgl-Kufstein (70531) (rund 2503 m²) von Gemischtes Wohngebiet § 38 (2) in Sonderfläche standortgebunden § 43 (1) a, Festlegung Erläuterung: Parkanlage sowie ab 2. OG (laut planlicher Darstellung) 271/6 KG 83020 Wörgl-Kufstein (70531) (rund 13 m²) von Sonderfläche für Widmungen mit Teilfestlegungen § 51, Festlegung verschiedener Verwendungszwecke Teilflächen iVm. § 43 (7) standortgebunden, Festlegung Zähler: 2 in Gemischtes Wohngebiet § 38 (2) sowie ab 2. OG (laut planlicher Darstellung) 271/6 KG 83020 Wörgl-Kufstein (70531)

(rund 13 m<sup>2</sup>) von Kerngebiet 9 40 (3) mit

beschränkter Wohnnutzung § 40 (6) in Gemischtes Wohngebiet § 38 (2) sowie ab 2. OG (laut planlicher Darstellung) 271/6 KG 83020 Wörgl-Kufstein (70531) (rund 13m<sup>2</sup>) von Kerngebiet § 40 (3) in Gemischtes Wohngebiet § 38 (2) sowie ab 2. OG (laut planlicher Darstellung) 271/6 KG 83020 Wörgl-Kufstein (70531) (rund 4588 m²) von Gemischtes Wohngebiet 9 38 (2) in Gemischtes Wohngebiet § 38

Gleichzeitig wird gemäß § 113 Abs. 3 iVm 71 Abs. 1 lit. a TROG 2016 der Beschluss über die dem Entwurf entsprechende Änderung des Flächenwidmungsplanes der Gemeinde gefasst.

Dieser Beschluss wird nur rechtswirksam, wenn innerhalb der Auflegungs- und Stellungnahmefrist keine Stellungnahme zum Entwurf von einer hierzu berechtigten Person oder Stelle abgegeben wird.

### FLÄCHENWIDMUNGS-**ANTRAG** PLANANDERUNG IM BEREICH DER GSTE, 271/6, .386, 271/23, 271/24, 271/17, 271/18, 271/19 UND, 291 (KG WÖRGL-KUFSTEIN) FISCHERFELD

Auf Antrag der Bürgermeisterin hat der Gemeinderat der Stadtgemeinde Wörgl beschlossen, gemäß § 113 Abs. 3 und 4 iVm § 71 Abs. 1 Tiroler Raumordnungsgesetz 2016 - TROG 2016, LGBI. Nr. 101, den von Terra Cognita Claudia Schönegger KG ausgearbeiteten Entwurf über die Änderung des Flächenwidmungsplanes der Stadtgemeinde Wörgl vom 22.02.2017, Zahl 531-2017-00003 durch vier Wochen hindurch zur öffentlichen Einsichtnahme aufzulegen.

Der Entwurf sieht eine Änderung des Flächenwidmungsplanes Stadtgemeinde Wörgl vor.

### UMWIDMUNG GRUNDSTÜCK

gesamt (laut planlicher Darstellung) .291 KG 83020 Wörgl-Kufstein (70531) (rund 1 m<sup>2</sup>) von Gemischtes Wohngebiet § 38 (2) in Sonderfläche für Widmungen mit Teilfestlegungen § 51, Festlegung verschiedener Verwendungszwecke der Teilflächen [iVm. § 43 (7) standortgebunden], Festlegung Zähler: 2 sowie EG (laut planlicher Darstellung).291 KG 83020 Wörgl-Kufstein (70531) (rund 1 m<sup>2</sup>) von Gemischtes Wohngebiet § 38 (2) in Kerngebiet § 40 (3) mit beschränkter Wohnnutzung § 40 (6) sowie ab 1. OG (laut planlicher Darstellung) .291 KG 83020 Wörgl-Kufstein (70531) (rund 1 m<sup>2</sup>) von Gemischtes Wohngebiet § 38 (2) in Kerngebiet § 40 (3)

### WEITERS GRUNDSTÜCK

gesamt (laut planlicher Darstellung) .386 KG 83020 Wörgl-Kufstein (70531) (rund 6 m²) von Freiland § 41 in Sonderfläche für Widmungen mit Teilfestlegungen 51, Festlegung verschiedener Verwendungszwecke der Teilflächen [iVm. § 43 (7) standortgebunden], Festlegung Zähler: 2 sowie EG (laut planlicher Darstellung) .386 KG 83020 Wörgl-Kufstein (70531) (rund 6 m²) von Freiland § 41 in Kerngebiet § 40 (3) mit beschränkter Wohnnutzung § 40 (6) sowie ab 1. OG (laut planlicher Darstellung) .386 KG 83020 Wörgl-Kufstein (70531) (rund 6 m<sup>2</sup>) von Freiland § 41 in Kerngebiet § 40 (3)

### WEITERS GRUNDSTÜCK

271/17 KG 83020 Wörgl-Kufstein (70531) (rund 1 m<sup>2</sup>) von Gemischtes Wohngebiet § 38 (2) in Wohngebiet § 38 (1)

### WEITERS GRUNDSTÜCK

271/18 KG 83020 Wörgl-Kufstein (70531) (rund 3 m<sup>2</sup>) von Gemischtes Wohngebiet § 38 (2) in Wohngebiet § 38

### WEITERS GRUNDSTÜCK

271/19 KG 83020 Wörgl-Kufstein (70531) (rund 2 m<sup>2</sup>) von Gemischtes Wohngebiet § 38 (2) in Wohngebiet § 38 (1)

### WEITERS GRUNDSTÜCK

271/23 KG 83020 Wörgl-Kufstein (70531) (rund 7 m<sup>2</sup>) von Gemischtes Wohngebiet § 38 (2) in Wohngebiet § 38

### WEITERS GRUNDSTÜCK

271/24 KG 83020 Wörgl-Kufstein (70531) (rund 2 m<sup>2</sup>) von Gemischtes Wohngebiet § 38 (2) in Wohngebiet § 38 (1) sowie 271/24 KG 83020 Wörgl-Kufstein (70531) (rund 2 m<sup>2</sup>) von Kerngebiet § 40 (3) in Wohngebiet § 38

# WEITERS GRUNDSTÜCK

271/6 KG 83020 Wörgl-Kufstein (70531) (rund 1524 m<sup>2</sup>) von Gemischtes Wohngebiet § 38 (2) in Kerngebiet § 40

Gleichzeitig wird gemäß § 113 Abs. 3 iVm 71 Abs. 1 lit. a TROG 2016 der Beschluss über die dem Entwurf entsprechende Änderung des Flächenwidmungsplanes der Gemeinde gefasst. Dieser Beschluss wird nur rechtswirksam, wenn innerhalb der Auflegungs- und Stellungnahmefrist keine Stellungnahme zum Entwurf von

STADT STADTMAGAZIN WÖRGL Mai 2017 STADT

einer hierzu berechtigten Person oder Stelle abgegeben wird.

ANTRAG ERLASSUNG EINES BEBAU-UNGSPLANES UND ERGÄNZENDEN BEBAUUNGSPLANES FISCHERFELD IM BEREICH DER GSTE. .386, 271/6, 271/35, 271/3, 271/5, 271/29 (KG WÖRGL-KUFSTEIN) FISCHERFELD - WIST, ALPENLÄNDISCHE HEIMSTÄTTE

Auf Antrag der Bürgermeisterin hat der Gemeinderat der Stadtgemeinde Wörgl beschlossen, gemäß § 66 Abs. 1 des Tiroler Raumordnungsgesetzes 2016 – TROG 2016, LGBI. Nr. 101, den von Terra Cognita Claudia Schönegger KG ausgearbeiteten Entwurf über die Erlassung eines Bebauungsplanes und eines ergänzenden Bebauungsplanes vom 28.02.2017, Fi-scherfeld, durch vier Wochen hindurch zur öffentlichen Einsichtnahme aufzulegen.

Gleichzeitig wird gemäß § 66 Abs. 2 TROG 2016 der Beschluss über die Erlassung des gegenständlichen Bebauungsplanes und des ergänzenden Bebauungsplanes gefasst. Dieser Beschluss wird nur rechtswirksam, wenn innerhalb der Auflegungs- und Stellungnahmefrist keine Stellungnahme zum Entwurf von

einer hierzu berechtigten Person oder Stelle abgegeben wird.

ANTRAG ERLASSUNG EINES BEBAUUNGSPLANES UND ERGÄNZENDEN BEBAUUNGSPLANES IM BEREICH DER GST. 12 UND .7 (KG WÖRGL-RATTENBERG) AUGASSE -KRÖLL FRANZ

Der Gemeinderat der Stadtgemeinde Wörgl hat in seiner Sitzung vom 15.02.2017 die Auflage des von Terra Cognita Claudia Schönegger KG ausgearbeiteten Entwurfes über die Erlassung eines Bebauungsplanes und ergänzenden Bebauungsplanes vom 2.2.2017, Zahl BBPL GP 12 Augasse, durch zwei Wochen hindurch zur öffentlichen Einsichtnahme beschlossen. Während der Auflage- und Stellungnahmefrist sind folgende Stellungnahmen eingelangt: Stellungnahmen Berta Mayer vom 20.02.2017 It. Anlage

Auf Antrag der Bürgermeisterin hat der Gemeinderat der Stadtgemeinde Wörgl beschlossen, mit nachfolgender Begründung den Stellungnahmen keine Folge zu geben: Die Stellungnahmen beziehen sich auf die Höhe des Bauwerkes,

Stellungnahme Leni Scharnagl

vom 20.02.2017 lt. Anlage

als Stellplatz minderwertig genutzte Erdgeschoß sowie auf das Erscheinungsbild zum vorhandenen vorliegende Baubestand. Der Bebauungsplan entspricht jedoch den rechtlichen Rahmenbedingungen in allen Belangen, sodass eine Änderung nicht erforderlich ist. Auf Antrag der Bürgermeisterin hat der Gemeinderat der Stadtgemeinde Wörgl gemäß § 66 Abs. 4 Tiroler Raumordnungsgesetz 2016 - TROG 2016, LGBI. Nr. 101, die Erlassung des von Terra Cognita Claudia Schönegger KG vom 2.2.2017, Zahl BBPL\_GP 12 Augasse, ausgearbeiteten Bebauungsplanes beschlossen.

### ANTRAG ÜBERNAHME EINER TEILFLÄCHE DES GST. 107/3 KG WÖRGL-KUFSTEIN INS ÖFFENTLICHE GUT (EZ 244)

Der Gemeinderat hat beschlossen, dass die Teilfläche 1 des Gst 107/3 KG Wörgl-Kufstein im Ausmaß von 259 m² gemäß Vermessungsplan der Trigonos Wörgl ZT GmbH vom 16.9.2016, GZ 708/2016GT, ins öffentliche Gut in EZ 244 übernommen wird. Gleichzeitig wird die Teilfläche 1 des Gst 107/3 KG Wörgl-Kufstein im Ausmaß von 259 m² zur Gemeindestraße erklärt und dem Gemeingebrauch gewidmet.

# NEUE KURZPARKZONE IN DER ZENTRUMSGARAGE

43 neue Parkplätze der Stadtgemeinde Wörgl beim Seniorenheim/Gesundheitszentrum

Ab sofort stehen in der Tiefgarage des GZW (Kursana Privatklinik und Seniorenheim) 43 neue Kurzparkzonenplätze der Stadt Wörgl zur Verfügung. Die Zufahrt erfolgt über die Fritz-Atzl-Straße. Für die Kurzparzone sind die blau markierten Stellplätze am Beginn der Garage vorgesehen, die restlichen Parkplätze sind für Dauerparker und Privatparkplätze reserviert. Nachdem der bisherige Zufahrtsschranken abmontiert wurde, steht nun ein Ticketautomat an der linken Seite der Einfahrt zur Verfügung. Die Kurzparkzone gilt werktags von 8 bis 18 Uhr sowie samstags von 8 bis 12 Uhr. Die maximale Parkdauer beträgt drei Stunden. "Besonders praktisch ist diese Parkmöglichkeit für Patienten oder Besucher des Seniorenheims und des GZW, gleichzeitig zeichnet sich die neue Kurzparkzone durch ihre zentrale Lage direkt neben der Bahnhofstraße aus", informiert Gerhard Heger, Leiter der Stadtpolizei Wörgl.

### **GEBÜHREN:**

für 30 Minuten Parkdauer 0,40 € für 45 Minuten Parkdauer 0,50 € für 60 Minuten Parkdauer 0,60 € für 75 Minuten Parkdauer 0,70 € für 90 Minuten Parkdauer 0,80 € für 120 Minuten Parkdauer 1 € für 180 Minuten Parkdauer 2€





# AUS DER SICHT UNSERER GEMEINDEVERTRETER

# DAS CHAOS DER ROT-BLAUEN STADTREGIERUNG



inge Wörgler Liste

Manchmal fragt man sich, ob die rot-blaue Wörgler Stadtregierung, Politik im Sinne der Bürger macht. Die Budget Taskforce hat die letzten 4 Monate genau einmal getagt und das Ergebnis war, dass eine Consulting

Gruppe beauftragt wird, welche € 85.000,-kosten soll. Abgesehen davon, dass man nicht einmal mit Sicherheit weiß, ob diese Consulting Gruppe der Stadt beim Sparen helfen kann. Kurz gesagt, wir verschulden uns um weitere € 85.000,-. Das Fischer-

feld ist ein weiteres Beispiel, wie über die Köpfe der Wörgler hinweg entschieden wird. Zahlreiche Bedenken aus der Nachbarschaft wurden über dieses Großprojekt geäußert. Nachdem man sich bereits in vergangenen Gemeinderatssitzungen gegenseitig beweihräuchert hat, innerhalb der Liste Hedi Wechner, wie gut man mit Einsprüchen von Bürgern umgeht, hat man die Bedenken beim Fischerfeld alle ignoriert. Fakt ist, dass das Fischerfeldproiekt über eine einzige Zufahrt verfügen wird, welche man über die Brixentaler Straße abwickeln möchte. Das morgendliche Verkehrschaos ist hier schon vorprogrammiert. Der Spielplatz, welcher für solch ein großes Projekt vorgeschrieben sein sollte, wird auf Kosten der Wörgler Bürger im Stadtpark gebaut. Eigentum für Wörgler Familien - Fehlanzeige. Es werden ausschlieftlich Mietobjekte gebaut, anstatt leistbare Eigentumswohnungen zu schaffen. Die Musikschule soll sich im Gebäude der WIST einmieten, anstatt auf eigenem Grund selbst gebaut zu werden. Hier gibt es einen gültigen Gemeinderatsbeschluss, welcher besagt, dass die Planung der Musikschule gegenüber der Volksschule gemacht werden soll. Ausschreibungen und Architekturwettbewerbe sind auch weiterhin ein rotes Tuch für die rot-blaue Stadtregierung, weder die Consulting Group, noch das Fischerfeldprojekt, haben dies benötigt. Man wird den Eindruck nicht los, dass man krampfhaft das Fischerfeldprojekt durchboxen möchte, von Seiten der Stadtregierung.

# POLITISCHE BILDUNG – EINE KATASTROPHE



Eigentlich ist es ein Trauerspiel und wahrlich kein Kompliment an unsere Demokratie, wie weit sich die politische Bildung in Österreich von ihren tatsächlichen Grundsätzen entfernt hat.

Grundsatz, wertfrei Schüler zu einem selbstständigen (politischen) Urteil und sozialem Verständnis zu führen. Fassungslos hatte ich vor einigen Wochen zur Kenntnis nehmen müssen, wie unsere Schüler am BRG Wörgl, bewusst

oder unbewusst, manipuliert werden und politischer Missbildung ausgesetzt sind. Der Satz "Unter den Gemeinden ist Wörgl die, wo die meisten Asylsuchenden zusammengeschlagen werden" im Rahmen eines Englisch- Übersetzungstests an einer 4. Klasse im BRG Wörgl ist da nur die fade Spitze des Eisberges. Mittlerweile werden landesweit weitere, noch schlimmere Fälle in diesem Zusammenhang bekannt, die vor allem auf die Diskreditierung der FPÖ abzielen. Munter wird an dieser Verleumdungsschraube gedreht, die FPÖ in den Dunstkreis rechten Naziabschaums gerückt. Beispiele dafür gibt es mittlerweile genug. Und es wird nicht besser. Einige verwegene Lehrpersonen fahren munter fort, politische Bildung für ihre politischen

zu missbrauchen. Eigeninteressen wider dem vom Bildungsministerium vorgegebenen Lehrauftrag und scheuen sich auch nicht, Schüler mit anderen politischen Ansichten in ein schlechtes Licht zu rücken. Das geht sogar so weit, dass diese sich aus Angst vor Repressalien zurückziehen. Für mich ist das ein Schlag gegen die gerade von diesen Damen und Herren so hoch gehaltene Meinungsvielfalt im Rahmen unserer demokratischen Grundordnung. So sei den wenigen Lehrenden, die sich weiter bemüßigt fühlen, fortzufahren, eine demokratische Partei derart zu verunglimpfen ins Stammbuch geschrieben: Damit stellt ihr euch mit jenen auf eine Stufe, die ihr zu verhindern sucht. Sicherlich aber nicht auf Kosten der FPÖ.

# **ZUM TIROLER BALL**



Mit einiger Verwunderung habe ich im letzten Stadtmagazin den Artikel über den Tiroler Ball in Wien gelesen. Da ist davon die Rede, dass er "für alle ein großes Plus" war. Die an die Aktion "Licht für Wörgl"

gespendete Summe von € 2810,- wurde offenbar bei der Tombola eingenommen bzw. von den Casinos Austria gespendet. Das ist schön. Doch was völlig verschwiegen wird, ist die Tatsache, dass die Gesamtsumme der Kosten bei etwas mehr

als 150% des budgetierten Wertes liegt. Das heifst, aus den ursprünglich veranschlagten rund € 30.000,- wurden nach Abrechnung mehr als € 46.000,-! Wo hier noch der Gewinn für alle sein soll, ist mir rätselhaft. Ich glaube durchaus, dass der Ball für alle Beteiligten ein schönes Erlebnis war, aber die große Mehrheit der Wörgler Bevölkerung hat nicht daran teilgenommen und muss trotzdem die zusätzlichen hohen Kosten tragen. Die Kosten für die Bands machen bereits mehr als € 21.000,- aus. Rechnet man dann noch sämtliche Fahrtkosten hinzu, die die Stadt Wörgl übernommen hat, so ist bereits dieser Betrag schon viel höher als der budgetierte - nämlich knapp € 38.000,-. Diese Kosten wären aber bereits im Vorfeld, also schon im Zuge der Budgetierung vorauszusehen gewesen, denn wir glauben nicht, dass seitens der Organisatoren keine Angebote der Bands und Busunternehmen eingeholt wurden! Der Wörgler Gemeinderat hat das Budget für den Ball letztes Jahr beschlossen; somit kann man "nicht mehr aus" und Wörgl muss natürlich auch noch die zusätzlich angefallenen Kosten tragen.

Wirklich schade, dass in unserer Stadt offenbar mit zweierlei Maß gemessen wird: einerseits wird das Geld großzügig mit beiden Händen ausgegeben, andererseits heißt es gerade in jüngster Zeit allzu oft, dass wir für dieses und jenes kein Geld hätten. Schade, wirklich sehr schade...

**STADT** STADTMAGAZIN WÖRGL STADT Mai 2017

# **ENERGIEBERATUNG IN DER E5-GEMEINDE**

Die zahlreichen und vielfältigen Aktivitäten der Stadt Wörgl im Bereich Energie bleiben nicht unbemerkt – so erreichte Wörgl u.a. als zweite Tiroler Gemeinde die höchste Stufe des "e5"-Programms für energieeffiziente Gemeinden.

Die Energiemetropole positioniert sich sogar auf europäischer Ebene und wurde Ende 2015 mit dem European Energy Award in Gold ausgezeichnet. Im Zeichen der Nachhaltigkeit und Bewusstseinsbildung unterstützt die Stadt auch ihre Bürger und bietet in Zusammenarbeit mit der Energie Tirol regelmäßige Energieberatungen an.



Die Energieberatung bietet Häuselbauern, Sanierern und Mietern produkt- und firmenneutrale Informationen zu allen Energiefragen rund ums Bauen, Sanieren und Wohnen. Vom einfachen Energiespartipp bis hin zum umfassenden Energiekonzept stehen kompetente Berater zur Verfügung. Denn Energie sparen ist Kosten sparen!

### UNABHÄNGIGE ENERGIEBERATERIN

Bei den Stadtwerken Wörgl steht Energieberaterin Brigitte Tassenbacher jeden letzten Mittwoch im Monat zu einem

kostenlosen, 45-minütigen Beratungsgespräch zur Verfügung. Wenn möglich, sollten die Interessierten Pläne sowie Informationen zu bestehenden und/oder voraussichtlichen Bauteilaufbauten sowie dem Haustechnikkonzept mitbringen. Die Palette der Serviceleistungen reicht von der kurzen Telefonauskunft (Tel.: 0512/589913), über die kostenlose Kurzberatung in der Beratungsstelle Wörgl, bis hin zur umfangreichen Vor-Ort-Beratung Zuhause (Unkostenbeitrag €120).

Telefonische Terminvereinbarung bei Wörgl, der Energieberatungsstelle Stadtwerke Wörgl GmbH, unter 05332/72566. Eine telefonische Anmeldung bei der Energie Tirol unter +43 (0) 512 589913 oder auf der Homepage ist ebenfalls möglich.

# **DIE WEITEREN TERMINE FÜR 2017:**

25. Oktober

24. Mai 28. Juni 26. Juli 23. August

22. November 20. Dezember

27. September

**FAHRRADWEIHE AM 21. MAI** 

Stadtgemeinde Wörgl lädt zur diesjährigen Fahrradweihe am Sonntag, den 21. Mai um 10.30 Uhr bei der Stadtpfarrkirche. Im Anschluss an die Segnung der Fahrräder findet eine gemeinsame Fahrt zum eldoRADo-Bikefestival beim Wertstoffhof statt.

Wir hoffen auf schönes Wetter und laden alle Radbegeisterten zu dieser Veranstaltung herzlich ein.



# FEIERTAGE: BEFLAGGUNG DER HÄUSER

DIE STADT WÖRGL RUFT ALLE HAUSBESITZER. -VERWALTER UND HAUSMEISTER AUF, FÜR DEN STAATSFEIERTAG AM 1. MAI UND DAS FRONLEICHNAMSFEST AM 15. JUNI IHRE HÄUSER ZU BEFLAGGEN.

Dafür sind sowohl die Wörgler Stadtfahne, die Tiroler Landesfahne, die Österreichische Nationalflagge wie auch die Fahne der Europäischen Union geeignet. Am Staatsfeiertag, der international auch als "Tag der Arbeit" gefeiert wird, erinnert Österreich an das Inkrafttreten der Verfassung von 1920, in der Form von 1929, am 1. Mai 1945 nach dem Zweiten Weltkrieg und damit an die Wiedergründung des freien Staates Österreich. Fronleichnam ist das Fest des Leibes und Blutes Christi, an dem die leibliche Gegenwart Jesu Christi im Sakrament der Eucharistie gefeiert wird. Fronleichnam wird immer am zweiten Donnerstag nach Pfingsten gefeiert.



# STATISTIK AUSTRIA KÜNDIGT SILC-ERHEBUNG AN

Statistik Austria erstellt im öffentlichen Auftrag hochwertige Statistiken und Analysen, die ein umfassendes, objektives Bild der österreichischen Wirtschaft und Gesellschaft zeichnen. Gerade in wirtschaftlich schwierigen Zeiten ist es wichtig, dass verlässliche und aktuelle Informationen über die Lebensbedingungen der Menschen in Österreich zur Verfügung stehen. Im Auftrag des Bundesministeriums für Arbeit, Soziales und Konsumentenschutz wird derzeit die Erhebung SILC (Statistics on Income and Living Conditions/Statistiken über Einkommen und Lebensbedingungen) durchgeführt. Diese Statistik ist die Basis für viele sozialpolitische Entscheidungen. Rechtsgrundlage der Erhebung ist die nationale Einkommens- und Lebensbedingungen-Statistik-Verordnung des Bundesministeriums für Arbeit, Soziales und Konsumentenschutz (ELStV, BGBI. II Nr. 277/2010).

Nach einem reinen Zufallsprinzip werden aus dem Zentralen Melderegister jedes Jahr Haushalte in ganz Österreich für die

Befragung ausgewählt. Auch Haushalte Ihrer Gemeinde könnten dabei sein! Die ausgewählten Haushalte werden durch einen Ankündigungsbrief informiert und eine von Statistik Austria beauftragte Erhebungsperson wird von Februar bis Juli 2017 mit den Haushalten Kontakt aufnehmen, um einen Termin für die Befragung zu vereinbaren. Diese Personen können sich entsprechend ausweisen. Jeder ausgewählte Haushalt wird in vier aufeinanderfolgenden Jahren befragt, um auch Veränderungen in den Lebensbedingungen zu erfassen. Haushalte, die schon einmal für SILC befragt wurden, können in den Folgejahren auch telefonisch Auskunft geben.

Inhalte der Befragung sind u.a. die Wohnsituation, die Teilnahme am Frwerbsleben. Einkommen sowie Gesundheit und Zufriedenheit mit bestimmten Lebensbereichen. Für die Aussagekraft der mit großem Aufwand erhobenen Daten ist es von enormer Bedeutung, dass sich alle Personen eines Haushalts ab 16 Jahren an der Erhebung beteiligen. Als Dankeschön erhalten die

befragten Haushalte einen Einkaufsgutschein über 15.- Euro.

Die Statistik, die aus den in der Befragung gewonnenen Daten erstellt wird, ist ein repräsentatives Abbild der Bevölkerung. Eine befragte Person steht darin für Tausend andere Personen in einer ähnlichen Lebenssituation. Die persönlichen Angaben unterliegen der absoluten statistischen Geheimhaltung und dem Datenschutz gemäß dem Bundesstatistikgesetz 2000 9917-18. Statistik Austria garantiert, dass die erhobenen Daten nur für statistische Zwecke verwendet und persönliche Daten an keine andere Stelle weitergegeben werden. Im Voraus herzlichen Dank für Ihre Mitarbeit! Weitere Informationen zu SILC erhalten Sie unter:

### STATISTIK AUSTRIA

Guglgasse 13, 1110 Wien

01/711 28 8338 (Mo-Fr 8:00-17:00 Uhr) E-Mail: silc@statistik.gv.at Internet: www.statistik.at/silcinfo

# HOCHANSTECKENDE BAUMKRANKHEIT FEUERBRAND

### FEUERBRAND IM HAUSGARTEN? **UMGEBUNG UND GARTEN** KONTROLLIEREN!

Feuerbrand ist eine hochinfektiöse und schwer zu bekämpfende Krankheit verschiedener Obst-, Zier- und Wildgehölze, die durch das Bakterium Erwinia amvlovora verursacht wird. Er ist die gefährlichste Krankheit des Kernobstes. Er befällt vorwiegend Pflanzen aus der Unterfamilie der apfelfrüchtigen Rosengewächse (Pomoideae).Wegen der milden Temperaturen im Winter und Frühjahr und der daraus resultierenden erhöhten Gefahr von Feuerbrand. ist besondere Vorsicht geboten! Aufgrund der Gefährlichkeit der Krankheit besteht Meldepflicht und Bekämpfungspflicht. Für den Menschen ist die Krankheit völlig ungefährlich.

### PFLANZEN DIE VOM FEUERBRAND BEFALLEN WERDEN KÖNNEN (WIRTSPFLANZEN)

Zu den Wirtspflanzen des Feuerbrandes zählen wichtige Arten wie Apfel, Birne, Vogelbeere, Mispel und Quitte. Darüber hinaus werden aber auch Gehölze und Sträucher wie Cotoneaster, Felsenbirne, Feuerdorn, Mehlbeere, Stranvaesie, Wollmispel, Weißdorn, Aronia und Zierformen von Apfel und Quitte befallen. Feuerbrand

führt zum Welken und Absterben von Blüten, Blättern und in weiterer Folge von ganzen Trieben. Die Krankheit kann sich sehr schnell in das ältere Holz ausbreiten und zum Absterben von befallenen Pflanzen führen. Bei frühzeitigem Erkennen können Maßnahmen gesetzt werden, um die Ausbreitung der Krankheit zu verhindern und Schäden möglichst gering zu halten. Durch regelmäßige und aufmerksame Beobachtung der Wirtspflanzen können Veränderungen rasch wahrgenommen werden.

### **ERKENNUNGSMERKMALE**

Blüteninfektion (Primärinfektion): Verbräunungen der Blüten und Blütenstiele, Absterben des gesamten Blütenstandes Triebinfektion (Sekundärinfektion): Welken und Verbräunen von jungen (krautigen bzw. noch nicht verholzten) Treibspitzen, krückstockartiges bzw. hakenförmiges Verkrümmen (Peitschentriebe), Krümmungen sind oft im äußeren Kronenbereich und auch bei Wasserschoßen zu beobachten. Betroffene Blätter: Besitzen dunkle Stiele und weisen vom Blattgrund aus dunkel gefärbte Hauptadern auf, Blätter werden meist fleckig bzw. vertrocknen rasch und verfärben sich zuerst braun und später mitunter schwarz, Blätter bleiben häufig an den Bäumen hängen und werden nur durch

stärkere Einwirkung (Wind) abgeworfen. Früchte: Nach der Blüte entwickeln sich zum Teil noch kleine Früchte, diese werden schwarz und bleiben hängen, später befallene Früchte trocknen ein und werden schwarz, das Aussehen dieser Früchte ähnelt in Form und Farbe den von Dörrbirnen. Besondere Aufmerksamkeit sollte der im heurigen Jahr ebenfalls an Obstbäumen vorkommenden Monilia gewidmet werden. Hierbei handelt es sich um eine Pilzkrankheit, die in vielen Fällen nicht leicht vom Feuerbrand unterschieden werden kann. Im Zweifel kann mittels Test bzw. Laborprobe eine genaue Bestimmung vorgenommen werden.

# **MELDUNGEN**

Die hohe Ansteckungsgefahr dieser Pflanzenseuche macht es unbedingt notwendig, dass die Bekämpfungspflicht möglichst flächendeckend von allen eingehalten wird. Alle Gemeindebürger/innen sind gefordert sich aktiv an der Feuerbrandbeobachtung und -bekämpfung zu beteiligen. Verdachtsfälle können direkt beim Gemeindeamt, bei Herrn Georg Griesser, unter 05332/7826-178 gemeldet werden. Georg Griesser- Umwelt und Klimaschutzbeauftragter.





# TRADITIONELL, NACHHALTIG UND DENNOCH STYLISCH: DIE ENER-GIEMETROPOLE STARTET IN DIE VERANSTALTUNGSSAISON

Der Startschuss zu den Veranstaltungshighlights in Wörgl fällt am 12. Mai, wenn es beim Nightshopping "all you need is love" heifst und Kunst im öffentlichen Raum sich mit Modeschauen und ausgelassener Shoppingatmosphäre insbesondere auf Wörgls langer Shoppingsmeile verbindet.

Bereits eine Woche darauf wartet ein weiterer Höhepunkt mit gleich zwei Jubiläen. Das Fahrrad feiert seinen 200. Geburtstag und der Österreichische Radgipfel findet zum 10. Mal statt – dieses Jahr in Wörgl als 2-tägige Fachtagung mit umfangreichem Rahmenprogramm und interessanten Fachvorträgen für alle Gäste. Lassen Sie sich doch beispielsweise kostenlos von den Fahrradtaxis an diesen zwei Tagen durch Wörgl kutschieren!

Anschließend an den Radgipfel setzt sich der Schwerpunkt Fahrrad beim eldoRADo

**VERANSTALTUNGSÜBERSICHT:** 

Nightshopping in der Bahnhofstraße

Österreichischer Radgipfel im Berger

12. Mai, 12 – 22 Uhr

Logistik Forum

20./21. Mai

Bikefestival fort. Am 20. und 21. Mai gibt es beim Wertstoffhof eine Fahrradmesse mit umfangreichen Testangeboten, ein Kinder- und Familienfest und viele weitere spektakuläre Side Events - darunter der Mountain Bike Marathon als Teil der Ritchev Challenge.

Als Energiemetropole nimmt Wörgl in Tirol eine Vorreiterrolle ein. Dynamik, Wachstum und Tatendrang zeichnen das Denken der Stadt, die seit vielen Jahren Akzente im Klima- und Umweltschutz setzt und neuen Entwicklungen offen gegenüber steht. Besonders das Thema Mobilität steht im Zentrum von Entwicklungen. Mit dem bikefestival eldoRADo, einem neuen Ecar Sharing Projekt und dem für September geplanten E-Day setzt Wörgl bewusst Akzente in Richtung Nachhaltigkeit.

Im Juni lässt Wörgl Tiroler Tradition hochleben, wenn es wieder heifst "Auf zur Dirndlgaudi" beim Breznsuppenfest. Am 11. Juni dreht sich alles um die Brezn und zünftig-geselliges Beisammensein in der Wörgler Bahnhofstraße im Juli mit dem Wörgler Stadtfest am 8. Juli ausgelassen in den Sommer gefeiert wird.

Informationen zu allen Veranstaltungen in der Energiemetropole finden Sie unter www.energiemetropole.at und auf facebook/energiemetropole.woergl.





eldoRADo Bikefestival am Wörgler Wertstoffhof

11. Juni Breznsuppenfest mit Musikanten nachmittag in der Bahnhofstraße

Wörgler Stadtfest ab 14 Uhr

26. August Über die Gass'n, das Wörgler Wirtefest



# WAVE STARTET DEN SOMMER: MIT SUNCARD, SALVENA-GUTSCHEINEN UND FREIBAD-ERÖFFNUNG

Ein paar warme Tage im April haben es bereits angekündigt – der Sommer kommt. Und wenn die ersten Sonnenstrahlen die Wiesen in unserem Freibereich erwärmt haben, steht dem Sonnentanken, dem Volleyball oder der Partie Ping Pong auch nichts mehr im Wege.

Am 15. Mai öffnet die Wörgler Wasserwelt dann auch das Freibecken. Übrigens: Auch, wenn das Wetter draußen einmal nicht so sommerlich ausfällt – das Wave bietet 100 prozentige Sommergarantie. Wie?

Alle Bereiche der Wörgler Wasserwelt sind von drinnen erreichbar – so ist der Sommerspaß sicher. Und für alle, die sich eine Wave Saisonkarte - unsere SunCard - holen, auch noch unschlagbar günstig.

### SO GÜNSTIG IST DER WAVE-SOMMER MIT DER SUNCARD

SunCard Erwachsene (18J+) € 143 (exkl. Zuschuss)

SunCard Jugendliche (12-17J) € 99 (exkl. Zuschuss)

SunCard Kinder (6-11J) € 94 (exkl. Zuschuss)

### NOCH GÜNSTIGER MIT GEMEINDE-ZU-SCHÜSSEN!

Auch heuer wird die SunCard wieder durch die Zuschüsse der Stadtgemeinden Wörgl, Radfeld und Langkampfen deutlich günstiger. Wörgler erhalten 30 Prozent, Radfelder und Langkampfener 20 Prozent. Achtung: Die jeweiligen Bürgerkarten müssen in der Gemeinde aktiviert sein und an der Kassa vorgezeigt werden. Die Besitzerin/der Besitzer muss seinen Hauptwohnsitz in der jeweiligen Gemeinde haben!

### MIT JEDER SUNCARD: GRATIS GUT-SCHEINE FÜR SALVENALAND

Auch heuer erhalten alle, die sich eine Wave-Sommerkarte kaufen, bis zu 9 Eintritte in das Salvenaland in Hopfgarten geschenkt! Die Gutscheinkarten werden beim Kauf einer Wave SunCard ausgestellt, sind nicht übertragbar und nur mit einem amtlichen Lichtbildausweis im Salvenaland einlösbar. Dabei gelten natürlich die Badeordnungen von Wave und Salvenaland. Mehr Informationen zur Sommersaison, der SunCard und der Salvena-Aktion finden Sie auf unserer Website www.woerglerwasserwelt.at



# 30% ZUSCHUSS FÜR ALLE WÖRGLERINNEN UND WÖRGLER!





# **FERIENREGION HOHE SALVE**

### DER SOMMERBETRIEB DER BERGBAHNEN HOHE SALVE-HOPEGARTEN STARTET WIEDER AM 20, MAI 2017

Die beiden Gondelbahnen auf die Hohe Salve sind dann durchgehend bis 22. Oktober in Betrieb, ab diesem Zeitpunkt täglich von 09:00 bis 17:00 Uhr. Neben den zahlreichen Wandermöglichkeiten, die man selbst "bequem oder ausgedehnt" gestalten kann, erwarten Gäste und Einheimische auch zahlreiche Einkehrmöglichkeiten in den gut geführten Berghütten. Sehr beliebt – auch zum Verschenken – sind die Frühstücksgutscheine, die man auf zahlreichen Hütten einlösen

kann. Erhältlich sind die Gutscheine in den TVB-Büros und im Bergbahnbüro Hopfgarten. Weitere Info unter www.fruehstueckamberg.at

Der Verkauf der Sommersaisonkarten startet am 24. April 2017, das Bergbahnbüro in Hopfgarten ist bis 19. Mai von 8.00 bis 12.00 Uhr besetzt, ab 20. Mai dann natürlich wieder durchgehend von 8.00 bis 17.00 Uhr. Saisonkarte Erwachsene SkiWelt Wilder Kaiser-Brixental € 150,-.

### 18.05.-21.05.2017 ELDORADO BIKEFESTIVAL WÖRGL MIT ÖSTERREICHISCHEM RADGIPFEL

Vom Stadt-E-Bike bis hin zum high end Mountain Bike – in der Energiemetropole Wörgl dreht sich vom 18.-21.05.2017 alles um das Thema Rad! Am Donnerstag, den 18.05. und am Freitag, den 19.05. treffen sich zahlreiche internationale Experten zum Österreichischen Radgipfel in Wörgl. Neue Perspektiven der Verkehrspolitik und die Steigerung des Rad- 02.06.-04.06.2017 verkehrs sind unter anderem Thema der 12. INT. SPEEDSKATE KRITERIUM/ Fachtagung.

Rahmenprogramm inklusive interessanter Fachvorträge. Am 18.05. von 10 - 02.06. - 05.06.2017 19 Uhr und am 19.05. von 10 - 17 Uhr 8. CORDIAL GIRLS CUP HOPFGARTEN stehen zudem kostenlose Fahrradtaxis Das Turnier hat sich seit der Gründung bereit. Die attraktive Fahrradmesse mit 1998 mittlerweile zu einem der größten umfangreichen Testangeboten, speziel- Fußball-Junioren-Nachwuchsturniere len Messepreisen von zahlreichen Aus- in Europa entwickelt und ist für viele stellern und spektakulären Events und Mannschaften, vor allem auch im Spit-Shows finden dann am 20.05. und am zenbereich der jeweiligen Erstligisten ein 21.05. statt. Weitere Infos unter www.eldorado-woergl.at



# **EUROPACUP**

Speedskaten auf höchstem Niveau in der Für die Gäste gibt es ein umfangreiches Wörgler Speedskatearena

fester Termin, an Pfingsten. Alle Infos auf www.cordialcup.at

### 03.06.2017 32. INT. JOLSPORT TRIATHLON

Die Greenhorns Kirchbichl laden zum 32. Grenzlandtriathlon nach Kirchbichl - mit sensationellem Rahmenprogramm und Top-Athleten.

### VEITERE TERMINE

12.05.	Night Shopping Wörgl
12.05.	Muttertagskonzert der
	Musikkapelle Itter
18.05 -19.05	Österreichischer
10.03. 17.03.	Radgipfel Wörgl
2021.05.	eldoRADo bikefestival
2021.03.	
	Wörgl
2021.05.	Feuerwehrfest Bruckäusl
	beim Gerätehaus
	Kirchbichl
24.05.	Grattenfest beim Gast-
	haus Gratten Kirchbichl
0204.06.	12. Int. Speedskate
	Kriterium/Europacup
	Wörgl
02.0605.06.	Cordial Girls Cup
	Hopfgarten
03.06	
03.00.	
03.06.	32. Int. Jolsport Tria





# GRÖSSTE NUTZLASTOPTIMIERTE FLOTTE IN EUROPA: BERGER LOGISTIK GEWINNT NACHHALTIGKEITS-PREIS

Gleich 3 Nominierungen in 4 Kategorien alle wollen ein Europa, das weiter zusamder Kategorie "Nachhaltigkeit" freuen.

Wiener Hofburg geladen hatte.

sind nur ein paar Stichworte dazu. Wir um die deutsche Pkw-Maut.

konnte die Berger Logistik GmbH beim menrückt. Nun sehen wir in vielen Berei- Beispielgebend für die Leistungen der alljährlichen Hermes Verkehrs, Logistik. chen das Gegenteil. Hier müssen wir die heimischen Transport- und Logistik-Preis für sich verzeichnen und durfte sich richtigen, gemeinsamen, europäischen wirtschaft standen an diesem Abend über die Auszeichnung als Gewinnerin in Antworten in Form von Handlungen fin- die HERMES-Preisträger, darunter das den. Wir diskutieren zu viel – und set- Wörgler Unternehmen Berger. Mit ihrer zen zu wenig Taten", forderte Klacska die nutzlastoptimierten Fahrzeugflotte und "Die Preisträger der fünf Kategorien Si- Politik zu mutigem Handeln im Sinne der ihrem Mobilitätskonzept für Mitarbeitecherheit am Arbeitsplatz, Nachhaltigkeit, Wirtschaft auf. Dorothee Bär, parlamen- rInnen ging die Berger Logistik GmbH in Bildung, Next Generation sowie bester tarische Staatssekretärin im deutschen Klein- und Mittelbetrieb zeigen, dass Verkehrsministerium und Koordinatorin unsere Branche nicht nur die heimische der deutschen Bundesregierung für Gü-Wirtschaft im wahrsten Sinne des Wortes terverkehr und Logistik, unterstrich in ihbewegt, sondern auch innovativer Takt- rer Rede die Gemeinsamkeiten zwischen geber und Mobilitätsgarant für Österreich der deutschen und der österreichischen Eigengewicht der Trailer spart Treibstoff ist", betonte Alexander Klacska, Obmann Transportbranche. "Uns verbindet die der Bundessparte Transport und Verkehr Leidenschaft, Güter und Menschen zu be- Nutzlast und bringt damit gleichzeitig in der WKÖ, die zur HERMES Gala in der wegen. Unsere Vernetzung sollte nicht bei einen ökologischen und ökonomischen Landesgrenzen Halt machen".

Vor rund 600 Gästen vorwiegend aus der Verkehrsminister Jörg Leichtfried nahm Wirtschaft, aber auch aus der nationalen den Appell seiner deutschen Kollegin zur und internationalen Politik, erläuterte der Suche nach gemeinsamen Lösungen auf: Branchensprecher, wie wichtig es jetzt "Logistik ist ja etwas Verbindendes. Und auch für die Mobilitätswirtschaft ist, auf ich bin sicher, dass dort, wo uns unterdie aktuellen gesellschaftlichen Heraus- schiedliche Ansichten noch trennen, nicht forderungen zu reagieren: "Kabotage, das letzte Wort gesprochen ist", verwies Klimaziele, regionale Egoismen - dies der Minister auf die aktuelle Diskussion

der Kategorie "Nachhaltigkeit" als Gewinnerin hervor. Das mittelständische Wörgler Transport- und Speditionsunternehmen betreibt die größte nutzlastoptimierte Flotte in ganz Europa. Das geringe und erlaubt gleichzeitig bis zu 2,5 t mehr Vorteil für die verladende Industrie.





**STANDORT** STADTMAGAZIN WÖRGL **STANDORT** Mai 2017

# NEUERÖFFNUNG VIVAX FIRMENZENTRALE

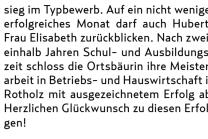
Politische, wirtschaftliche und auch sport- man 2016 endgültig an räumliche Gren- Stellplätzen. Vivax umfasst 4 Gesellschafliche Prominenz war gekommen, um an der zen. Das Unternehmen wird von Monika ter mit 15 MitarbeiterInnen sowie einem Neueröffnung der neuen vivax Firmenzen- Schweitzer und Dido Kopp geführt. Maß- Jahresumsatz von 3 Mio. Euro. Die Haupttrale in Wörgl, direkt neben der Innsbru- geblich verantwortlich für die Entwicklung märkte sind Deutschland, Schweiz, Italien, ckerstrasse ehemals Holland Blumenmarkt, ist Karl Schweitzer – Gründer und Hauptge- Benelux - Staaten. Eine Markterweiterung teilzunehmen. So waren unter anderem LA sellschafter der vivax drive GmbH & Co KG. ist nach Frankreich, Spanien, Großbritanni-Bettina Ellinger, der Wörgler Vizebürger- Monika Schweitzer: "Die Entscheidung zum en und in die Ostmärkte angedacht. Natürmeister Mario Wiechenthaler, der Anger- Neubau der vivax Firmenzentrale in Wörgl lich wird es dabei zu einer Schaffung neuer berger Bürgermeister Walter Osl, der Chef war ein großer, aber unumgänglicher Schritt Arbeitsplätze kommen, zugleich möchten der Tirol Werbung Joe Margreiter und der für uns. Der neue Shop soll noch mehr dazu wir uns bei bekannten Fahrradherstellern, ehemalige österreichische Radprofi Wolf- einladen, die Produkte von vivax assist als speziell im Rennradbereich etablieren, so gang Steinmayr zur Eröffnung gekommen, leichte Alternative zu den gängigen Mittel- Dido Kopp. Musikalisch umrahmt wurde die um nur einen kleinen Gästequerschnitt motoren kennen zu lernen. Mit dem neuen Eröffnungsfeier der Gruppe B-Streetband aufzuzeigen. Die GF Monika Schweitzer Betriebsgebäude in Wörgl können die Ab- mit Verena Pötzl, für den kulinarischen Geumriss bei ihrer Eröffnungsrede kurz den läufe optimiert und der rasch wachsenden nuss war Grubers Catering Angerberg zu-Werdegang von vivax. Was vor mehr als Nachfrage Rechnung getragen werden. Der ständig. 10 Jahren leise in Tirol begann, revolutio- Neubau umfasste ein Investitionsvolumen niert inzwischen die E-Bike-Branche. Durch von ca. 3,5 Mio Euro und wurde in einer technisches Know how, Inspiration aus der Bauzeit von insgesamt 15 Monaten reali-Tiroler Bergwelt und Begeisterung für den siert. Der Trend geht eindeutig in Richtung Radsport entstand mit nur 1,8 kg (inkl. "leichte E-Bikes". vivax E-Mountainbikes Akku) der weltweit leichteste Elektroantrieb wiegen je nach Modell zwischen 10,7 und für Fahrräder. Nach der erfolgreichen Ein- 15,3 kg. Neben dem geringen Gewicht des führung des vivax assist Sattelrohrmotors E-Bikes bleibt auch die Optik erhalten. Der 2006 werden seit 2011 auch eigene vivax 200-Watt-Motor wird komplett unsichtbar Kompletträder angeboten. Inzwischen wer- im Sattelrohr verbaut. Das neue Gebäude den Elektroräder und vivax Antriebssätze in umfasst 450 m² Gebäude Nutzfläche mit mehr als 10 Ländern vertrieben. Somit kam 230 m² Lager sowie einer Tiefgarage mit 18



# Alles Liebe zum Muttertag! Am 14. Mai ist Muttertag! Wunderbare süße Köstlichkeiten wie Muttertagstorten, Marzipanherzen, Baiserherzen und feinste Pralinen lassen das Herz der Mutter höher schlagen. Unsere Konditormeister gestalten auch gerne Ihre individuelle Muttertagstorte! Wir haben am Muttertag von 6.30 - 11.30 Uhr für Sie geöffnet! mittere brot ist leben Wörgl, Innsbrucker Straße 1 Westendorf, Dorfstraße 15 Kufstein, Theatergasse 1 Tel.: 05332 72241

# FOHRINGERBAUER AUSGEZEICHNET

Gleich zwei Erfolge durfte die Wörg- reren tausend Zuschauern den Bundesler Ortsbauern-Familie Werlberger im sieg im Typbewerb. Auf ein nicht weniger März verzeichnen. Zum einen freute sich erfolgreiches Monat darf auch Huberts der Obmann der Ortsbauernschaft Hu- Frau Elisabeth zurückblicken. Nach zweibert Werlberger jun. über den Sieg beim einhalb Jahren Schul- und Ausbildungs-Jungzüchterchampionat in Traboch. Über zeit schloss die Ortsbäurin ihre Meister-400 Tiere aus ganz Österreich wurden arbeit in Betriebs- und Hauswirtschaft in bei der Austrian Diary Show in der Stei- Rotholz mit ausgezeichnetem Erfolg ab. ermark präsentiert. Hubert und seine Herzlichen Glückwunsch zu diesen Erfol-Kalbin Gabriela sicherten sich vor meh- gen!









DAS NÄCHSTE WÖRGLER STADTMAGAZIN ERSCHEINT IN KW 21 REDAKTIONSSCHLUSS FÜR DIE JUNI-AUSGABE IST 08. MAI 2017 EINSENDUNGEN AN: INFO@ENERGIEMETROPOLE.AT





# PODIUMSDISKUSSION ÜBERS GRUNDEINKOMMEN

Schmidt zur moderierten Podiumsdis- Filmemacher und gründete 2006 zusamkussion über das Grundeinkommen ins men mit dem Unternehmer Daniel Häni Wörgler Tagungshaus. Immer häufiger die Initiative Grundeinkommen. Ihr Film taucht in Medien und öffentlichen Dis- "Grundeinkommen – ein Kulturimpuls" kussionen die Idee des bedingungslosen hat die Debatte um ein bedingungsloses Grundeinkommens auf. Befürworter se- Grundeinkommen nachhaltig mitgeprägt hen in der existenzsichernden Maßnah- und wurde in mehrere Sprachen übersetzt me den richtigen gesellschaftspolitischen und im April bereits im Tagungshaus ge-Weg für mehr Gerechtigkeit und Chan- zeigt. Beginn der Podiumsdiskussion ist cengleichheit. Könnten wir unsere Talente um 19:30 Uhr. Der Eintritt ist frei, Vernicht viel besser entfalten, wenn unsere anstalter sind das Unterguggenberger Existenz bedingungslos gesichert wäre? Institut, das Tagungshaus und die Grüne Und wie wollen wir im digitalen Zeitalter Bildungswerkstatt Tirol. miteinander leben und arbeiten?

Am Dienstag, 16. Mai 2017 kommt Enno Enno Schmidt ist Künstler, Autor und









# **Neuer moderner** Terrassenboden?



www.eu-design.at

6300 Wörgl • Kanzler-Biener-Str. 16 Tel: +43 (0)5332 70213 • Mobil: +43 (0)664 1070213 Mail: mail@eu-design.at Öffnungszeiten nach Vereinbarung.



# **NIGHT SHOPPING IM MAI**

Haben Sie sich schon einmal auf den ers- Verein der Wörgler Kaufmannschaft in mit Hochzeitskleid blicken lässt, der kann ten Blick verliebt und nicht gewusst wa- Kooperation mit ARTirol lassen jedenfalls eine Liebesreise nach Venedig gewinnen. rum? Haben Sie schon einmal so richtig nichts unversucht, Ihnen in der Bahnhof- Das war noch lange nicht alles... Schmetterlinge im Bauch verspürt? Die straße, dem City Center und des M4 ein meisten würden jetzt mit ja antworten, ganz außergewöhnliches Erlebnis zu orga- Bereits ab 13 Uhr sorgt der Kuntsverein oder auch etwas bekümmert aus der Wä- nisieren. Und wer weiß? Vielleicht verlie- ARTirol für bunte Aktionen in der Wörgsche schauen. Oftmals liegt das nämlich ben Sie sich sogar in Wörgl. Wundern tät' ler Innenstadt, um 20 Uhr öffnet gar die weit zurück. Und nein, die Zeit heilt nicht s nicht, denn ein unvergesslicher Abend Galerie am Polylog mit einer Sonderausalle Wunden, aber wir haben einen Tipp ist bei diesem Angebot vorprogrammiert. stellung zum Thema Liebe. Das Highlight für Sie: Verlieben Sie sich doch einfach Zahlreiche Sonderaktionen beleben die ist allerdings die große Frühjahrsmodewieder. Warum nicht beim Late Night Wörgler Innenstadt, Literaten verzaubern schau unter freiem Himmel. Ab 19.30 Shopping am 12. Mai in Wörgl? Liebe ist die Umgebung mit ihren Liebesschwüren, Uhr werden dann die heimischen Händler grenzenlos - sagt man - und vergänglich. feurige Showacts und Artisten sorgen für mit ihren bunten Kreationen, perfekt von Der Alltagstrott lässt einen einfach nicht aufgeheizte Stimmung, gemütliche Steh- Models aller Altersklassen präsentiert. mehr los. Trotzdem sehnt man sich nach cafes mit Cocktails laden zum Verweilen Zärtlichkeiten, aufreizenden Blicken und und Flirten ein. Und für jene, die ihre ganz in Wörgl verliebt haben, dann sind Sie einem verschmitzten, gar geheimnisvol- große Liebe schon gefunden haben, gibt's liebesresistent. Dann hilft nur mehr die len Lächeln. Beim Late Night Shopping auch Überraschungen mit Herz. Bei einem Herzbrille, die Sie rosarot in die Zukunft in Wörgl könnte Ihnen das widerfahren. Fotowettbewerb in einer eigens dafür vor- blicken lässt. Auf alle Fälle dürfen Sie das Denn wenn Einkaufen zum Erlebnis wird, bereiteten Gartenlaube wartet als Gewinn Late-Night-Shopping "Verliebt in Wörg!" ist Wörgl ohnehin ein heißes Pflaster. Der ein Candle-Light-Dinner. Wer sich gar keinesfalls versäumen.

Wenn Sie sich dann noch nicht zumindest

# VERLIEBT IN WÖRGL

Dazu werden wir wieder zum Termin des Brixentaler Straße gestaltet eine romanti-Künstlern vom Kunstverein ARTirol, Mu- "Candle Light Dinner". sik vom Duo "Lei2", Literaten schreiben com.

Das Blumenhaus Walter Gwiggner in der schule Brugger, Eintritt frei!

Night Shoppings in Wörgl, dem 12.05.2017, sche Blumenstraße und eine Gartenlaube. eine Aktion in der Galerie am Polylog, im In der Laube fotografieren wir "Verliebte Komma und in der Bahnhofstraße veran- Pärchen". Mit diesen Fotos wird auf Wörglstalten. 20.00 Uhr: Ausstellung "Verliebt live ein "Gefällt mir" Wettbewerb durchin Wörgl" in der Galerie am Polylog mit geführt, das Gewinnerpärchen erhält ein

romantische Gedichte und tragen sie in der Schwöre die ewige Liebe mit einem Lie-Galerie vor. Ab 13.00 Uhr: Bunte Aktionen besschloss in der Bahnhofstraße. Auf einer des Kunstvereins ARTirol www.artirol. Wäscheleine in der Bahnhofstraße werden Liebesgedichte aufgehängt.

Es gibt für Besucher, die in ihrer Hochzeits- Sonntag, 14.5. 15.00 - 16.30 Uhr: Offebekleidung kommen, einen Gutschein für ner Tanzworkshop für Kids & Erwachsene ein Wochenende in Venedig zu gewinnen. im VZ Komma, veranstaltet von der Tanz-





# 13ER - DREIZEHNER FASHIONBOUTIQUE IN WÖRGL

Seit über 30 Jahren ist die 13er Fashionboutique fixer Schnitt. Sowohl reine Lederjacken, als auch coole Leder-Denim Bestandteil von modebewussten Menschen. Nachdem Mischungen für Individualisten. Ein "Wow-Erlebnis" bei der 2016 der ehemalige Eigentümer in seinen wohlverdienten ersten Anprobe. Ruhestand getreten ist, sahen es Andrea Hörhager und Christian Huter als absolut notwendig, dieses einzigartige Auch für den lockeren Business Look sind wir die erste Geschäft weiterzuführen.

Designmode wurde unser Sortiment kontinuierlich vergrößert. jede Situation passend. Ein must-have für Individualisten und Menschen, die nicht von der Stange leben wollen. Das Ziel: Produkte anzubieten, die in NACHHALTIGKEIT - DIE ANTWORT LAUTET VEGAN Wörgl exklusiv bei 13er-Fashion erhältlich sind. Stammkunden Vegane Kleidung? Es ist schwierig bei diesem komplexen können mehrere Textilien zur Anprobe mit nach Hause Thema alles richtig machen zu wollen - und Mode zu nehmen, um in Ruhe das passende Outfit zu wählen. Zudem tragen, die sowohl nachhaltig, als auch vegan ist. Denn viele kann unsere Mode über den Online-Shop begutachtet und Kleidungsstücke sind zwar vegan, aber nicht zwangsläufig bestellt werden. Das größte Augenmerk richten wir darauf, nachhaltig hergestellt. in der Anzahl der einzelnen Modelle limitiert zu sein, um die Exklusivität für den Käufer zu wahren.

Kollektion richtet sich an Idealisten, die die Eigenwilligkeit hergestellt. raffinierter und einzigartiger Stoffe und die stylischen Details dieser individuellen Stücke zu schätzen wissen. Echte Denim- SIE KENNEN SCHON ALLE GUTEN MARKEN? Kenner und -Liebhaber eben.

### SIE BESITZEN SCHON EINE LEDERJACKE? WIRKLICH?

% Lammleder mit extremen Tragekomfort und einzigartigem und exklusiv nach Wörgl gebracht.

Adresse. Oberteile und Sakkos von Antony Morato oder Guess in Kombination mit Jeans von Replay, Morato oder G-Star Bestehende Mode zu erhalten und neue zu entdecken ist - und Sie sind perfekt gekleidet, für Freizeit und Business. unsere Leidenschaft. Von Berliner Lederwaren bis Wiener Qualität, die jeder gerne in seinem Kleiderschrank hat - für

Mode von Ragwear - ausgezeichnet mit dem PETA vegan Fashion Award – und Schuhe von Fritzi aus Preußen erfüllen GRÖSSTE AUSWAHL AN JEANS UND SHIRTS VON REPLAY diese Anforderung. Kleidung ohne Wolle (Angora, Kaschmir, Handgefertigte Details, Überfärbeeffekte und das Alpaka, Kamelhaar, Mohair, Lama), Seide, Leder, Pelz, Horn, Experimentieren mit Stoffen - das ist "We Are Replay". Die Daunen und Bienenwachs. Kleidung, vegan und nachhaltig

Sie irren sich! Wir haben gestöbert und gesucht, um das Beste für unsere Kunden zu finden. BeEdgy aus Berlin, Philomena Christ aus Wien und Rosemunde aus Copenhagen, um drei zu BeEdgy – die außergewöhnliche Lederjacke aus Berlin – 100 nennen, die Sie begeistern werden. Wir haben sie gefunden



### **BESONDERER RABATT UM UNS KENNENZULERNEN**

Wir haben uns erlaubt, Ihnen anbei im Stadtmagazin einen 10 € Gutschein beizulegen. Besuchen Sie uns in aller Ruhe und genießen Sie unser Sortiment bei einem Glas Prosecco oder einem kleinen Bier. Lassen Sie Ihren Stress vor der Tür und verlassen Sie gut gelaunt und gut gekleidet unsere Boutique. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

### 13ER FASHION OG

Hörhager & Huter Speckbacherstraße 7 6300 Wörgl Tel. 05332 73681 www.dreizehner.at

### ÖFFNUNGSZEITEN

Montag - Freitag 9:30 bis 18:30 Samstag 9:30 bis 17:00





**STANDORT** STADTMAGAZIN WÖRGL **STANDORT** Mai 2017

# FEUCHTBIOTOP-PFLEGE NÜTZT DER ARTENVIELFALT IN DER "FILZ"

Das Wörgler Feuchtbiotop Filz ist ein zu verbessern. Deren Population hat durch 1980er Jahren dabei und freut sich, dass notwendigen Arbeiten.

Die menschlichen Eingriffe erfolgen in enger laufende Pflegemaßnahmen, die das Ent-

Naturjuwel und gilt tirolweit als Vorbild für das Zuwuchern der offenen Wasserflächen das damalige Moor-Kerngebiet um die an-Pflege und Erhalt der selten gewordenen und das verbotenerweise erfolgte Ausset- grenzenden Feuchtwiesen erweitert wurde. Tier- und Pflanzengemeinschaften in zen von Goldfischen stark abgenommen. Vergörer setzt 2017 seine Pflanzenzählung Moor- und Feuchtwiesen. Die Artenvielfalt "Mithilfe von Reusen haben wir 2016 be- fort. Philipp Larch schätzt die Erhebung: wäre allerdings ohne menschliches reits 25 Goldfische gefangen. Da der Teich "Es gibt nur wenige Schutzgebiete, von de-Zutun gefährdet. In diesem Bewusstsein aufgrund der tiefen Wintertemperaturen nen so viele Daten vorliegen." 2018 werden kümmern sich freiwillige HelferInnen heuer bis auf den Grund durchgefroren sein es noch mehr werden – nach ihrem Einsatz rund um Filz-Aktivistin Maria Ringler und dürfte, sind acht weitere Goldfische erfro- im Kramsacher Feuchtgebiet Loar heuer Schutzgebietsbetreuer Philipp Larch um die ren", teilt Larch mit, der im Mai nochmals werden Alois Ortner und Kurt Lechner ihre Reusen aufstellen wird. Zum Freihalten der 2005 erstmals durchgeführte Schmetter-Wasserfläche werden auch in den nächsten lings- und Libellenzählung wiederholen. Jahren Rohrkolbenbestände entfernt und Anliegen der Filz-Aktivisten ist die Ver-Abstimmung mit Experten und beinhalten Weiden auf Stock gesetzt."Ein weiteres mittlung von Wissen und Bewusstsein die jährliche Mahd im Herbst ebenso wie großes Thema ist heuer die Entfernung der für das ökologisch wertvolle Biotop. "Der Goldrute. Sie muss vor der Blüte ausgeris- Wörgler Filmer Armin Oberhauser hat eine fernen von Neophyten, wie dem drüsigen sen werden", kündigt Larch die Fortsetzung 40minütige Dokumentation über die Filz Springkraut, beinhalten. "Im Herbst wur- des "Feldzuges" gegen einwandernde Neo- mit Filmaufnahmen von 2011 bis 2016 erde mithilfe der Werkbank-Mitarbeiter die phyten an, die die heimische Flora verdrän- stellt, die wir im Herbst öffentlich vorführen Moorfläche händisch entbuscht und in den gen und dadurch seltene Arten gefährden. wollen", kündigt Maria Ringler an. Philipp Randbereichen Weiden und Maulbeerbäu- Auch das sogenannte Berufskraut sollte Larch arbeitet derzeit an einem Programm me zurückgeschnitten", teilt Philipp Larch ebenso wie noch vorhandene Springkraut- zur Umweltbildung, das ab 2018 Schumit. Das vorgesehene Ausbaggern des Bestände entlang des nördlich verlaufenden len angeboten werden soll und Themenzuwuchernden Teiches wurde auf Anraten Radweges bereits im Sommer vor der Blü- schwerpunkte wie Insekten, Amphibien und des Amphibien-Experten Florian Glaser auf te entfernt werden. Ein Aufwand, der sich Libellen, Moor und Artenvielfalt in intensiv später verschoben. "Besser ist, die Beschat- lohnt, wie der Biologe und Botaniker Paul und extensiv genutzten Wiesen umfasst. tung und den Pflanzenbestand im Teich zu Vergörer anhand seiner 2016 begonnenen Maria und Philipp begleiten Gruppen durch verringern und einen dritten Teich neu an- Pflanzenzählung bestätigt: "Die Filz hat die Filz – so kamen im vergangenen Jahr zulegen", erklärt Philipp Larch Magnahmen, sich sehr schön entwickelt". Vergörer war Kindergartengruppen, Schulklassen, 40 um die Bedingungen für Amphibien, wie bereits bei Einrichtung des Schutzgebie- Frauen der katholischen Frauenbewegung, den Teichfrosch oder die Gelbbauchunken, tes durch die Ökologiegruppe Wörgl in den interessierte Einzelpersonen und Kleingruppen. Im Herbst steht heuer die Mahd mit Entfernung des Schnittgutes an, bei dem 2016 Freiwillige ebenso mithalfen, wie die Volkshilfe-Einrichtung "Werkbank" und beim Abtransport der städtische Bauhof. Entsprechend des Pflegeplanes wird ein Zehntel der Feuchtwiese davon ausgespart, um als Rückzugsort für Insekten zu dienen. Nach vier Jahren Pause steht die Mahd der Moorwiese an, bei der zur schonenden Behandlung wieder Handarbeit notwendig ist. Wer bei der Biotop-Pflege mitmachen will. kann sich an Maria Ringler unter 0699-81171422 wenden.





# GESELLIGER PINNERSDORFER BIO-OSTERMARKT

ne war am 1. April 2017 beim ersten Os- in und vor dem aufgekocht und Waren eine der goldenen Backregeln", rät Eller termarkt am Biohof Pinnersdorf in Wörgl- angeboten wurden. Samt interessanter und verrät seine Erkenntnisse und Rezepte Boden mit ausschließlich Bioprodukten Produktinformation wie beim mobilen gern, als Broschüre wie auch unter www. angesagt, der ein schöner Erfolg in mehr- Holzbackofen der Bäckerei Adler aus tirolereigenbroetler.at im Internet. Als facher Hinsicht wurde. Nicht nur Freunde Achenkirch, bei dem Alexander Adler und von gesunden Biolebensmitteln nützten Mag. Karl Eller vulgo Tiroler Eigenbrötler Brotgeschichte allgemein und in Tirol, Brot den liebevoll eingerichteten Marktplatz zum Brot frisch zubereiteten. Karl Eller ist Einkaufen – auch viele Bruckhäusler Familien kamen beim köstlichen kulinarischen die Lehramtsprüfung ab, beschäftigt sich Angebot ins "Hoagaschten".

Im Einklang mit der Natur wirtschaften und alten Tiroler Brotrezepten und gibt sein und dabei aufs Ganze schauen – das ist die Devise der Tiroler Bio-Bauern. Nur so bleibt die Vielfalt und Gesundheit des Bodens erhalten, die Grundlage für die Gesundheit der gesamten Nahrungskette und damit auch des Menschen ist. Unbelastete, hochwertige Lebensmittel zu produzieren liegt dem Biohof-Bauern DI Joachim Astl seit Jahrzehnten am Herzen. Ebenso die Direktvermarktung, weshalb er nach der Hofmarkt-Premiere im Advent 2016 heuer erstmals weitere biologisch wirtschaftende Produzenten zum Mitmachen am ersten Bio-Ostermarkt einlud. Die ausgeräumte Tenne oberhalb des Kaltstalles diente dabei

Kein Aprilscherz - dafür aber viel gute Lau- wieder als liebevoll dekorierter Marktplatz, Brotbacken ist das lange Kneten - das ist Bäcker mit Universitätsabschluss - er legte seit seinem Geschichte- und Volkskunde-Studium intensiv mit der Brotback-Kultur Wissen gern weiter. "Das Wichtigste beim



Referent und Kursleiter informiert er über und religiöse Verehrungsrituale, alte Tiroler Brotrezepte und Brot der Tiroler Bergbauern und gibt Tipps zum einfachen Brotbacken. Eine breite Produktpalette stellt der Biohof Pinnersdorf selbst her, wobei beim Ostermarkt die ganze Familie im Einsatz war – ob beim Verkaufsstand von Eiern, Nudeln, Eierlikör oder Hollunderschnaps ebenso wie beim Bio-Kuchenbuffet oder der Kochstation, bei der Yakgulasch, Nudeln in zwei Variationen oder geräucherte Forellen mit Kartoffelpüree zubereitet wurden. Zum Angebot zählt weiters Rindfleisch sowie Masthähnchen, die auf Bestellung geschlachtet werden. Fürs Kinderprogramm war beim Ostermarkt mit Kinderschminken und Ostereier-Bemalen gesorgt. Für die Kids war natürlich auch ein Ausflug auf den Bauernhof eine Attraktion, bei dem Rinder, Yaks. Schweine und Hühner beobachtet werden konnten.







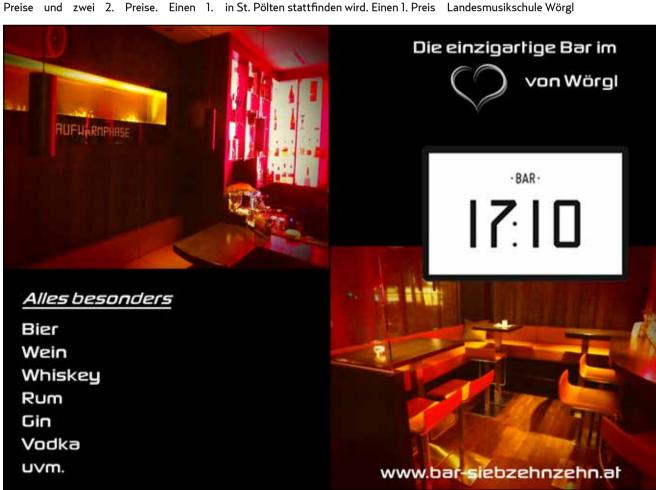






# AUSGEZEICHNETE LMS WÖRGL BEI PRIMA LA MUSICA

Sonderpreis Preis mit Berechtigung zur Teilnahme mit Auszeichnung, erspielten und ersangen ausgezeichnete Ensemble "Fast4ward" der am Bundeswettbewerb in St. Pölten sich in der Altersgruppe B die Saxophonistin Landesmusikschule Wörgl eröffnete das erreichten in der Altersgruppe I die junge Sarah Steinbacher und in der Altersgruppe B "prima la musica 2017"- Preisträgerkonzert Saxophonistin Michaela Niedermair aus der Wertungskategorie "Kammermusik für und wird Ende Mai zusammen mit der der Klasse von Peter Schrattenthaler und in Vokalensembles" das Ensemble "JUMACE" Saxophonistin Michaela Niedermair das der Altersgruppe I der Wertungskategorie mit Celina Delmas, Magdalena Holzer und Land Tirol beim Bundeswettbewerb in "Kammermusik in offenen Besetzungen" Judith Schlögl (Gesang). Mit einem 1. Preis St. Pölten vertreten SchülerInnen der das Ensemble "Fast4ward" (mit Sarah kehrten in der Altersgruppe B die junge Landesmusikschule Wörgl zeigten beim Dissertori (Querflöte, Klasse Hermann Querflötistin Laura Steinbacher und die Landeswettbewerb "prima la musica 2017" Unterberger), Sebastian Edenhauser junge Klarinettistin Magdalena Sapl, in der in Wattens beeindruckende Leistungen - (Violine, Klasse Eva Singer), Dorina Altersgruppe I der Saxophonist Andreas 15 SchülerInnen wurden mit einem 1. Preis Puchleitner (Kontrabass, Klasse Wolfgang Neuhauser und die Querflötistin Florentina und zwei mit einem 2. Preis ausgezeichnet. Schneider) und Lukas Blanck (Klavier am Eberharter sowie in der Altersgruppe II die Die Landesmusikschule Wörgl war Tiroler Landeskonservatorium, Klasse Dr. Saxophonistin Elisa Haas und Mathias Osl beim diesjährigen Landeswettbewerb Gabriele Enser)) unter der Ensembleleitung auf seiner Steirischen Harmonika ebenso "prima la musica", stark vertreten. Alle von Eva Singer und Hermann Unterberger. sehr erfolgreich vom Wettbewerb zurück 17 Teilnehmerlnnen boten großartige Sie werden das Land Tirol in ihrer und wurden eingeladen, die musikalische Leistungen und wurden mit Preisen Wertungskategorie als Solistin bzw. Eröffnung des Preisträgerkonzertes im ausgezeichnet. Insgesamt gab es für als Ensemble beim Bundeswettbewerb Congress Innsbruck zu übernehmen, die Landesmusikschule fünfzehn 1. vertreten, der von 23. Mai bis 1. Juni 2017 eine besondere Auszeichnung für die



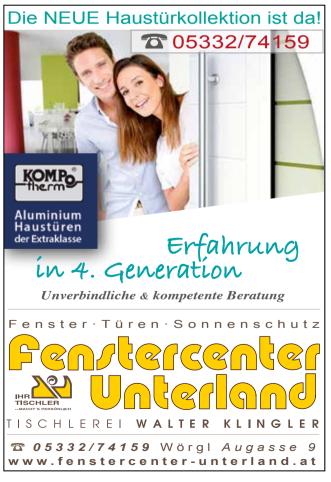
# BRUCKHÄUSLER FRÜHJAHRSKONZERT: FACETTENREICHE BLASMUSIK VOM FEINSTEN

servierte.

des Unterinntaler Musikbundes führte, "Solo für Hornregister and Friends Born 4 Programmteil.

sturm verzeichnete die Bundesmusik- Mozarts Oper "Die Hochzeit des Figaro". Einstand bot Kapellmeister Hannes Ploner kapelle Bruckhäusl beim diesjährigen Mit Shostakovich's fünfsätziger Suite dann zwei ganz jungen Musikanten, die Frühiahrskonzert, bei dem Kapellmeister für Varieté-Orchester samt solistischer sich bei ihrem ersten Frühiahrskonzert mit Hannes Ploner einmal mehr facettenrei- Einlagen entführte das Blasmusikorchester einem Solo vorstellen durften: Clemens che Blasmusik vom Feinsten, garniert mit in russische Klangwelten und meisterte Pfluger als Trommler und Sarah Dissertori einigen musikalischen Überraschungen danachebensobravourösdie Symphonische mit der Querflöte eröffneten souverän Ouvertüre von James Barnes, eine typisch das irische Folklore-Stück "Gaelforce" amerikanische Blasmusikkomposition. von Peter Graham. Lea Spanblöchl So ertönten gleich 16 Waldhörner, Nach dem Konzertmarsch "Das Abzeichen" komplettiert das junge Einsteigerwobei die Bruckhäusler von Hornisten und einem energiegeladenen "Take Off" Trio. Zwei davon, Lea und Clemens, aus Musikkapellen des Unterinntaler des zweiten Programmteiles zeigte absolvierten ebenso wie Christopher Musikbundes sowie der BMK Itter die Filmmusik "Drachenzähmen leicht Bartha und Eva-Maria Feiersinger das unterstützt wurden. Das Frühjahrskonzert gemacht" von John Powell die Vielseitigkeit Jungmusikerleistungsabzeichen in Bronze bildet den musikalischen Höhepunkt des Schlagwerkregisters auf. Besonders im und über das Leistungsabzeichen in Gold des Jahres. So startete das Programm, Rampenlicht stand heuer das Waldhorn. kann sich Katharina Silberberger freuen. durch das unterhaltsam und humorvoll Sie hören jetzt 57 Meter Rohrlänge und 16 "Two Worlds" von Phil Collins aus dem Gloria Marrone, Bezirksjugendreferentin Hornisten", kündigte die Moderatorin das Musical Tarzan beendete den offiziellen

Einen rekordverdächtigen Publikumsan- schwungvoll mit der Ouvertüre aus Horn" von Fritz Neuböck an. Einen tollen





# 29. ACADEMIA VOCALIS SETZT WEITER AUF KINDER UND WELTSTARS

KINDEROPER "MAX UND MORITZ" BIE- ist als nur Schöngesang. TET DIE ACADEMIA AUCH 2017 EINEN OPERNWORKSHOP FÜR KINDER UND HANSER IM DOPPELPACK ZAHLREICHEN MEISTERKURSE UNTER DER LEITUNG VON WELTSTARS DER LIED- UND OPERNBÜHNE, DIE AUCH IN HABEN.

Academia hätte vergangenes Jahr geglaubt, bis zum 13. August. dass die Kinderoper Max und Moritz ein kommt es anders und zweitens als man CHRISTA LUDWIG groß, alle Aufführungen bis zum letzten ewigen Schöngesangs". Vieles könnte man Rahmen der Academia Vocalis. Platz ausverkauft, der Applaus dann nicht über sie berichten, alleine die großen Erfolge enden wollend. Und so wurde einmal mehr während ihrer 50jährigen Bühnenkarriere ANKÜNDIGUNG KONZERTE ACADEMIA bewiesen, dass auch Kinder zu Großem würden den Rahmen dieses Artikels bei ANMELDUNGEN, imstande sind. Deshalb gibt es in diesem weitem sprengen. Jedenfalls hat Ludwig INFORMATIONEN UNTER: Jahr abermals einen Opernworkshop wieder zugesagt, zur Freude der Academia- Academia Vocalis, für Kinder und Jugendliche unter der Verantwortlichen und das bereits zum 10. Telefon: +43 (0)5332/75660 bewährten Gesamtleitung von Maria Knoll- Mal – hier ein kleines Jubiläum. Vom 8. bis Mobil: 0664/2403216 Madersbacher.

### IM WESTEN VIEL NEUES...

Denn auch in diesem Jahr haben wieder zahlreiche Weltstars zugesagt, um in ALLES NEU MACHT... ihren Meisterkursen den Studenten den normalerweise der Mai. Nicht so bei der letzten Schliff zu verleihen. So auch Prof. Academia, denn 2017 leitet von 20. bis

zum 15. August wird sie einmal mehr ihren e-mail: gabi@gma-pr.com bereits bewährten Meisterkurs "Deutsches www.academia-vocalis.com Lied & Oper" leiten.

Konrad Jarnot, der vom 20. bis 27. Juli 27. August mit KS Prof. Ileana Cotrubas einen außergewöhnlichen Meisterkurs erstmals seit längerer Zeit eine neue anbietet. Unter dem Titel "Darstellung & Referentin einen Meisterkurs. Daher ist Gesangstechnik" haben die Studenten die es nicht minder anständig, über diese

NACH DEM FULMINANTEN ERFOLG DER Möglichkeit, zu erlernen, dass Musik mehr Dame an dieser Stelle auch einige Zeilen zu verlieren. Die rumänische Opernsängerin gehört unumwunden zu den bekanntesten Sopranistinnen des 20. Jahrhunderts. JUGENDLICHE AN. MITTLERWEILE KEI- Das ist ein Novum in der Geschichte der Ihr Debüt feierte Cotrubas als Tatjana NE ÜBERRASCHUNG MEHR SIND DIE Academia, denn KS Prof Karlheinz Hanser in Eugen Onegin an der Covent Garden unterrichtet nicht nur im Doppelpack mit Opera in London. Danach führte sie ihre seiner Frau Verena, sondern bietet aufgrund internationale Karriere auf sämtliche des großen Andrangs im vergangenen Jahr Opernbühnen und Festivals weltweit fort, DIESEM JAHR IHR KOMMEN ZUGESAGT unter dem Titel "Die Stimme als Instrument" an ihrer Seite so glanzvolle Namen wie auch zwei Kurse an, Einmal vom 28. Juli bis Luciano Pavarotti, Placido Domingo oder Niemand der Verantwortlichen innerhalb der zum 4. August, dann anschließend vom 6. Jose Carreras. Diese Liste lässt sich beinahe endlos fortsetzen. Als Ehrenmitglied der Wiener Staatsoper ist sie heute als Jurorin derart gewaltiger Erfolg wird. Doch erstens WAS WARE DIE ACADEMIA OHNE bei Gesangswettbewerben aktiv, arbeitet als privater Stimmcoach für Sänger und denkt. Denn das Interesse war überaus Sie ist wieder da. Die "Grande Dame des leitet Meisterkurse. So auch 2017 im

# AUSKÜNFTE &



# 29 JAHRE ACADEMIA VOCALIS KONZERTE 2017 29. SOMMERAKADEMIE

22. Juli 2017 Volksmusikabend Kaiserspiel & Die Hoameligen Ort: Hof der Wallfahrtskirche Mariastein. Bei Schlechtwetter: Mariasteiner Hof, Be- 13. August 2017 Die Stimme als Instruginn: 20.30 Uhr

27. Juli 2017 Darstellung & Gesangstechnik, Abschlusskonzert der Meisterklasse, Prof. Konrad Jarnot, Begleitung: Eric Schneider, Ort: Pfarrkirche Bruckhäusl, 15. August 2017 Deutsches Lied & Oper Beginn: 20.00 Uhr

4. August 2017 Die Stimme als Instrument, Abschlusskonzert der Meister- Bad Häring, Beginn: 20.00 Uhr klasse 1, Univ.- Prof. Karlheinz Hanser, Begleitung: Zita Tschirk, Ort: Pfarrkirche 27. August 2017 Abschlusskonzert der Weitere Auskünfte & Kartenreservierun-Kirchbichl, Beginn: 20.00 Uhr

Preisträger 2016, Liviu Holender, Bariton, ginn: 20.00 Uhr, Eintritte: € 18,-- an der ter: www.academia-vocalis.com

Österreich, Begleitung: Zita Tschirk, Ort: Abendkasse, € 15,-- Vorverkauf Sun Tower, Wörgl, Beginn: 20.00 Uhr

ment. Abschlusskonzert der Meisterklasse 2. Univ.- Prof. Karlheinz Hanser. Begleitung: Zita Tschirk, Ort: Sun Tower anderen Tiroler Raiffeisenbanken und bei Wörgl, Beginn: 20.00 Uhr

Abschlusskonzert der Meisterklasse, KS Prof. Christa Ludwig, Begleitung: Jonathan Ware, Ort: Hotel Panorama Royal,

### Kartenvorverkauf:

Tourismusverband Ferienregion Hohe Salve Wörgl: +43 (0) 57507 7000;, RBK Wörgl Kufstein: +43 (0) 5372 200: Allen der Buch- und Papierhandlung Zangerl: +43 (0) 5332 71484, Tourismusverband Kufsteinerland: +43 (0)5372 62207

Ermäßigungen: 10% für Ö1 Clubmitglieder 100% Kinder bis 10 Jahre

Meisterklasse, KS Prof. Ileana Cotru- gen unter: Academia Vocalis, Telefon: +43 bas, Begleitung: Alejandro Zabala, Ort: (0)5332-75660, Mobil: 0664/2403216 11. August 2017 Preisträgerkonzert mit Hotel Panorama Royal, Bad Häring, Be- oder unter: gabi@gma-pr.com, sowie un-



# **VOLLES PROGRAMM**



# SA, 20. Mai Bikefestival Wertstoffhof

10:00 − 16:00 Kinder- & Familienfest (Organisator

Kinderhaus Miteinander), Pumptrack Parcour

10:00 – 16:00 Fahrrad-Repair Café (Organisator Verein komm!unity)

10:00 − 17:00 Fahrradmesse mit coolen & günstigen Angeboten!

11:00 Start Kids Cup

14:30 Siegerehrung Kids Cup

# SO, 21. Mai Bikefestival Wertstoffhof

ab 08:30 Start Ritchey MTB Marathon powered by KroneHIT

10:00 − 16:00 Kinder- & Familienfest, Pumptrack Parcour

10:00 – 16:00 Fahrrad-Repair Café

10:30 Fahrradweihe Stadtpfarrkirche Wörgl

10:00 – 16:00 Fahrradmesse – coole & günstige Angebote!
ab 13:00 Siegerehrung Ritchey MTB Marathon powered by

Krone HIT & Tombola mit tollen Preisen der Aussteller!

Details zur Messe, Anmeldungen zu den Wettbewerben & alle weiteren Infos auf www.eldorado-woergl.at

# **DAS IST NEU**



- 2tägiges Kinder- & Familienfest mit dem Kinderhaus Miteinander!
- Alle Linien des Citybusses fahren am SA kostenlos!
   Am SO fährt eine kostenlose Sonderlinie des Citybusses von
   10:00 16:00 Uhr mit Fahrradanhänger vom Hauptbahnhof zur
   Interspar Wörgl. Abfahrt jede volle Stunde vom Wörgler Hauptbahnhof. Haltestellen stadtauswärts: Hauptbahnhof Schulzentrum
   (Gymnasium) Vivax Interspar. Haltestellen stadteinwärts:
   Interspar Schulzentrum (Gymnasium) Lidl Hauptbahnhof.
- Fahrrad-Repair Café: Gemeinsam mit ehrenamtlichen Helfern könnt ihr am SA & SO von 10:00 – 16:00 Uhr gegen freiwillige Spenden für "Licht für Wörg!" euer Fahrrad reparieren lassen. Auch der Kauf von Ersatzteilen ist bei den Ausstellern vor Ort möglich!
- Für kulinarische Köstlichkeiten sorgt die Werkstatt Kufstein!

# **VERSÄUM-VERBOT!**



# Ritchey Mountainbike Marathon

der über 500 Athleten nach Wörgl lockt. Sei dabei und melde dich auf www.eldoRADo-woergl.at an!



Fahrradweihe bei der Wörgler Kirche. Es reicht vollkommen aus, wenn ihr euch am Sonntag um 10:30 Uhr am Vorplatz der Kirche versammelt. Nach der Weihe wird eine gemeinsame Fahrt zum eldoRADo Bikefestivalgelände stattfinden.



**Kids Cup** (Kinderrennen) am SA. Anmeldungen ab Anfang Mai auf www.eldoRADo-woergl.at oder am Festivalgelände vor Ort. Es sind Kinder jeden Alters (auch mit Laufrad) willkommen!



Tomboa hol dir den Hauptpreis – das STEVENS Colorado Mountainbike im Wert von € 1.800, gesponsert von Rad & Tat!



Hauptpreis



# So einfach wie 1, 2, 3:

- 1. Gutschein ausschneiden
- 2. Zum Festival kommen
- 3. Trinkflasche abstauben!

Bei Vorlage dieses Gutscheins am Stadtwerke-Stand auf der eldoRADo Fahrradmesse erhältst du eine kostenlose eldoRADo Trinkflasche. Nur eine Flasche pro Gutschein  $\delta$  so lange der Vorrat reicht – also, auf  $\delta$  der Flasche nach!





Alle Veranstaltungen finden bei jeder Witterung statt! Ausnahmslose Helmpflicht!































Folgt & mögt uns! facebook.com/eldorado.woergl

STADTMAGAZIN WÖRGL



Mai 2017

# STADTBÜHNE WÖRGL "ALLEIN UNTER KÜHEN"

In diesem Frühjahr führt die Stadtbühne Wörgl das Lustspiel "Allein unter Kühen" von Cornelia Willinger auf. Das Stück handelt unter anderem von den verzweifelten Eltern des Bergbauern Matthias Höllriegl. So kann es nicht weitergehen mit ihrem Sohn: Schon wieder hat ihn eine Frau verlassen. Die dritte innerhalb kurzer Zeit. Matthias schwört, ab jetzt seine männliche Unabhängigkeit zu beweisen. Keine Frau kommt ihm mehr über die Schwelle. Aber vor allem Matthias' Mutter Rosa leidet an der Sturheit ihres Sohnes, denn der Hof – seit sieben Generationen im Familienbesitz – braucht dringend einen Erben. Deshalb schmiedet sie zusammen mit ihrem Mann Franz einen raffinierten Plan. Die Premiere des Lustspiels in drei Akten findet am Freitag, den 28. April 2017, um 20 Uhr im Volkshaus Wörgl statt. Es spielen Theresia Flatscher, Stefanie Haberl, Silvia Hotter, Hannes Mallaun, Claus Moser, Traudi Taxacher und Andreas Todeschini. Regie führt erstmalig Gerhard Müller. Weitere Spieltermine: Freitag, 5. Mai, Sonntag, 7. Mai, Freitag, 12. Mai, Samstag, 13. Mai und Sonntag, 14. Mai 2017. Mehr Infos unter www.stadtbuehne.info

Was: "Allein unter Kühen" von Cornelia Willinger Wo: Volkshaus Wörgl

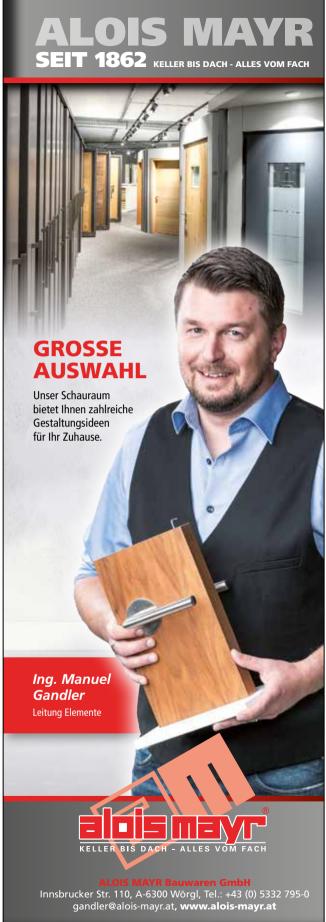
Wann: Premiere: Freitag, 28. April 2017

Freitag, 5. Mai 2017; Sonntag, 7. Mai 2017; Freitag, 12. Mai 2017; Samstag, 13. Mai 2017; Sonntag, 14. Mai 2017; Jeweils ab 20 Uhr Kartenreservierungen unter Mobil<: 0664 934 92 59 ab 17 Uhr. Regie: Gerhard Müller

# **VOLKSMUSIK IM HAUSERWIRT**

Der Verein Wörgler Musikantenhoagascht veranstaltet am Freitag, 28.04.2017, wieder den traditionellen Frühlingshoagascht im GH Hauserwirt/Wörgl und konnte auch dieses Mal wieder tolle Gruppen gewinnen: Es spielen die Feierabnd Musig, die Röpfl Geigenmusi und der Röpfl Familiengsang aus Bayern, der Wildschönauer Manderviergsang und die Viergspannmusig aus dem Brixental. Durch das Programm führt in gekonnter Weise Annemarie Duregger, Beginn ist um 20:00 Uhr.





LEBEN STADTMAGAZIN WÖRGL LEBEN Mai 2017

# 1.MAI DER STADTMUSIKKAPELLE WÖRGL

Ferdinand-Raimund-Strafte,

Traditionellerweise zieht die Stadtmusik- Schönherrstraße, Aubachweg, Bruder- nahme und die finanzielle Unterstützung! kapelle Wörgl auch heuer wieder zum 1. Willram-Strafte, Innsbrucker Strafte (inkl. Mai durch die Stadt und grüfst die Wörg- Nebenstraßen), Michael-Pacher-Straße, ler Bevölkerung mit einem musikalischen Jakob-Prandtauer-Strafe, Augasse: Sonn-Ständchen. Folgende Wohnviertel wer- tag, 30. April: Bereich Brixentalerstraße den besucht: Freitag, 28.April: Bereich (inkl. Nebenstraßen), Friedensiedlung, Grö-Gießen, merweg, Sepp-Gangl-Straße, Wildschö-Lahntal , Samstag, 29. April: Bahnhofstra- nauerstraße (inkl. Nebenstraßen), Vogelße, Zentrum, Angather Weg, Südtiroler weiderstraße Die STMK Wörgl bedankt sich Siedlung, Ladestraße, Madersbacherweg, im Voraus schon für die freundliche Auf-



# MUTTERTAGSKONZERT DER JUNGMUSIKKAPELLE WÖRGL

Am 19. Mai 2017 lädt die Jungmusikkapelle zu einem Muttertagskonzert ins Seniorenheim Wörgl ein. Jungmusikkapellmeister Thomas Wibmer hat für unseren Musikantennachwuchs ein abwechslungsreiches Programm zusammengestellt. Die Jungmusikanten freuen sich auf zahlreiche Zuhörer. Beginn: 15:30 Uhr im Seniorenheim Wörgl

# TAG DER OFFENEN TÜR STADTMUSIKKAPELLE WÖRGL



zu erlernen, oder seid ihr Musikanten, die 0664/4109451 schon ein Instrument spielen und wollt Maria Scharnagl – Jugendreferentin bei uns einsteigen? Jeder ist herzlich 0699/17185052

FREITAG, 5. Mai 2017 von 16:00 bis 18:00 willkommen! Komm einfach (mit deinen Uhr, im Probelokal der STMK Wörgl. Eltern) vorbei und lass dich beraten. Solltest Vielleicht habt ihr euch schon einmal du Fragen haben, dann melde dich bei uns. überlegt ein Blas- oder Schlaginstrument Klaus Unterberger – Obmann,



# SORGFÄLTIG INSZENIERT STATT SCHNELL GEKNIPST

am Polylog in Wörgl im Rahmen der Kleinbildnegative angewachsenen Werk von Wörgl. Wanderausstellung "Two sophisticated Paul Albert Leitner ist auf den ersten Blick Austrian Artists in Selfportraits", die von erkennbar. Während Leitner, der klassisch Georg Weckwerth kuratiert wurde. Beide ausgebildete Fotograf, sein universelles Künstler setzten sich selbst in Szene – fotografisches Programm von Kunst und mit unterschiedlichem Zugang. In Zeiten Leben mit formaler Strenge und akribischder schnellen Selfies und "Wegwerf- genüsslicher Detailversessenheit verfolgt, Fotografiermentalität" regten die Arbeiten kommt Groschups ruhelose Digitalkamera zum Reflektieren eigener Fotografier- im Alltäglichen und in jeder Beziehung Gewohnheiten an. Die Schau widmete forschend zum Einsatz", stellte der Verein sich dem fotografischen Selbstporträt am Polylog die Arbeiten der beiden

Fotografische Arbeiten der beiden Tiroler Kontrast zwischen dem vergleichbar Ausstellung des Vereins am Polylog zeigt aus künstlerischer Perspektive. "Der Tiroler Künstler gegenüber. Die nächste

Künstler Sabine Groschup und Paul Albert jungen fotografischen Œuvre von Sabine ab 10. Juni 2017 die beiden Künstler Helmut Leitner zeigte von Februar bis April 2017 Groschup und dem in bald 40 Jahren Hinterseer und Hubertus Reichert in der der Verein am Polylog in der Galerie analoger Fotografie auf über siebzigtausend Galerie am Polylog, Speckbacherstrafie,



Georg Weckwerth, Paul Albert Leitner, Sabine Gro schup, Mag. Gabi Madersbacher, Dr. Günther Mosch

# "BRAVE ART"- PROJEKT - 19.-22.05. IN DER GALERIE AM POLYLOG

Die Idee zu diesem Projekt geht hervor raten zeigt, wie sehr ihm all dies zu Zweck, Art und Weise zu Beginn des 19. Jahr- heutigen Zeit umzusetzen. hunderts all die menschlichen Abgründe zu Zeiten der spanischen Inquisition, des In einer Aufführung mit Bildern, Musik französisch-spanischen Krieges, aber und Literatur wird die Veranstaltung von auch generelle gesellschaftliche Miss- 19. bis 22. Mai 2017 in der Galerie am Postände. Der Mut dieses Künstlers, nicht lylog stattfinden. selbst in die Fänge der Inquisition zu ge-

aus der Ausstellung über den spanischen Bedürfnis und Anliegen seiner Kunst Maler Francisco de Goya (1746-1828), die wurde. Die beeindruckende Persönlichim Münchner Künstlerhaus 2015 gezeigt keit Goyas hat nun eine Künstlergruppe wurde. In 200 Radierungen veröffentlich- dazu bewogen, ein Informationsprojekt te Francisco de GOYA in unnachahmlicher mit Assoziationen und Vergleichen zur



# 20. MAI - HMBC-KONZERT IN DER KLETTERHALLE-WÖRGL



Weltmusik? Man weiß es nicht.

schubladisiert zu werden. Ein HMBC- www.kletterhalle-rosenheim.de.

Was ist das? Volksmusik? Pop? Jazz? Konzert ist ein Erlebnis, bei dem das Unerwartete erwartet werden darf. Wer diese grandiosen Musiker noch einmal live Keiner, der die fünf Vorarlberger gehört erleben möchte, sollte sich baldmöglichst hat, wird eine zweifelsfreie Einteilung Karten sichern. Vorverkauf jetzt für 21,vornehmen können. Und die werten Herr- € an der Kassa in der Kletterhalle-Wörgl schaften wehren sich erfolgreich dagegen, oder direkt online über die Homepage



**LEBEN** STADTMAGAZIN WÖRGL LEBEN Mai 2017



FR. 05. MAI 2017 **20 UHR** 

**HUMUS** "A Stückerl vom Leben"

"Klangwolkenalarm" um die Kärntner Musikgruppe Humus

Humus, die Kultband aus Kärnten erzeugt bodenständige Musik, die aus einem musikalischen Gefüge von Blues, Folk, Rock und Pop besteht und ist seit einigen Jahren mit Hits wie "Kumm drah ma um", "Muchacha", "I tram", "ruaf on", "donkschen sogn"... Dauergast der Österreichischen Airplay-Charts und Regionalradios.

Im bewährten, unverkennbaren Stil erklingt Humus noch erdiger und authentischer als je zuvor. Neben Songs vom Autorenduo Giovanni und Ritschi gibt es erstmals auch großartige Beiträge von Herbert und Kurt.

FR, 02. JUNI 2017 **20 UHR** 

KRAUTSCHÄDL Support: GO-LITELY

Seit ihrer Gründung 2003 haben Krautschädl über tausend Gigs gespielt, drei von Fans und Kritikern gleichermaßen heiß geliebte Longplayer in die Charts gebracht, einen Amadeus gewonnen und unter dem schicken Begriff Goschnrock erfolgreich ein eigenes Genre etabliert. Mit ihrem Hit "Feiah fonga..." waren sie stark in den Airplay-Charts vertreten.

Und – auch das ist mittlerweile hinlänglich bekannt – LIVE sind die Drei sowieso und überhaupt eine absolute Weltmacht!



# FR, 09. JUNI 2017 **20 UHR**

Die Poxrucker Sisters sorgten bereits im Jahr 2016 für Herzklopfn beim Publikum und freuen sich im Jahr 2017 mit ihren neuen Programm und dem neuen Album im Gepäck wieder das Komma in Wörgl zu besuchen.

Die Poxrucker Sisters haben sich als österreichische Band dem Dialektpop verschrieben und schaffen mit ihrer Musik eine Verbindung zwischen Modern und Tradition, Heimat und Horizont, Verspieltheit und dem Ernst des Lebens.

Die besondere Vertrautheit als Schwestern und ihre Geschichten sind spürbar in ihren Stimmen, Texten und Liedern - und davon wird es 2017 viele Neue geben.



# GERHARD SEXL & BAND Die Liedermacherei macht frei

Der beliebte Kabarettist und Liedermacher präsentiert im Komma Wörgl die besten Songs aus seiner 40jährigen Schaffenszeit. Ein Rückblick in seine Liedermacherzeit mit kritischen, poetischen, heiteren und entspannenden Songs.

Mit pointierten Anekdoten zu den Liedern gibt Gerhard Sexl spannende Einblicke in deren Entstehung.

Unterstützt wird Sexl dabei von den zwei Musikern Stefan Manges (Akkordeon) und Armin Kirchmaier (Schlagwerk)











Musik mit "Herzklopfn" Garantie ohne Altersbeschränkung!

# DI, 20. JUNI 2017 19 UHR

# OF MICE & MEN

Of Mice & Men wurden 2009 in Kalifornien gegründet und formierte sich zu einer der spannendsten Hardcore und NuMetal-Bands der USA. Bereits direkt am Anfang erreichte die Band mehr als eine Million Klicks auf ihrem Myspace-Kanal. Das Debütalbum "Of Mice  $\delta$  Men" wurde aufgrund eines Hackerangriffs erst verschoben, dann aber ein Riesenerfolg. Es folgten Touren mit den Bands We Came As Romans, Alesana, Finch und August Burns Red.

"Restoring Force" nannte sich das dritte Album, das auch große internationale Erfolge mit sich brachte.

2016 erschien das Live-Album "Live at Brixton", welches die beeindruckende Live-Präsenz der Band unter Beweis stellte.



# SA, 08. JULI 2017 **AB 16 UHR**

# KOMMA KULTUR BÜHNE

.... BEIM STADTFEST WÖRGL

Auch in diesem Jahr ist das Komma wieder am Wörgler Stadtfest vertreten. Die KOMMA KULTUR BÜHNE ein Fixpunkt am Fest.

Beim Eingang am Bahnhof angesiedelt bietet die Komma Kultur Bühne das musikalische Programm für alle jungen und junggebliebenen. 2017 rocken ausschließlich heimische Bands die Komma Bühne und sorgen für super Stimmung!

Am 08. Juli 2017 mit dabei...

MISANTRÖPICS - BOOMERANG - BARSTOOL TUNE -**REBEL MUSIG CREW - THE OFFICERS** 



### **HUMUS** Fr. 05.05.2017

Kat. 1: VVK 25,-/ AK 28,-/ Mitgl. 22,50

Kat. 2: VVK 21,50/ AK 25,-/ Mitgl. 19,50

### **BARBARA BALLDINI**

"Verkehrstauglich: Balldini gibt Vollgas!" VVK 28,50/ AK 30,-

Veranstalter: Creative Center, 0699/818 55 412

GEMEINDERATSITZUNG

Di. 16.05.2017 der Stadt Wörgl 18 Uhr

Infos unter www.woergl.at

KRAUTSCHÄDL Fr. 02.06.2017 20 Uhr

20 Uhr

20 Uhr

20 Uhr

20 Uhr

ab 16 Uhr

Do. 11.05.2017

Support: GO-LITELY

VVK 20,50/ AK 23,-/ Mitgl. 17,50

**POXRUCKER SISTERS** Fr. 09.06.2017

Kat. 1: VVK 26,-/ AK 29,-/ Mitgl. 23,-Kat. 2: VVK 23,-/ AK 26,-/ Mitgl. 20,-

GERHARD SEXL & BAND Sa. 10.06.2017

Die Liedermacherei macht frei VVK 15,-/ AK 18,-/ Mitgl. 1+1 Gratis

OF MICE & MEN

Di. 20.06.2017 Chelsea Grin - Motionless In White -20 Uhr

The Devil Wears Prada

VVK 33,50/ AK 36,-/ Mitgl. 30,50

KOMMA KULTUR BÜHNE Sa. 08.07.2017

beim Stadtfest Wörgl

Erwachsense ab 18 Jahre € 6,- / Jugendliche 16 - 18 Jahre 5.-/ Kinder 12- 16 Jahre 4.-

Fr. 01.09.2017 **MOTHERS FINEST** 

20 Uhr VVK 33,50/ AK 36,-/ Mitgl. 30,50

### Wöchentliche Termine im Komma:

Montag: Seniorenturnen | Zumba mit Anja Masin 0699/11 66 5337 Mittwoch: Tanzschule Brugger 05353/5404

### **VORSCHAU**

# FR, 13. OKTOBER 2017

### KÄPTN PENG & DIE TENTAKEL VON DELPHI

# "Das nullte Kapitel"

Surrealer Text trifft beschwippste Mitsing-Refrains, Metaebene trifft heimliches Augenzwinkern. Erstmals im Themen-Angebot: die klassische Liebes-Schmonzette.

# **SO, 29. OKTOBER 2017 20 UHR**

# HANS SÖLLNER



Seit 20 Jahren ist er nun unterwegs, der Mann aus Bad Reichenhall und irgendwo zwischen Bob Dylan, Johnny Cash und einem bayerischen Wilderer treibt Söllner sein Wesen - singt in der Songwriter-Tradition amerikanischer Direktheit,

mit großem musikalischem Instinkt und so, als seien freiheitssuchende Pioniere in die Alpen zurückgekehrt.

TICKETS BEI ALLEN RAIFFEISENBANKEN TIROLS. BEI ALLEN OETICKET COM- VORVERKAUFSSTELLEN, IM VZ KOMMA WÖRGL. BEI BÜCHER ZANGERL WÖRGL (SALZBURGER STRASSE & M4 WÖRGL) & ALS PRINT@HOME TICKET AUF WWW.KOMMA.AT

# MENSCHEN UND IHRE BEZIEHUNGEN IM MITTELPUNKT

"BEZIEHUNG LEBEN" unter diesem groß geschriebenen Motto steht das Ausstellungs-Projekt der Breitenbacher Künstlerin Brigitte Gmach sowie von neun Schülerinnen des Aufbaulehrganges an der Bundesfachschule für wirtschaftliche Berufe in Wörgl, mit dessen Erlös eine Familie mit einem schwer beeinträchtigten achtjährigen Kind aus dem Bezirk Kufstein unterstützt wird. Zur Vernissage am 17. März 2017 wurden für den guten Zweck auch zwei Bilder der Künstlerin versteigert, die Ausstellung ist noch bis Juni 2017 in der Schule zu sehen. Auf dem Weg Sein, Teilen, Ankommen, Begegnung, Tanz, Freundschaft aber auch Flucht, Alleinsein oder Hoffnung sind die Themen, die die Weltenbummlerin, Künstlerin und Literatin Brigitte Gmach für die Ausstellung in der Schule bearbeitet hat. Als sie von den Schülerinnen der Klasse 1AL-B des Aufbaulehrganges für das sozial engagierte Projekt im Rahmen des SOMA-Unterrichtes im Vorjahr angefragt wurde, hatte sie noch ganz andere Pläne – zu Fuß von Spanien nach Breitenbach zu wandern, wo die 1943 in Wien geborene, ausgebildete Lehrerin und Keramikerin seit 1971 mit ihrer Familie wohnt. Die Qualität

der Beziehungen ist dabei der Kernpunkt - gehen wir aufeinander zu oder aneinander vorbei? Begegnen wir uns in Liebe und Akzeptanz oder mit Vorbehalt, oder Abneigung? Mit Gleichgültigkeit oder Verständnis? Brigitte Gmachs Arbeiten sind ein Plädoyer fürs Leben – mit allen Sinnen. Das erfahrbar machten die SchülerInnen der Fachschule bei der Vernissage mit Kulinarik und freundlichem Service unter der Leitung von Dipl.Päd. Bettina Bergmann und wurden atmosphärisch dabei vom Musiker Stefan Fritz unterstützt, der die Ausstellungseröffnung musikalisch umrahmte. Wörgls Kulturreferentin Mag. Gabi Madersbacher dankte den beiden Schülerinnen Sarah Erharter und Patricia Enzian. die das Projekt ins Leben riefen. "Brigitte Gmach ist als Künstlerin und Mensch eine Lichtgestalt", würdigte Madersbacher das langjährige Wirken von Brigitte Gmach,... Brigitte Gmachs literarische Reiseaufzeichnungen füllen mittlerweile Bücher, aus denen die Autorin als Mitglied der Breitenbacher Schreibwerkstatt auch immer wieder öffentlich vorliest. Die Beschäftigung mit Engeln mündete in Ausstellungsprojekten samt DVD. "Brigitte Gmach malt Bilder wie

Lichtspuren in der Dunkelheit - innen wie außen - mit Beziehungen im Diesseits und Jenseits, die das Licht der Hoffnung widerspiegeln", so Madersbacher, die dann auch die "amerikanische" Versteigerung der beiden von Gmach gespendeten Bilder leitete. So war auch eine Portion Glück dabei, dass der Zuschlag schließlich an Mag. Petronella Rieder und Veronika Spielbichler ging. Der Reinerlös des Projektes, für das die Künstlerin auch die Hälfte des Verkaufserlöses ihrer Bilder der Ausstellung "BEZIEHUNG LEBEN" spendiert, kommt zur Gänze einer Familie mit einem achtjährigem Kind, das an einer schweren Stoffwechselerkrankung leidet, zu gute.







Stefan Peschta, Michaela Kurz und Tina Osl mit zwei der kleinen Künstlerinnen sowie Julia Hausberger von der Galerie am Polylog (rechts).

# TOLLE KINDERGARTEN-KUNST-AKTION IN DER GALERIE AM POLYLOG

Raus aus dem Kindergarten, rein in die Stadt – ganz konkret in die Galerie am Polylog brachte Kinder des städtischen Kindergartens Mitterhoferweg ein tolles Projekt, bei dem Zeichnungen mit Selbstporträts der Kleinen zu den Exponaten der laufenden Ausstellung von Sabine Groschup und Paul Albert Leitner gezeigt wurden. Am 31. März 2017 führten die kleinen Künstler mit großer Begeisterung ihre Eltern durch die Galerie.

Die Ausstellung "Two sophisticated Austrian Artists in Selfportraits" inspirierte die drei Kindergartenpädagoginnen Michaela Kurz, Tina Osl und Stefan Peschta zu ihrer Idee, ihre 45 Kinder einzuladen, sich selbst und ihre Wunschumgebung darzustellen. Die Kinder sollten in ihrem Wunschkostüm zur Faschingsparty kommen, wurden darin fotografiert und malten dann den Hintergrund für ihre Selbstporträts. Die Idee, diese Bilder in der städtischen Galerie den fotografischen Künstlerporträts gegenüberzustellen, wurde dort dann auch begrüßt. Und so wurde am Eröffnungstag fürs Vernissagenbuffet mit Muffins und Pizza-Gebäck im Kindergarten vormittags noch fleißig gebacken.

Nach dem gemeinsam vorgetragenen Osterhasenlied fieberten die beteiligten Kleinen nachmittags dem Durchschneiden des Eröffnungsbandes entgegen. Suchen war dann für alle angesagt – die Kinderbilder wurden unterhalb der Ausstellungsexponate montiert. Um sie zu sehen, mussten die Erwachsenen in die Knie gehen. "Die Bilder können auch gekauft werden. Ein Bild kostet 2 Euro, die die Künstler bekommen", erklärte Stefan Peschta das Prozedere, in dessen Verlauf die verkauften Exponate ganz wie bei den Großen mit Klebepunkten als "verkauft" markiert wurden.

Am darauffolgenden Tag kamen auch noch die beiden ausstellenden Künstler, um die Kinderbilder während der regulären Galerie-Öffnungszeit am letzten Ausstellungstag zu sehen. Die Bilder der Kleinen öffentlich in diesem Kontext zu zeigen, hat für alle Beteiligten einen Mehrwert: "Wir wollten das außerhalb des Kindergartens zeigen, damit die Dinge einen Wert bekommen. Das ist gut für das Selbstwertgefühl der Kinder und für die Stadt Wörgl – denn so kommen auch Leute in die Galerie, die sonst nicht zu den Besuchern zählen", schätzt Stefan Peschta, der sich auch als Schauspieler bei der Gaststubenbühne Wörgl sowie als Kabarettist bei "Lost in Wörgl" ins Wörgler Kulturleben einbringt, die beabsichtigten Folgewirkungen der gelungenen Kinderkunst-Aktion ein.



**LEBEN** STADTMAGAZIN WÖRGL **LEBEN** Mai 2017

### BHAK IM FINALE DER MARKETING-TROPHY

ihre Arbeit vor einer Fachjury, prominenten inhaltlich und zum anderen präsentations- Erfolg. Gästen und zahlreichen Schüler/innen aus technisch, wobei die originelle Dekoration mehreren Tiroler und Vorarlberger Handelsakademien präsentieren. Eine Proiektgruppe der BHAK Wörgl, bestehend aus Tobias Zehetner, Ambros Ilic, Tobias Kostenzer und Anes Lipovic, stellte sich heuer mit ihrem Betreuer Mag. Karl-Heinz Gröller dieser Herausforderung und schaffte es als einzige Tiroler Schule ins Finale. Sie darf sich über den ausgezeichneten 2. Platz (ex

Am 8. März ging im Stadtforum der BTV -aequo mit der BHAK Feldkirch) freuen und der Bühne eine entsprechende Kulisse für das Finale der BTV-Marketing-Trophy über erhielt ein Diplom sowie ein Sparbuch über ihren Auftritt schuf: Roll-Up, Holzpaletdie Bühne. Bei diesem Wettbewerb können € 1.000.-. Ihr Projektthema: "Tirola Kola - ten und eine Getränkekiste aus Holz sowie HAK-Schüler/innen ihre Maturaprojekte Tirols regionalstes Kola, Positionierung und zahlreiche Flaschen Tirola Kola. Wir gratueinreichen. Die besten sechs Gruppen er- Konzept für einen Markteinstieg". Die Pro- lieren unseren "Tirola Burschen" und ihrem halten Sachpreise, die besten drei müssen jektgruppe überzeugte die Jury zum einen Projektbetreuer ganz herzlich zu diesem



# BHAS HOLT LANDESSIEG IN POLITISCHER BILDUNG



Anna Untertrifaller, Daniel Salzburger, Hubert Hager, Leon Guggelberger, Andreas Gruber (Landessieger) Andreas Gruber aus der Abschlussklasse Gruber souverän gegen die TeilnehmerInbewerb.

vertreten die Schulsieger Anna Untertri- gige Reise nach Wien freuen. Die Themen faller, Hubert Hager und Daniel Salzburger waren sehr anspruchsvoll und daher sind sowie Emanuel Mohn und Leon Guggl- die Leistungen der erfolgreichen Teilnehmer berger. Am Vormittag setzte sich Andreas umso höher zu werten.

der Bundeshandelsschule Wörgl gewann nen sämtlicher berufsbildender mittlerer am 5. April das landesweite Europaquiz und Schulen durch und qualifizierte sich somit vertritt Tirol in Salzburg beim Bundeswett- für das große Bundesfinale in Salzburg im Mai. Emanuel Mohn (3AS) gewann beim Mannschaftswettbewerb in der Kategorie Beim Landeswettbewerb waren weiters Mittelstufe und darf sich über eine zweitä-

# ERFOLGREICHE BHAK BEI SPRACHENCONTEST

brillierte mit seinen rhetorischen Fähigkei- diesem Erfolg.

Das CEBS veranstaltete am 04. April 2017 ten im Mehrsprachigkeitsbewerb Englischzum 16. Mal das Bundesfinale der Spra- Französisch. Er überzeugte die Jury mit chenwettbewerbe der berufsbildenden seiner Gewandtheit, zwischen den beiden Schulen Österreichs. Jedes Bundesland Sprachen zu "switchen", zu präsentieren sandte seinen Sieger des Landesfremd- und zu argumentieren. Direktorin Mag. Sisprachenwettbewerbs zu diesem Bewerb. grid Steiner und das Lehrerteam der Han-Thomas Stiegler (5CK) – Schüler der BHAK delsakademie sind stolz auf "ihren" Tho-Wörgl – vertrat das Bundesland Tirol und mas und gratulieren ihm ganz herzlich zu



v.l.n.r: Mag. Eva Maria Rupprechter, Thomas Stiegl Dir. Mag. Sigrid Steiner

# HAK FÜR BERUFSTÄTIGE: ABEND DER OFFENEN TÜR

BHAK Wörgl ihr berufsbegleitendes sant ist. Ausbildungsprogramm vor: kostenloser

drei- und vierjährige Ausbildungsvarian- Computerausbildung, Wirtschaftsbasis, hochschulen und ist EU-weit anerkannt. ten, individuelle Modulwahl, Schulbesuch Englisch; Module für Handelsschulabkeit möglich, keine Aufnahmeprüfung, nannten Bereichen, Allgemeinbildung; Wörgl, Tel. 05332 72564 ideal für WiedereinsteigerInnen. Am Module für Aufbaulehrgang (mit entspre- www.hak-woergl.tsn.at Donnerstag, den 4. Mai 2017, können Sie chender Vorbildung) 3 Jahre fundierte Koordinatorin: sib.berger@tsn.at und sich so davon überzeugen, ob diese breite Allgemeinbildung. Computer- woch, 16:45-17:45 Uhr

Auch heuer stellt die Abendschule der Form der Weiterbildung für Sie interes- kenntnisse, Persönlichkeitsbildung; Module für Reife- und Diplomprüfung (ohne zusätzliche Vorbildung) 4 Jahre Unterricht an zwei bis drei Abenden pro Module für wirtschaftliche Grundausbil- Die Reife- und Diplomprüfung ermöglicht Woche von 18 bis 22:05 Uhr ein-, zwei-, dung 1 Jahr Schwerpunkte: modernste den Zugang zu Universitäten und Fach-

auch während Karenz oder Arbeitslosig- schluss 2 Jahre Vertiefung in oben ge- BHAK Wörgl, Innsbrucker Str. 34, 6300 ab 18 Uhr Unterrichtseinheiten besuchen Wirtschaftsausbildung, Fremdsprachen, Persönliche Beratung: Montag, Mitt-

# MULTI-KULTI-FESTL ALS HERZENS-ANGELEGENHEIT DER BFW WÖRGL

in der Schule auch auf die Teller zu brin- mit Jazz-Standards. gen und mit ihrem Schulproiekt Spendengeld für das Kinderhospiz Arche Während Kabuli, ein afghanisches Reis- Lehrpersonal für die Unterstützung. Ein

Die kulturelle Vielfalt in der Schule terreich von SchülerInnen aus diesen brachte zwölf motivierte Schülerinnen Herkunftsländern aufgekocht. Die Aula des 2. Aufbaulehrganges der Bundes- wurde kurzerhand zum Speisesaal umfachschule für wirtschaftliche Berufe funktioniert und die junge Formation mit Aufbaulehrgang in Wörgl auf die "The Greenhorns Jazz-Band" unterhielt Idee, diese bei einem Multi-Kulti-Festl die nachmittags eintreffenden Gäste

tan, Pakistan, Türkei, Bosnien und Ös- rin Mag. Helga-Dobler Fuchs und dem zur Abdeckung der Kosten.



SchülerInnen waren beim Schulproiekt als HelferInnen im Einsatz – hier im Bild mit Projekt-Initiatorin Yeshihareg (rechts) und Natascha (3.v.l).

Herzensbrücken in Seefeld zu sammeln. gericht mit Huhn, die bosnische Spinat- Dank ging auch an die Übergangsklasse. Pita und Zillertaler Krapfen neben tür- deren SchülerInnen an der Schule der-Nach den umfangreichen Vorarbei- kischen Küfele und österreichischem zeit außerhalb des regulären Lehrplanes ten, die von der Gestaltung der Einla- Kaiserschmarrn am aufgebauten Buffet Deutsch erlernen, für die Mithilfe bei der dung bis zur Organisation der benö- bereits dampften, stellten die beiden Abwicklung des Multi-Kulti-Festls. Um tigten landesüblichen Zutaten reichte, Schülerinnen des 2. Aufbaulehrganges den Spendentopf bestmöglich zu füllen, war's am 31. März 2017 soweit: In der Yeshihareg und Natascha ihr Projekt organisierten die engagierten Jugendli-Küche wurden Speisen aus Afghanis- vor und bedankten sich bei Schulleite- chen auch eine Tombola und Sponsoren

# BENEFIZ-KONZERTABEND IN MARIASTEIN MIT VIOLONCELLO UND KONTRABASS AM 20. MAI 2017 UM 20.15 UHR

Die Montessori-Schule Wörgl veran- nen wundervollen Rahmen für diesen staltet einen Konzert-Abend mit Cel- Konzertabend. listin Sunhild Anker und Kontrabassist Johannes Anker, die gemeinsam seit Konzertbeginn: 20.15 Uhr, Einlass zum über 20 Jahren musizieren.

Für das Benefiz-Konzert haben sie kasse 18 Euro. unter dem Motto "Raritäten für tiefe re, Michele Malzat und Helmut Eder verkauf: Montessori-Schule Wörgl, zusammengestellt. Das Ambiente der schule@lernwelt.cc Wallfahrtskirche Mariastein bildet ei- 0650/4309551

Buffet ab 19 Uhr. Eintritt: Vorverkauf 15 Euro, Abend-

Streicher" ein Programm mit Solo- Neben dem kulturellen Genuss ist und Duowerken von Johann Sebastian auch für das leibliche Wohl bestens Bach, Hans Ulrich Roth, Jean Barrie- gesorgt. Veranstalter und Kartenvorbzw.





Neben vielen süßen und genussvollen Geschenkskörben - befüllt mit allerbesten österreichischen Naturprodukten - soll auch der Platz Freude bereiten, wo man all die Köstlichkeiten, die später am Tisch landen, vorbereitet.

Praktisch - ästhetisch - natürlich - schön... Das etwas andere "Holzbrett" in 2 verschiedenen Ausführungen bei uns erhältlich! Mach dir eine Freude damit - oder jemandem, dem es Freude macht!

**CLAUDIAS SAFTLADEN** Komm.-Martin-Pichler-Str. 21 (hinterm City Center) 6300 Wörgl +43 (0)650/63 00 110

Öffnungszeiten:

MO-FR: 10:00 - 13:00 15:00 - 18:00

SA: 09:00 - 17:00

**LEBEN** STADTMAGAZIN WÖRGL LEBEN Mai 2017

# REDEWETTBEWERB - BEZIRKSAUSSCHEIDUNG: SIEGERIN KOMMT AUS DEM BUNDESREALGYMNASIUM

Am 31. März 2017 fand im Sparkassen- Neigungen zu vermeiden und jeweils dem sato, BHAS Wörgl, Thema: Wege durch die saal Wörgl die Bezirksausscheidung des Menschen eine Chance zu geben, berührte Pubertät und wie ich zu dem werde, der ich alljährlich durchgeführten Landesjugend- nicht zuletzt aufgrund exzellenter rheto- sein will. Klassische Rede/Polytechnische redewettbewerbs statt. Die Jury und das rischer Formulierungen das Publikum. Die Schulen, Julija Aleksic, PTS Kufstein, Thezahlreich anwesende Publikum lauschten Bezirkssiegerinnen und Bezirkssieger wer- ma: Schweigen war gestern - Mund auf für interessiert den unterschiedlichen Reden den den Bezirk Kufstein am 26. April 2017 die Menschlichkeit! Neues Sprachrohr, Sara und waren beeindruckt von den Themen. beim Landesredewettbewerb in Innsbruck Sabihi, BG/BRG Kufstein, Thema: Poetry die junge Menschen aus verschiedenen vertreten. Bezirkssiegerinnen und Bezirks- Slam, Spontanrede, Florian Heim, BG/BRG Schulen des Bezirks in ihren Reden auf- sieger, Rede/Berufsschulen - Werktätige Kufstein griffen. In der Kategorie "Klassische Reden Jugend Lara Koller, TFBS für Wirtschaft - Höhere Schulen" kürte die Jury Christina und Technik Kufstein, exceet electronics Daum (Schülerin des Bundesrealgymna- GesmbH, Thema: Gleichberechtigung zwisiums) aufgrund ihrer Ausführungen, die schen Mann und Frau, Klassische Rede/ sie mit "Gay Pride statt Leid" betitelte, Höhere Schulen, Christina Daum, BRG zur Bezirkssiegerin. Ihr eindringlicher Ap- Wörgl, Thema: Gay Pride statt Leid, Klassipell, Diskriminierungen aufgrund sexueller sche Rede/Mittlere Schulen, Nicoletta To-





# BRG WÖRGL – LANDESSCHULSCHACHMEISTER

hervorragenden 4. Platz, die Oberstufe in Juni bis 23. Juni 2017 in Pfunds vertreten.

Bei den diesjährigen Landesschulmeister- einem dramatischen Turnierverlauf sich schaften stellte das BRG Wörgl den Titel Tiroler Landesschulschachmeister zwei Mannschaften, die von Herrn 2017 holen konnte. Diese Schülergruppe Stephan Bertel betreut wurden. Die wird das Land Tirol beim Schulschach Unterstufenmannschaft erkämpfte den Bundesfinale für Sekundarstufen vom 19.



# SILBER UND BRONZE FÜR BRG-SCHÜLER AUS WÖRGL BEI PHYSIKOLYMPIADE IN LIENZ

schen, die am 28. März in den Physiksä- jeweils eine Silbermedaille. Hans Peter len des BRG Lienz ihr Können zeigten, war Totschnig und Manuel Eisenmann errangen sichtlich groß. Im vierstündigen Wettbe- jeweils eine Bronzemedaille. Matthias Vewerb mussten ein Messexperiment über ternik konnte sich zusätzlich für die nächsdas Verhalten von Leuchtdioden (LEDs) te Stufe, den Bundeswettbewerb in Linz, durchgeführt sowie verschiedene theore- qualifizieren. Mit dem 15. Rang erreichte tische Aufgaben aus der Mechanik, Optik Johanna Berger einen beachtlichen Erfolg und Elektrizität gelöst werden. Nach den unter den 24 Unterstufenteilnehmern. Die Überprüfungen durch die Jury kamen am Physik-olympiade ist eine Begabtenförnächsten Tag die Momente der Entschei- derung für alle naturwissenschaftlich intedung – und die konnten sich für die Schü- ressierten SchülerInnen der Oberstufe und

Die Anspannung der Mädchen und Bur- Veternik und Jakob Weißbacher gewannen und naturwissenschaftliche Studien. ler des BRG Wörgl sehen lassen: Matthias eine perfekte Vorbereitung für technische



Das BRG-Team: Prof. Philipp Förg-Rob, Peter Totsc nig, Jakob Weißbacher, Matthias Veternik. Johanna Rerger, Manuel Eisenmann, Susanne Weißbacher

# **BESUCH IN DER AMBULANZ**

Ende März besuchten ein paar Kinder der kleinen Ärzte einen Mundschutz und eine bekam als Stärkung für den Rückweg noch chaela Kurz und ihrem Pädagogen Stefan Gruppe mit einem kleinen Geschenk und bevolle Betreuung. Peschta die Ambulanz der Kursana Privatklinik. Schon am Eingang wurden die Kinder herzlich in Empfang genommen und in die Ambulanz geführt, wo die Geschäftsführerin Frau Keller ein paar Worte mit den Kindern wechselte und ihnen Bilderbücher zum Thema Krankenhaus überreichte. Um den kleinen Patienten die Angst vor dem Krankenhaus zu nehmen, wurde ihnen sehr kindgerecht, der Finger oder die Hand verbunden. Darüber hinaus konnten sich die Kinder auch in die Rolle der Ärzte versetzen und neben Blutdruckmessen, ihr eigenes und das Herzklopfen der anderen mit dem Stethoskop anhören. Beeindruckt über die Geräusche aus ihrem Körper, bekamen die

bunten Rabengruppe vom Kindergarten Operationskappe, was das Rollenspiel per- Traubenzucker. Die Kinder und das Team Mitterhoferweg mit ihrer Pädagogin Mi- fekt machte. Zufrieden bedankte sich die bedanken sich für die kindgerechte und lie-



# FLUCHT UND ASYL VERSTEHEN FÜR VOLKSSCHULKINDER

Dem Verein komm!unity, der in Wörgl und Umgebung für die Jugend- und Integrationsarbeit zuständig ist, ist es stets besonders wichtig, auch schwierige Themen bereits mit Kindern und Jugendlichen zu bearbeiten.

Kindgerecht werden die Inhalte mittels Geschichten, Video-Clips, spielerischen und beteiligenden Methoden sowie einem Quiz vermittelt. Die Direktorinnen Karoline Seil (Kirchbichl) und Isabella Mölk (Wörgl-1) sowie alle beteiligten Lehrpersonen waren vom Workshop begeistert und regten an, das Angebot auch in anderen Schulen durchzuführen. um Kindern und Jugendlichen die Hintergründe und Herausforderungen des Themas Asyl professionell näher zu bringen.



# "ANNE FRANK – EINE GESCHICHTE FÜR HEUTE" SCHÜLERBEGLEI-TUNGEN DURCH DIE ANNE FRANK-AUSSTELLUNG IN DER NMS 1 & NMS 2 IN WÖRGL

Schülerinnen und Schüler der NMS 1 und zielt darauf ab, Interesse für die Themen Generell werden die Ausstellungsbegleider NMS 2 aus Wörgl Begleitungen durch der Ausstellung unter Jugendlichen zu tungen für Schulklassen aus Wörgl und die "Anne Frank - eine Geschichte für erwecken. Die Themen der Ausstellung den Nachbargemeinden angeboten. Am heute" Ausstellung an.

Übungen vertieft.

Die Ausstellung basiert auf der Lebensgeschichte der Anne Frank, ihrer Familie Die Ausstellung bietet hierfür den indurch zu einer Identifikationsfigur für Ju- angefeindeten Minderheiten anregen. Sie

Von 20. April bis 5. Mai 2017 bieten 12 gendliche. Das Konzept der Ausstellung will sensibilisieren und nicht belehren. werden den Besuchern durch Zitate aus 3. Mai 2017 ist die Ausstellung auch für Anne Franks Tagebuch, Bilder, beglei- die Öffentlichkeit ab 20:00 zugänglich. Um sich auf ihre Rolle als Guides der tende Texte, Abbildungen historischer Für Rückfragen bitte Email an info@an-Anne Frank-Ausstellung vorzubereiten, Dokumente und Zeitzeugenberichte von nefrank.at, oder 069917215431 anrufen. haben sich die Schülerinnen und Schüler Holocaustüberlebenden näher gebracht. in einem zweitägigen Guidetraining des Das Motto des Projekts "SchülerInnen Anne Frank Vereins intensiv in die The- für SchülerInnen" und der Dialog werden men der Ausstellung und in praktischen zum zentralen Bestandteil der Begleitung und ermöglichen beiden Seiten Wissensund Erfahrungsaneignung.

und ihrem berühmten Tagebuch. Anne haltlichen Hintergrund und gibt Raum Franks Erfahrungen und ihre Geschichte für Auseinandersetzungen mit den anformen die Einleitung zu Informationen gesprochen Themen. Die Ausstellung soll über die gesellschaftlichen Ereignisse ih- nicht nur passiv besucht werden, sondern rer Zeit. Geschichte wird greifbarer, wenn zu vielfältiger Auseinandersetzung mit diese mit persönlichen Erfahrungsberich- Toleranz, Menschenrechten, Demokratie ten bereichert wird. Anne Frank wird da- und der Situation von verfolgten oder







von links Mag. Gabi Madersbacher, Bgm. Hedi Wechner, Thomas Petutschnigg, Ivona Matkovic Pascal Lebeda, Franziska Peer und Vizebgm. Sportreferent Hubert Aufschnaiter.



# ES LEBE DER SPORT! EHRUNGS-MARATHON IN WÖRGL

des Bundesschulzentrums Sportreferent Vizebgm. Mag. Gabi Madersbacher listeten die Meister in der Landesliga. wichtigsten Erfolge der Ausgezeichneten

Alle zwei Jahre lädt die Stadt Wörgl zur auf, die von Stockerlplätzen bei Tiroler und SPORTLER DES JAHRES 2015/2016 Sportlerehrung, bei der erfolgreiche Österreichischen Meisterschaften bis hin zu Für besondere Leistungen wurden auch WettkampfsportlerInnen ausgezeichnet Spitzenplatzierungen bei internationalen heuer wieder Sportler des Jahres gekürt. werden. Am 8. April 2017 war es wieder Wettbewerben reichten. Der Ehrungsabend Mit dem Titel Jungsportlerin 2015/2016 soweit: In der festlich dekorierten Aula zeigte auch eindrucksvoll, dass in der wurde Ivona Matkovic vom SC Lattella begrüfte Sportstadt Wörgl die Jugendarbeit groft Inline-Skating-Team, geboren 2007, be-Hubert geschrieben wird. Und dass für Wörgler dacht – sie holte 23 Medaillen bei natio-Aufschnaiter zur Ehrungsfeier für die Jahre Sportvereine viele auswärts wohnende nalen und internationalen Bewerben. Der 2015 und 2016 mit stattlicher Bilanz: In Mitglieder Wettkämpfe absolvieren - nicht Jungsportler des Jahres Pascal Lebeda 26 Sportarten aus 28 Vereinen wurden einmal die Hälfte der Geehrten hat ihren stand für den Schwimmclub Wörgl 39 Mal rund 260 SportlerInnen vor den Vorhang Wohnsitz in Wörgl. Zu den größten Wörgler am Siegesstockerl! Die Sportlerin des Jahgebeten. Jungsportler des Jahres wurden Sportvereinen zählt der SC Lattella mit res Franziska Peer aus Wörgl, am Start für Ivona Matkovic und Pascal Lebeda, Sportler 55 erfolgreichen WettkampfsportlerInnen des Jahres Thomas Petutschnigg und in den Disziplinen Ice-Skating, Inline-Franziska Peer, Mannschaft des Jahres Slalom und Downhill, Inlineskaterhockey, nalen Bewerben wie dem Weltcup in Baku, ist die Kampfmannschaft des SV Wörgl Speedskating, Alpin-Skisport und und der Sportoscar ging an Olympionikin Tanzen. Tolle Jugendarbeit wird auch Nicol Ruprecht. "Mit dieser Ehrungsfeier beim Schwimmclub TS Wörgl geleistet, zeigt die Stadt Wörgl ihre Wertschätzung von dem 29 SportlerInnen ausgezeichnet für die Leistungen der Sportlerinnen und wurden. Beim SV Wörgl punkteten gleich Sportler wie auch der Funktionäre", erklärte zwei Mannschaften: Die U8-Mannschaft Er verzeichnete 30 Medaillensiege bei Ti-Bürgermeisterin Hedi Wechner und dankte wurde 2016 Tiroler Hallenmeister und die allen für ihren Einsatz. Sportreferent Hubert Kampfmannschaft, die als "Mannschaft des sowie internationale Erfolge im Europacup, Aufschnaiter und Bildungsausschussleiterin Jahres 2015/2016" gekürt wurde, Tiroler 2016 einen vierten Platz bei der EM in Hol-

die Schützengilde Angerberg, mit Armbrust und Kleinkaliber, holte sich bei internatio-Masters of Denmark oder der Militärweltmeisterschaft in Doha jeweils Silber, ist Staatsmeisterin und mehrfache Tiroler Meisterin. Sportler des Jahres wurde Thomas Petutschnigg vom SC Lattella Wörgl. roler und Österreichischen Meisterschaften land und bei der Weltmeisterschaft in China den 14. Platz.

# **ERFOLGE IN DER RHYTHMISCHEN SPORTGYMNASTIK**

Da sie bei der Sportlerehrung wettbewerbsbedingt verhindert war, wurde der Olympiateilnehmerin Nicol Ruprecht am 10. April nachträglich der Sportoscar der Stadt Wörgl verliehen. Im Bild: Bgm. Hedi Wechner, VBgm. Mario Wiechenthaler und VBgm. und Sportreferent Hubert Aufschnaiter gratulierten Nicol Ruprecht und ihrem Vater Christian (2.v.l.) zu den Erfolgen in der rhythmischen Sportgymnastik.





**LEBEN** STADTMAGAZIN WÖRGL LEBEN Mai 2017

# SC WÖRGL ERFOLGREICH BEIM UNTERLAND-CUP IN INNSBRUCK UND WÖRGL

Bereits zwei Stationen alt ist der neue re Staffeln (4x25m bzw. 50m Freistil): sam mit ihren KollegInnen des Tirolten Vereine aus dem Tiroler Unterland unsere "Großen" zu Gold. gemeinsam in einer Cup-Wertung mit drei Stationen (Innsbruck, Wörgl und MARIE ABLER ERFOLGREICH MIT DEM Brixlegg) mit- und gegeneinander ... mit TEAM TIROL UNTERWEGS einem neuen Zeitnehmungs-Team, neu- Marie Abler qualifizierte sich durch ihre Schwimmerin ihres Jahrganges für das her wurde der Unterland-Cup in Inns- Am 18. und 19. April durfte sie gemein- spannenden Kampf zu Silber schwamm. bruck und Wörgl abgehalten und beide Male verlief es für den Schwimmclub Wörgl sehr erfolgreich. Waren es am 4. Februar in Innsbruck noch insgesamt 33 Medaillen, die der SC Wörgl für sich erobern konnten, so konnten die Schwimmerinnen und Schwimmer des SC Wörgl am 25. März bei der Station in Wörgl bereits 39 Medaillen erschwimmen. Es freut uns, dass besonders unsere "Kleinen" so erfolgreich schwimmen und sich gegen den Rest des Tiroler Unterlandes behaupten können. Wir gratulieren den Medaillen-Gewinnern der zwei Bewerbe: Lea Schwöllenbach, Oliva Kurz, Kira Reid, Karoline Granbacher, Nadine Moser, Julius und Tristan Nagele, David Müller, Elina Schweitzer, Chiara Edenstrasser, Emma Engl, Alessia Weyler, Maria Aufinger, Amy Grace Knoll, Zoe Oberhofer, Alissa Schweitzer, Pascal Mähr und Pascal Lebeda. Erfreulich waren auch unse-

Unterland-Cup, der 2017 ins Leben ge- Konnte sich in Innsbruck noch die Staf- Kaders nach München zum 22. Internarufen wurde. Seit heuer schwimmen die fel der "Kleinen" eine Bronzemedaille tionalen Nachwuchsschwimmfest fahren größeren und kleineren Kids der gesam- erschwimmen, so schwammen in Wörgl und schlug sich dort sehr erfolgreich. Wir

en Strecken und neuen Sponsoren. Bis- starken Leistungen für das Team Tirol. 100m Lagen-Finale, wo sie dann in einem

gratulieren Marie zu Gold über 200m Kraul und 50m Schmetterling sowie Silber über 100m Brust und 100m Rücken. Marie qualifizierte sich als punktebeste



# **ESV-STOCKSCHÜTZEN IN ÖSTERREICHS BESTER LIGA**

Die Stockschützen des Eisenbahnersportvereines Wörgl haben sensationell bei den Bundesmeisterschaften in Amstetten (NÖ) im Eisbewerb den Vize-Meistertitel und damit den Aufstieg in die oberste und beste Österreichische Stockschützenliga – der Staatsliga – geschafft.

Damit gehört das Team mit den Stockschützen Spitzenstätter Helmut , Schneider Christof, Kogler Klaus, Spitzenstätter Andreas und Fuchs Tobias zur Elite der österreichischen Stockschützen. Dieses ESV-Wörgl-Team vertritt nun als eine von nur 2 Mannschaften Tirol in dieser Liga, die insgesamt aus 15 Teams aus ganz Österreich besteht.

In der kommenden Wintersaison geht es nun darum, diesen Spitzenplatz und damit die Zugehörigkeit in der Eliteklasse zu halten.



# START IN DIE FREILUFTSAISON

Am 6. Mai startet der TC Wörgl an der Tennisanlage Bad Eisenstein in die neue Saison mit der Eltern-Kind-Olympiade. Paarungen aus jeweils einem Elternteil und einem Kind treten im Parcour gegeneinander an. Egal, ob Interessierte, Anfänger oder Fortgeschrittene - alle sind herzlich willkommen.

Termin: 06. Mai 2017, ab 09.30 Uhr, auf der Tennisanlage Bad Eisenstein



# BRG WÖRGL - GOLD UND SILBER IM SCHULSCHWIMMCUP

Im Zweijahresrhythmus werden öster- Leistungen sind das Ergebnis des regelmä- serwelten, wo wir optimale Trainingsbedinreichweit im Rahmen der Schulolympics figen Schwimmunterrichts unserer ersten gen vorfinden und vom Wave-Team immer Schwimmen Wettkämpfe für die NMS und und zweiten Klassen in den Wörgler Was- hervorragend betreut werden. AHS-Unterstufe durchgeführt. Dabei treten ie 8 Schwimmerinnen bzw. Schwimmer in einer Freistil- und einer Rettungsschwimmstaffel gegeneinander an. Bei den Tiroler Landesmeisterschaften in Innsbruck konnte sich das BRG Wörgl in allen vier Altersklassen stark in Szene setzen. Am erfolgreichsten waren die Mädchen der 5. und 6. Schulstufe, die nach der Freistilstaffel noch gleichauf mit dem BG St. Johann waren, sich dann aber in der Rettungsschwimmstaffel klar durchsetzen konnten. Diese Goldmedaille ist Motivation dafür. den Titel in 2 Jahren in der höheren Altersklasse zu verteidigen, um dort auch am Bundesfinale teilnehmen zu können. Diese Qualifikation für die Bundesmeisterschaften verfehlten die Burschen der 7. und 8. Schulstufe knapp. Sie mussten sich nur den Schwimmern des BG Hall geschlagen geben. Die bei diesem Wettkampf gezeigten





**LEBEN** STADTMAGAZIN WÖRGL LEBEN Mai 2017

# DIE FLAMINGOS DER SPORTMITTELSCHULE WÖRGL SIND VOLLEYBALLLANDESMEISTER

Ausgerechnet im 40. Jubiläumsjahr der ernüchternden 12: 25 Niederlage im ers- Ende. Jetzt waren die Wörglerinnen entfes-Sparkassen Schülerliga Volleyball gelang ten Satz. Trainer Harald Schörghofer und selt und mit 25:14 wurde der entscheidenden Mädchen von Trainer und Lehrer Harald Cotrainerin Burco Dumanli mussten die de vierte Satz gewonnen. Freudentränen Schörghofer absolut Sensationelles. Mit Mannschaft wieder aufrichten. Souverän bei den Siegerinnen und unbeschreibliche nur einem Satzverlust in sechzehn Spielen wurde der 2. Satz dann von den Wörgle- Jubelszenen bei den mitgereisten Klassenwurde auch der Halbfinaleinzug in St. Jo- rinnen gewonnen, die wieder ihren fighting kameraden sorgten nochmals für Gänsehann souverän gemeistert. Ein klarer 3:0 spirit zeigen konnten. Dramatisch dann der hautstimmung. Jetzt dürfen die Flamingos Sieg über das Paulinum Schwaz sicherte 3. Satz, beide Teams spielten auf Augenhö- weiterfliegen und zwar zur Bundesmeiserstmals in der Geschichte der Schülerliga he. Der offene Schlagabtausch war nichts terschaft nach Linz von 22.4. bis 26.4. und Volleyball Mädchen einer Mannschaft der für schwache Nerven. Unglaubliche Stim- getreu nach dem Motto "wenn Träume wahr Sportmittelschule Wörgl das große Finale. mung und tolle Ballwechsel waren die Fol- werden" die nächsten Ziele vor Augen ha-Dort wartete wiederum der Angstgegner ge. Hauchdünn ging dieser Satz mit 25:23 ben! und Seriensieger nämlich die NMS Umhau- zu Gunsten der Sportmittelschülerinnen zu sen. Zwar konnte die Mannschaft um Kapitänin Nazan Candir Umhausen schon im Vorfinale knapp mit 2:1 besiegen, aber nach der grandiosen Leistung der Umhausener Spielerinnen im 2. Halbfinale gegen das starke Team des Akademischen Gymnasiums war man vorgewarnt. Auch die vielen tollen im Bus mitgereisten Fans aus Umhausen taten ihr Bestes um für einen wahren Hexenkessel zu sorgen. Die nach ihren Maskottchen benannten Flamingos zeigten sich auch entsprechend beeindruckt. Die Nervosität war regelrecht spürbar und auch ungewohnte Fehleranfälligkeit auf Seiten der Wörgler Spielerinnen führten zu einer



# KC-KRUCKENHAUSER ON TOUR 2017

sicherte sich den hervorragenden 1. Platz.

Beim ASKÖ Bundescup in Bad Schallerbach Allgemeinen Klasse -84 kg den 3. Platz. Informationen gibt es unter 0676 5049549. räumte der KC-Kruckenhauser wieder ab. Alle Kämpfer gingen in zwei Disziplinen an den Start. Den ersten Platz sicherten sich Daniel in der Klasse U16 -42 kg und Matthias Zeinzinger in den Gewichtsklassen -57kg und -63kg. Benjamin Schwierz holte sich in der Klasse U13 den zweiten Platz. In der Allgemeinen Klasse konnten sich auch Martin Ellmerer, Anna Benedetti und Lisa Heim von ihrer besten Seite zeigen und holten sich Gold. Samuel Frischmann belegte den 3. Platz. Die German Open wurden dieses Jahr in München ausgetragen. Hier konnte sich wieder Daniel Judem eine Topplatzierung erkämpfen. Nach drei gewonnen Kämpfen verlor er im Finale knapp gegen den amtierenden Weltmeister aus Ungarn. Nach längerer internationaler Kampfpause

Der KC-Kruckenhauser war in den letz- ist Anna Benedetti wieder zurück und hol- fer in Amsterdam bei den Dutch Open und Letzte Woche waren drei unserer Kämp-

ten Wochen wieder viel unterwegs. Bei te sich bei einem starken Starterfeld den durften ihr Können unter Beweis stellen. den Athen Open nahmen knapp 2000 dritten Platz. Anfang April fand der Point- Überzeugen konnte dort vor allem Daniel Teilnehmer aus 25 Nationen teil, Samuel fighting Cup in Mailand statt und auch hier Judem, welcher sich in der Klasse U16 den Frischmann konnte sich in der Allgemeinen waren unsere Kämpfer wieder mit dabei. hervorragenden 1. Platz erkämpfte. Martin Klasse bis zum 5. Platz vor kämpfen. Lisa Daniel Judem und Anna Benedetti kamen Ellmerer und Lisa Heim kamen beide in die Heim belegte den 2. Platz und Daniel Judem beide in die nächste Runde, mussten sich nächste Runde. Für alle kampfsportbegeisanschließend aber Topkämpfern geschlagen terten startet der KC-Kruckenhauser wieder geben. Martin Ellmerer sicherte sich in der ein Anfängertraining im ACT Studio im M4.



# "NEUE BESEN" BEIM SPORTVEREIN WÖRGL

Dass "neue Besen" anscheinend gut keh- tig gewesene Tokat, welcher wieder nach Leiter übernommen und nach relativ kurren, sagt ja schon ein altes Sprichwort. Ob Kufstein wechselte. Aber nicht nur bei der zer Zeit hat man mit den langjährigen Mites tatsächlich so ist, wird man in einiger "Ersten" sondern auch bei der "Zweier" gliedern und Trainern Mario Konrad und Zeit beim Sportverein Wörgl beurteilen (richtige Bezeichnung: Kampfmannschaft Ewald Linzbauer ein Duo mit den Agenden können, denn bei "die WÖAGLA KICKA" 1b) hat sich eine nennenswerte Änderung der Nachwuchsleitung betraut. Man ist hat sich in der meisterschaftsfreien Zeit ergeben. Im März 2017 (kurz vor Beginn also gut gerüstet und gut aufgestellt beim personell so einiges getan. Beginnen wir des Meisterschaftsbetriebs) hat der im Sportverein Wörgl für eine inzwischen bebei der "Ersten" (Mannschaft) oder wie Sommer 2016 zum Verein gekommene reits begonnene Frühjahrssaison, was aber die Mannschaft richtigerweise bezeichnet Trainer der KM 1b, Talet "Schoko" Demir, nicht bedeutet, dass man beim SVW keine wird - der Kampfmannschaft. Nach dem seinen Rücktritt und das Ausscheiden aus neuen Mitglieder mehr braucht oder will. Aufstieg in die Regionalliga beschränk- dem Verein bekanntgegeben. Der seit die- All Jene, vom kleinen Buben bis zum rüstite man sich auf wenige Neuzugänge und sem Zeitpunkt tätige neue Trainer wurde in gen Pensionisten, welche sich in irgendeibestritt die Herbstmeisterschaft mit ei- den Reihen der Spieler dieser Mannschaft ner Form eventuell am Vereinsgeschehen ner nur leicht veränderten Mannschaft. gefunden und heißt Thomas Reinsberger. beteiligen möchten (ob als Spieler in einer Man hatte sich für mögliche Spielerro- Da durch den Rücktritt Demir's, dieser war Nachwuchsmannschaft, im Trainerbereich chaden die Winterpause vorgenommen bis zu diesem Zeitpunkt auch Nachwuchs- oder auch nur als Helfer oder "gute Fee"), und dieses Vorhaben dann auch in die Tat leiter, eine weitere nicht unwichtige Funk- sind herzlichst eingeladen, sich bei den umgesetzt. Seit Beginn der Frühjahrs- tion zu besetzen war, wurde diese Tätig- Trainern oder Funktionären darüber näher meisterschaft sind fünf neue Namen auf keit übergangsmässig vom sportlichen zu informieren. der Kaderliste angeführt und zwar Daniel Diuric (Innsbruck/Reichenau), Maximilian Pfeifer (Eigenbauspieler - zuletzt im Ausland tätig, Oliver Pohl (Schwaz), Julian Gruber (Thiersee) und zu guter Letzt Stefan Schreder vom FC Kufstein. Den Verein verlassen haben die "Neulinge vom Sommer" - Karlovcec, Kolakovic und Aksoy sowie der längere Zeit beim SVW tä-











# IN DER NATUR ZUR LETZTEN RUHE GEBETTET

Viele Menschen haben einen engen Bezug zur Natur, schöpfen aus ihr Kraft und Ruhe. Für sie ist es deshalb eine wunderbare Vorstellung, einmal in der Natur die letzte Ruhestätte zu finden oder ihre verstorbenen Angehörigen in der Natur beizusetzen. Seit geraumer Zeit gibt es in unserer Region die Möglichkeit dazu. Es handelt sich dabei um keine gewidmete, abgetrennte Sonderfläche, sondern um ein Waldstück, das frei zugänglich ist. Die Beisetzung der Urne des/ der Verstorbenen kann unter einem Baum erfolgen oder an einem anderen frei wählbaren Ort innerhalb des Grundstückes. Am Bestattungsort darf jedoch nichts niedergelegt werden, und die Grabpflege übernimmt die Natur.

Wie bei jeder Urnenbestattung auf Privatgrund ist die Einwilligung der nächsten Verwandten Voraussetzung. Über die Details der Naturbestattung, über Vorteile und was Sie eventuell beachten sollten, informieren wir Sie gerne in einem persönlichen Gespräch.

Ihr Walter Linser Bestattungsinstitut Linser Wörgl Krematorium Kramsach. Tel. 050-1717-150 <werbung>



# VOM UMGANG MIT MACHT, POLITISCHER BILDUNG **UND MEDIENKOMPETENZ**

tiges Phänomen, das von Androhung von chen. Die Inhalte kommen auch in der Me-Gewalt über Bestechung, Regeln und Ins- dienberichterstattung vielfach zu kurz. "Ein denen Schattierungen von Macht sind alle in den Büchern angesprochen. Politik ist ein Wechselspiel von Streben und Zähmen von Macht, das beleuchten beide Werke", so Senn. Anhand von Figuren aus den Romanen ging Andi Madersbacher dem ungezügelten Machtstreben im 13. Jahrhundert vor der Entstehung des Humanismus nach und Walter Hohenauer konzentrierte sich auf die



Machtpolitik im Wandel der Zeit - dieser Zähmung der Macht in der heutigen Demo- zum Infotainment kennt auch Andi Madersgesellschaftspolitisch hochbrisanten The- kratie. "Beide Werke sind eine Warnung und bacher, der selbst beim Radio arbeitet und matik widmete sich am 6. April 2017 ein ein Statement. Zu denken, man brauche die Praxis kennt: "Es gibt den Abschalt-Abend im Tagungshaus Wörgl mit dem der einen starken Führer, ist heute die größte faktor, der besagt, dass jedes gesprochene Politikwissenschafter Martin Senn vom Gefahr", erklärte Senn. Um den Umgang Wort über 1 Minute und 30 Sekunden zu Institut für Politikwissenschaft an der Uni mit Macht heute kreiste die Publikumsdis- viel ist. Redakteure sind angehalten, dieses Innsbruck und den beiden Wörgler Buchau- kussion. "Der Politiker ist heute zum Spiel- Zeitlimit einzuhalten." "Die Medienlandtoren Walter Hohenauer und Andreas Ma- ball geworden und verschiedenen Kräften schaft beinhaltet aber auch ausführliche, dersbacher. "Die Machtpolitik erlebt derzeit ausgeliefert", resümierte Bürgermeisterin gut recherchierte Printmedien - die Frage eine Renaissance", stellte Martin Senn, Hedi Wechner, Durch die social media- ist nur, wer sie noch liest", stellte Walter der sich als Politikwissenschafter mit dem Kultur im Internet sei ein Politiker heute Hohenauer fest. Abschließend wurden die Bereich internationaler Politik befasst, ein- sehr viel mit Außendarstellung beschäftigt beiden Buchautoren nach weiteren Verleitend fest. Machtpolitik sei ein vielschich- und komme auf Inhalte nicht mehr zu spre- öffentlichungen gefragt. Während Mag. Walter Hohenauer die nächste Aschermittwochrede, aber kein weiteres Buchprojekt titutionen, bis hin zu dem, was Menschen Indikator dafür ist allein die Sendungslänge auf seiner Agenda stehen hat, schreibt glauben und wollen, wirke. "Diese verschie- von Nachrichten", erklärte Senn. Den Trend Mag. Andreas Madersbacher an zwei weiteren Büchern: "In drei Wochen erscheint der Roman "Der Organist". Ein blutrünstiges Werk, für das die historische Vorlage ein Menschenfresser aus Schlesien geliefert hat. In Arbeit ist "Der Feuervogel", die Geschichte eines jungen Mannes zur Zeit des Kriegszuges von Hannibal über die Alpen. Dieser Roman wird Ende 2017 erscheinen", teilte Madersbacher mit.



# VISPRING

Luxury Beds - London 1901

Schlaf ist die beste Meditation. (Dalai Lama)



Osl Living GmbH Innsbrucker Straße 53, A-6300 Wörgl Office: +43/(0)676/506 00 64 www.osl-living.co.at







# **GROSSES INTERESSE BEIM BAUERNMARKT**

8. April 2017 die Kulisse fürs Frühlings- ninchen und Hühner des Kleintierzuchtverfestl des Wörgler Bauernmarktes in der eins und das Ponyreiten der Reitpädagogin Bahnhofstraße, die für diesen Zweck vom Evelyn Lindner, die in Wörgl in Mühlstatt nerei Höck ebenso aus Schwoich. Broda-City-Center bis zum Bahnhofsplatz für den kindgerechte Pferd- und Reiterlebnisse krapfn, Bio-Eier und Nudeln bietet Doris motorisierten Verkehr gesperrt war. Flotte für Kinder zwischen 3 und 8 Jahren anbie- Hausberger aus Hopfgarten an, Kräuter-Volksmusik ohne elektronische Verstär- tet. Der Wörgler Bauernmarkt findet wie- produkte Christiane und Bettina Wurzraikung spielte die Tanzlmusik der Stadtmu- der bis zum Herbst jeweils samstags von ner aus Langkampfen unter ihrem Label sikkapelle Wörgl MUNDO auf, was ebenso 8:30 bis 12:30 Uhr vor dem City Center "Verwurzelt". Fisch vom Angerberg zählt zum Verweilen einlud wie das kulinari- statt. Zu den "Standlern" zählen Barbara ebenso zur Produktpalette wie Olivenöl sche Angebot, unter dem Kaspressknödel und Wolfgang Schwaiger vom biologisch aus der Toskana oder Kürbiskernöl und ebenso zu finden waren wie Yak-Würstl bewirtschafteten Mitterthrey-Erbhof in steirische Spezialitäten.

Traumhaftes Frühlingswetter bildete am den jüngsten Marktbesuchern sorgten Ka- Hermann und Renate Huetz aus Thaur, vom Biohof Pinnersdorf. Für Kurzweil bei Niederndorferberg, die Gemüsebauern

Eva und Georg Strasser aus Schwoich mit Schafmilchprodukten und die Edelbren-

# RIESENANSTURM BEIM NACHMITTAGS-MUSIKANTENHOAGASCHT

Die kühnsten Erwartungen übertraf der haus-Obmann Andreas Kovacevic sowie und Nachdenken untermalte Annemarie erste Nachmittags-Musikantenhoagascht die beiden Obleute Helmut Knoll vom Se- Duregger die Frühlingsstimmung. Und nach im Wörgler Volkshaus, zu dem am 2. April niorenbund und Georg Breitenlechner vom 2017 die beiden Wörgler Seniorenvereine Pensionistenverband, auf dessen Initiative Pensionistenverband und Seniorenbund hin der nachmittägliche Musikantenhoageladen hatten. In dicht gedrängten Rei- gascht zustande kam. "Viele ältere Menhen in der bis zum letzten Platz gefüllten schen gehen abends nicht mehr gern außer Gaststube hörte das interessierte Publikum Haus und scheuen den weiten Weg bis zum bei vorgetragenen Musikstücken und Ge- Hauserwirt", schilderte Duregger die Überdichten aufmerksam zu. Überwältigt vom legung, den erfolgreichen Wörgler Musi-Riesenansturm trotz warmen, sonnigen kantenhoagascht einmal nachmittags zu Frühlingswetters, das zum Spazierengehen inszenieren. Ohne elektrische Verstärkung einlud, zeigte sich auch Wörgls Bürgermeis- erklang dann ein bunter Volksmusik-Meterin Hedi Wechner: "Als ich so viele Leute lodienreigen, vorgetragen von der gleichergesehen habe, blieb mir die Luft weg! Gott maßen bezaubernden wie professionellen sei Dank ist Schönwetter!" Wörgls erprobte Rohregger Familienmusik aus Branden-Musikantenhoagascht-Moderatorin Anne- berg, den Putza Buam aus Alpbach auf der marie Duregger begrüßte unter den Gästen Zugin, dem Hopfgartner Salvenklang und neben Nationalrätin Carmen Schimanek einer Bläsergruppe der Stadtmusikkapelle Wörgls Ehrenbürgerin Maria Steiner, Volks- Wörgl. Mit ihren Texten zum Schmunzeln

viel Applaus stand für alle fest: Hoffentlich gibt es eine Wiederholung des Nachmittags-Musikantenhoagaschts im Wörgler Volkshaus!



6300 Wörgl, Innsbrucker Straße 8 Tel. 05332/73655, www.elektro-unterland.com

Notdienst: 0676/843068222 oder 0676/843068100





**MENSCHEN** STADTMAGAZIN WÖRGL **MENSCHEN** Mai 2017

# ELISABETH CERWENKA IN GHANA

Weise unterstützen.

bei meinem Besuch verteilt habe", berich- müssen. tet die Wörglerin. Auch umliegende Krankenhäuser haben auf diese Weise Betten NOT UND ELEND SIND NACH bekommen, Anfang April soll ein weiterer WIE VOR GROSS Container mit Betten, Rollstühlen und Mo- Die Spenden aus der Heimat kommen 1:1 in bilar nach Ghana auf die Reise gehen.

kästchen, diverses Mobilar und medizini- ist bei allen Projekten, dass die Menschen belaufen sich auf rund 13.000 Euro. sche Geräte zur Verfügung gestellt, die ich Hilfe vor Ort bekommen und nicht flüchten

Afrika an, mit dieser Unterstützung kann Dank vieler Spenden und dem Erlös des auch in vielen Notfällen direkt vor Ort geletzten Benefizkonzertes konnte Cerwenka holfen werden. Dennoch: "Not und Elend auch sonst viel Gutes tun: 550 SchülerIn- sind nach wie vor unbeschreiblich groß", nen in der Presby School haben eine neue weiß Cerwenka. So sitzen im bestehenden Schuluniform bekommen – das Material "Kindergarten" 100 Buben und Mädchen wird immer vor Ort gekauft und von heimi- in einem dunklen Raum ohne Belüftung

Elisabeth Cerwenka setzt ihre Mission schen Schneiderinnen genäht. Schulmate- – und das bei gut 40 Grad! Viele Familien fort. Heuer war die Wörglerin wieder für rialen (gespendet von der HAK Wörgl), Be- hausen unter unvorstellbaren Bedinguneinige Wochen in Ghana und konnte die kleidung, Schuhe, Rollstühle etc. wurden gen im Busch, dazu kommen immer wieder Menschen in Ntronang wieder in vielfacher an die Armsten der Armen verteilt. "Auch bewegende Einzelschicksale. Wie die neun Krankenversicherungen, Medikamente, Monate alte Elisabeth, die ein Loch im Herz Arztbesuche, Krankenhausaufenthalte hat und dringend eine OP bräuchte. Oder Die neue Krankenstation wurde bekannt- und kleinere OPs konnte ich finanzieren", die 5jährige Mary, die bei einem Feuerunlich im August 2016 übergeben, nun konn- berichtet Cerwenka, die unter dem Motto fall schwerste Verbrennungen erlitt. Zur te Cerwenka auch zusätzliches Inventar "Hilfe zur Selbsthilfe" auch immer wieder Zeit bemüht sich Elisabeth Cerwenka danachliefern: "Das Krankenhaus Hall hat Frauen mit einem Startkapital von ca. 150 rum, das Mädchen in Innsbruck operieren mir 50 Betten und Matratzen, 30 Nacht- Euro unterstützt. Denn oberste Priorität zu lassen, doch allein die Kosten für die OP



# 141. JAHRESHAUPTVERSAMMLUNG DER FF WÖRGL

Ein arbeitsreiches Jahr trotz weniger Ein- Wichtig nimmt die FF Wörgl auch die HAUPTFEUERWEHRMANN: sätze als im Vorjahr zeigten die Berichte Feuerwehrjugend, die in weiterer Folge Alois Scheiber jun., des Kommandanten Armin Ungericht und zur Stammmannschaft stoßen wird. Stefan Weiss. seines Stv. Hubert Ziepl bei der 141. JHVS Beim Wettbewerb zum Erlangen der LÖSCHMEISTER: im Volkshaus. Begrüßen konnte Armin Leistungsabzeichen holten sich die Jungen Stefan Ellinger, Ungericht den Wörgler Stadtpfarrer und dreimal das Leistungsabzeichen in Bronze Alexander Gindu. Feuerwehrkuraten Theo Mairhofer, Vbgm. und fünf Silberne Leistungsabzeichen. Mario Wiechenthaler, mehrere Wörgler Gemeinderäte, PI-Kdt. Hubert Baldemair, eine Zum Thema Neubau Feuerwehrhaus 25 JAHRE Abordnung des Roten Kreuzes vorab mit geht Kommandant Armin Ungericht SCHAFT: Bezirksrettungskommandanten Gerhard davon aus, dass nach Ende der Josef Scheiber. Thurner, vom Bez. Feuerwehrverband Lkdt. Architektenausschreibung im April 2017 40 JAHRE Stv. / Bez.Kdt. Hannes Mair, AK Erich Krail und der Projektvorstellung im Frühjahr SCHAFT: sowie von der FF Bruckhäusl Kdt.Stv. Hans 2018 der Spatenstich erfolgen könnte. Strasser.

Ausgerückt wurde u. a. zu 52 Brandein- OBERFEUERWEHRMANN: sätzen, zu 95 technischen Einsätzen sowie Roman Bramböck. auch zu 69 Fehlalarmen ausgelöst hauptsächlich durch Brandmeldeanlagen. 1.956 Stunden war die FF Wörgl allein bei Alarmeinsätzen im Einsatz. Ein Einsatz, der auch den Männern der Feuerwehr an die Nieren ging, war iener auf der ROLA Wörgl, wo mehrere Flüchtlinge von einem LKW überrollt wurden und zwei Personen dabei den Tod fanden. Arbeitseinsätze, Sitzungen, Gerätewartung und Ordnerdienste vervollständigten den Bericht, wobei die Kameraden der Wörgler Wehr im letzten Jahr nicht weniger als einen Zeitaufwand von 17.981 Stunden im Dienste der Freiwilligkeit erbrachten.

### **BEFÖRDERUNGEN:**

**EHRUNGEN:** 

Josef Obenauer. SCHAFT: Richard Koidl, Josef Sollerer.

FEUERWEHRMITGLIED-

FEUERWEHRMITLGIED-

50 JAHRE FEUERWEHRMITGLIED-



# WERBEN UM JUNGE MITGLIEDER BEZIRKSDELEGIERTENTAG

umrahmte, sodass die vielen Kirchengänger in begeisterten Applaus einstimmten.

Seit dem letzten Delegiertentag in Erl ist wieder viel geschehen. Die Kameradschaft Walchsee organisierte einen Bezirkswandertag in das wunderschöne Naturschutzgebiet Schwemm. Natürlich durfte auch die traditionelle Gelöbniswallfahrt nach Mariastein nicht fehlen, welche im kommenden Jahr zum 100. Mal stattfindet. Die sportlichen Veranstaltungen wie das Bezirksturnier der Stockschützen organsiert durch die Kameradschaft Ebbs sowie das Bezirkskegelturnier in Kramsach waren wie immer ein voller Erfolg.

Der Bezirksverband Kufstein ist der stärkste Verband in Tirol darauf ist der Kameradschaftsbund und BO TKB-Ehrenpräsident Hermann Hotter sehr stolz. Trotzdem macht er darauf aufmerksam, dass die Mitgliederwerbung unabdingbar ist und merkt

Der Delegiertentag des Kameradschafts- an, dass man dem landesweit verstärkt. In der vielbeachteten Rede von Bürgermeis-

Bezirkes Kufstein wurde am 5. März in nachkommen will. Eine Bezirks-Homepage terin Hedi Wechner hob sie anerkennend Wörgl abgehalten. Begangen wurde er mit ist geplant und im Herbst ist mit der wehr- drei Werte hervor 1. Ehrenhaftigkeit, 2. einem Festgottesdienst, den die Stadtmu- politischen Gesellschaft zum Thema "Si- Achtung vor dem Nächsten und 3. Hilfsbesikkapelle Wörgl in hervorragender Weise cherheit in Österreich" ein Vortrag geplant. reitschaft, die für die Kameradschaftsmitglieder unverrückbar sind.









**MENSCHEN** STADTMAGAZIN WÖRGL **MENSCHEN** Mai 2017

# AKTIVER OBST- UND GARTENBAUVEREIN WÖRGL

Vorhaben 2017.

Besonderen Stellenwert nimmt beim OGV Erhalt der heimischen Sortenvielfalt ein. nahmen interessierte HobbygärtnerInnen teil, um Wissenswertes über den richtigen Schnitt bei Apfel- und Birnbäumen, aber auch bei Marille oder Pfirsich zu erfahren. 2016 lieferte der OGV im Rahmen einer Baumpflanzaktion auch wieder Obstbäume an Gartenbesitzer aus und unterstützte bei der Pflanzung. Für den ganzjährigen Baumschnitt sind vier ausgebildete Baumwarte in privaten wie in öffentlichen Obstkulturen im Einsatz.

2016 zählte die Teilnahme an der Aktion Sauberes Wörgl im Bereich Putzsiedlung, ein Ausflug zum Hildegard von Bingen-

16. März 2017 der Wörgler Obst- und Gar- bauernfest mit Apfelpressen und Apfel- stellte Vizebgm. Mario Wiechenthaler fest tenbauverein, der mit 210 Mitgliedern zu küachl-Backen, Apfelsaftpressen mit den und dankte dem Verein für seine Arbeit, an Wörgls größten und auch ältesten Vereinen Kindern der Volksschule Bruckhäusl sowie der sich bei der Jahreshauptversammlung zählt. Obmann Franz Feiersinger berichtete zum Abschluss die traditionelle Törggele- auch die Gemeinderäte Walter Hohenauer, über Aktivitäten und gab einen Ausblick auf Fahrt nach Südtirol zum Jahresprogramm. Georg Breitenlechner und Richard Götz in-"Immer mehr Menschen wissen die Regio- teressiert zeigten nalität zu schätzen", teilte Bezirksobmann Zum Abschluss berichtete Veronika Spiel-Reinhard Hirzinger aus Kramsach in seinen bichler im Vortrag "Auf der Schattleit durchs Wörgl die Obstbaumpflege und damit der Grußworten mit und informierte darüber, Gartenjahr" über den Garten von Thomas dass in 115 Obst- und Gartenbauvereinen Gasteiger in Wörgl Boden, der durch Ertrag Beim jährlich im Frühjahr organisierten in Tirol rund 23.000 Mitglieder tätig sind. ebenso wie durch Pflanzenvielfalt und Bo-Baumschnittkurs beim Waldlegerer-Bauern "Gärten werden auch in der Stadt immer denbewirtschaftung beeindruckt.

Zur 106. Jahreshauptversammlung lud am Garten in Reith i.A, die Teilnahme am Berg- mehr zu Erholungs- und Wohlfühloasen",



v.l. Thomas und Helga Gasteiger, Obmann Franz Feiersinger, Referentin Veronika Spielbichler und Obmannstellvertreter Franz Feiersinger



# VIELE PROJEKTE BEI DER GASTSTUBENBÜHNE WÖRGL

ckucksnest" von Dale Wassermann in der nur Erfreuliches aus. Regie von Mike Zangerl auf die Bühne ihwurde, schon auf Ideensuche.

det wurde der Verein Gaststubenbühne Wörgl allerdings erst ein Jahr später, laut Eintragung bei der Bezirkshauptmannschaft am 20. April 1988. Derzeit zählt die aktive Laienspielbühne 32 aktive Mitglieder und blickt mit Sorge um die Spielstätte im Astnersaal in die Zukunft. Vom Hotelbrand blieb der Saal verschont, doch die Liegenschaft wechselte den Besitzer und damit steht die Frage im Raum, wie lange der Theatersaal und die im Haus befindlichen Lagerräume noch genutzt werden können. Davon hängen auch weitere Investitionen in Saaltechnik

Herbst das Drama "Einer flog übers Ku- Obmann Stuart Kuglers Jahresbericht Jürgen Chmela-Heiss.



Die Gaststubenbühne bringt heuer im und Tribünen ab. Abgesehen davon wies bühnen-Mitglieder Stefan Peschta und

Ein außergewöhnliches Theaterprojekt rer traditionellen Spielstätte im Wörgler Die erfolgreiche Komödien-Produktion stellt derzeit "Gaststubenbühnen-Ur-Astnersaal. Zudem engagieren sich die "Gerüchte, Gerüchte" in der Regie von gestein" Irene Turin mit ihrem "Theater Mitglieder aktiv in weiteren Theater- und Rosi Mayrhofer zählte über 650 Besu- unterLand" auf die Beine: Seit Mitte Fe-Filmprojekten. Fürs 30-Jahr-Jubiläum cher und das gemeinsam mit der Kultur- bruar arbeitet sie mit jungen Geflüchte-2018 sind die kreativen Köpfe rund um zone Wörgl und den Stadtwerken ver- ten vorwiegend aus Afghanistan im Alter Vereinsobmann Stuart Kugler, der bei anstaltete Kurzfilmfestival verzeichnete von 10 bis 25 Jahren an der Erstellung der Jahreshauptversammlung am 29. einen so großen Zulauf an Filmautoren, einer Theaterproduktion, deren Inhalte März 2017 zum Ehrenmitglied ernannt dass erstmals eine Jury eine Vorauswahl gemeinsam erarbeitet werden. Der Aufder vorgeführten Filmbeiträge vorneh- ruf in Wörgler Flüchtlingseinrichtungen men musste. Ein Publikumsrenner war hatte keine Resonanz, die jungen The-Gespielt wurde schon 1987 - gegrün- auch die zweite Auflage des Kabaretts aterfans kommen allesamt aus Einrich-"Lost in Wörgl" der beiden Gaststuben- tungen in Ellmau. "Sie wollen aber gern mit Österreichern spielen.

> Wir fahren Ende Juni zum Jugendtheaterfestival in Innsbruck und werden dort spielen, geprobt wird ab Juni in der Zone in Wörgl, hier wollen wir auch auftreten. Wir suchen noch MitspielerInnen, damit wir ein abendfüllendes Programm erstellen können", lädt Irene Turin zum Mitmachen ein. Interessierte können sich bei ihr telefonisch unter 0650-2135808 melden.

# I-MOTION STÄRKT DEN GEMEINSCHAFTSSINN

TION stärkt den Gemeinschaftssinn durch aktives Miteinander", unterstützen I-Motion Jugendliche seit einigen Wochen sieben UNTERSTÜTZUNG GESUCHT? Kinder mit nicht deutscher Muttersprache - I-Motion Jugendliche sind gerne in Konmöglich.

### INFOS FÜR I-MOTION JUGENDLICHE:

- Die Anmeldung für die Sommerjobbörse - Auch bei der Organisation von Kinderge-Wörgl und die Kinderbetreuung Berger mit Bei Interesse melden Sie sich bitte unter i-

die Liste ein.

in allen Schulfächern. Die Aktion ist freiwil- takt mit unserer älteren Generation. Gerne lig und findet in einer angenehmen Atmo- unterstützen die Jugendlichen diese beim sphäre in den Räumlichkeiten des InfoEck Einkaufen, erledigen kleine Tätigkeiten im statt. Dank eines Sozialsponsorings ist dies Haushalt oder lesen ganz einfach die Zeitung vor. Durch dieses Miteinander entsteht eine generationsübergreifende Wertschät-

läuft. Dieses Mal sind wieder das Senio- burtstagen sind I-Motion Jugendliche mit renheim, die Lebenshilfe, die Krabbelstube Freude und Kreativität unterstützend dabei.

Ganz unter dem I-Motion Motto: "I-MO- dabei. Komm zu I-Motion und trage dich in motion@kommunity.me oder rufen Sie uns an 0664/88745010 Wir freuen uns!



über das gegenseitige Engagement und Vertrauen bei der Lernunterstützung

# MIETERVEREINIGUNG ÖSTERREICHS

Die seit mehr als 30 Jahren stattfinden- jeden ersten Dienstag in den Monaten Ap- im FSG Bezirksbüro in Kufstein unter der den Beratungen der Österreichischen Mie- ril, Juli und Oktober im SPÖ Bezirksbüro in Telefonnummer 05372-62682 entgegentervereinigung Landesgruppe Tirol in der Wörgl Bahnhofstraße 53, in der Zeit von genommen. Außenstelle Kufstein, im Büro des Vereins 15.00 bis 17.00 Uhr im 3. Stock statt. Die Mietervereinigung Österreichs Arbeiterheim Kufstein in der Alois-Kem- Beratungen in Kufstein, im Büro des Verei- A-6020 Innsbruck, Adamgasse 9 terstraße 1, werden aufgrund vermehrter nes Arbeiterheim, werden wie bisher jeden Tel.: +4351252431 Nachfrage ab April 2017 auch auf die Stadt 1. Dienstag im Monat in der Zeit von 9.00 Fax.: +43512582431-14 Wörgl ausgedehnt. Die Beratungen in Wörgl bis 12.00 Uhr durchgeführt. Terminverein- tirol@mietervereinigung.at finden vorerst einmal im Quartal und zwar barungen für beide Beratungsorte werden www.mietervereinigung.at

**MENSCHEN** STADTMAGAZIN WÖRGL Mai 2017 **MENSCHEN** 

# **AKTUELLES AUS DER PFARRE ERZBISCHOF ALOIS KOTHGASSER PREIS AN SYLVIA WANKER**

Am 23. Februar 2017 erhielt Sylvia Wan- wir junge Menschen in ihrer engagierten ker für ihre vorwissenschaftliche Arbeit Auseinandersetzung mit religiösen Fragen über "Das Wirken der katholischen Kirche unterstützen", hielt Fachinspektor Herbert in Uganda" den mit 200 Euro dotierten Tiefenthaler in einem Grußwort fest. Für 3. Preis, gestiftet von em. Erzbischof Dr. Sylvia Wanker war es eine Selbstverständ-Alois Kothgasser. Im Beisein des Salzbur- lichkeit, das Preisgeld für ein Brunnenproger Landesschulratspräsidenten Johannes jekt in Uganda zur Verfügung zu stellen. Als Plötzeneder wurde ihr diese Auszeichnung Pfarrer und Projektbegleiter möchte ich daim Rahmen eines kleinen Festaktes vom für ein ganz großes DANKE sagen! em. Erzbischof Kothgasser höchstpersönlich überreicht. "Mit dem Preis wollen Herzlichen Glückwunsch zur Auszeichnung.



# **TERMINE MAI 2017:**

Messe in der Stadtpfarrkirche, musikalisch pfarrkirche.

KOMMUNION

Freitag, 26.05., 14:30 Uhr, Seniorentreff,

Samstag, 06.05., 19:00 Uhr Floriani- um 19:00 Uhr Maiandachten in der Stadt- Egger Monika, Fellner Maria, Fellner Mi-

spricht einer Wahlbeteiligung von 5,3%. stattfinden.

Gewählt wurden (in alphabetischer Rei- Wir wünschen dem neuen Pfarrgemeindehenfolge): Bilder hierzu finden Sie auf un- rat alles Gute und Gottes Segen für sein Mittwoch, 03., 10., 17. und 24.05., jeweils serer Homepage: www.pfarre-woergl.at Wirken!

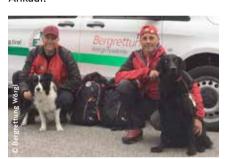
chael, Gruber Irene, Mayr-Engelke Lotte, Donnerstag, 25.05., 9:00 Uhr ERST- Die Stadtpfarre Wörgl hat gewählt. 304 Heinz, Widauer Andreas, Wolf Edith. Die Pfarrmitglieder haben ihre Stimme abge- konstituierende Sitzung des neu gewählgeben, davon waren 299 gültig. Das ent- ten Pfarrgemeinderates wird am 22. April



# MAJA, YUMA, VITO UND HELMUT -VIER STÜTZEN DER BERGRETTUNG WÖRGL-NIEDERAU

Seit März hat das Team der Bergrettung freut sich über die Unterstützung der bei- Ein dritter Grund zur Freude bei der Jahres-Wörgl-Niederau tierische Verstärkung, den Supernasen. denn Rettungshund Maja und Hundeführer Freude macht aber auch das neue Einsatz-Rudi Steiner haben alle erforderlichen Prü- fahrzeug, das zu den wichtigen Rettungsfungen erfolgreich abgelegt und sind nun mitteln gehört. Denn wo ein Wille ist, ist zählt die Bergrettung seit nunmehr 25 Jah-Teil des Einsatzteams und in der Alarmie- auch ein Weg und darauf fährt im Notfall rung. Die Ausbildung zum Rettungshund die Bergrettung mit ihrer ganzen Ausrüsund Rettungshundeführer dauert min- tung zum Einsatzort. Nach 17 Jahren auf destens zwei Jahre. Neben Border Collie Forstwegen und über Stock und Stein hat Yuma mit Hundeführer Hermann Schneck der treue Mitsubishi ausgedient. Die Bergsteht nun in Wörgl ein zweites Rettungs- rettung setzt nun auf den Mercedes Benz rung. Ein herzlicher Dank geht auch an Pehunde-Team Tag und Nacht für Einsätze Vito. Im neuen Auto ist auch genug Platz ter Schrattenthaler für 27 Jahre engste und zur Verfügung. Im Winter und Frühjahr ist für die Versorgung des Patienten durch den die Suche nach Verschütteten in Lawinen Notarzt während der Fahrt. Der Dank der die wichtigste Herausforderung. Trotz aller Bergrettung gilt der Stadtgemeinde Wörgl, Technik ist in vielen Fällen der Lawinen- den Tourismusverbänden von Wörgl und hund der schnellste Weg Lawinenopfer zu Wildschönau, der Gemeinde Wildschönau orten. Nicht jeder Hund ist für diese Arbeit und den Wildschönauer Bergbahnen für auf 48 Einsätze und 1000 Stunden Übung geeignet und nicht jeder hat das Zeug zum ihre großartige Unterstützung bei diesem Hundeführer. Die Fähigkeit auch metertief Ankauf. Verschüttete unter Schneemassen in jedem Gelände und bei jeder Witterung aufzuspüren ist nur ein Teil der Anforderungen die an einen Lawinenhund gestellt werden. Ebenso wichtig ist die Tauglichkeit von Hund und Hundeführer für den schnellen Transport zum Unglücksort denn das Einsatzgebiet für Yuma und Maja sind die Bezirke Kufstein und Kitzbühel und bei Anforderung ganz Tirol und über dessen Grenzen hinaus.

Die Bergrettung Ortsstelle Wörgl-Niederau



hauptversammlung der Bergrettung Wörgl-Niederau ist das Jubiläum von Helmut Lengerer. Auf sein Können und seine Erfahrung ren. Helmut Lengerer dient der Ortsstelle als Funkreferent und sorgt im Notfall mit seinem Funk-Gateway in ganz Tirol für gute Verbindung unter den Einsatzkräften. Die Bergrettung bedankte sich mit einer Ehbeste Zusammenarbeit. Für den Ruhestand wünscht die Bergrettung Wörgl-Niederau Peter Schrattenthaler das allerbeste und freut sich auf Markus Dummer als neu bestellten Nachfolger. Der Jahresrückblick zeigt das stärkste Jahr in der Geschichte der Ortsstelle. Nicht jedes Jahr ist unfallfrei, denn 2016 verursachte ein Steinschlag Verletzungen die zum Glück aber gering waren. Die Bergrettung mit ihren Ehrengästen Vizebürgermeister Hubert Aufschnaiter, Gemeinderat Christian Kovacevic aus Wörgl, Bürgermeister Hannes Eder von der Gemeinde Wildschönau, und den Freunden von Bergbahnen Wildschönau, Polizei, Rotem Kreuz, Arbeitersamariterbund und besonders dem Alpenverein feierten dies im Volkshaus Wörgl gebührend.

# MAIFEIER DER SPÖ WÖRGL BEIM VOLKSHAUS

wartet dann am Montag, den 1. Mai 2017, ab Wörgl und die große Tombola.

Am Sonntag, den 30. April 2017 lädt die 13.00 Uhr mit verschiedenen kulinarischen SPÖ Wörgl ab 16.00 Uhr zum traditionel- Köstlichkeiten auf, für Tanz und Unterhallen Maibaum-Aufstellen im Rahmen eines tung sorgt erstmals die Gruppe Vintage 59. Grillfestes mit Speis, Trank und einem DJ. Fixpunkte am Tag der Arbeit sind auch heu-Das Team vom Gasthof Brucknerstüberl er wieder das Spielefest der Kinderfreunde



# 7. MAIFEST AM KARGL ANGER

Schon zur Tradition geworden, stellt das Am Sonntag, den 30. April 2017 feiern wir 11:00 Uhr zum zünftigen Frühschoppen mit Team Wörgl - Dr. Andreas Taxacher auch im Anschluss an das Maibaumaufstellen ein musikalischer Umrahmung. heuer wieder ihren Maibaum auf. Bereits kleines, aber feines Fest mit anschließenzum siebten Mal findet unser Fest nun der Maibaumwache. Für Speis und Trank statt und wir wollen alle Wörglerinnen und ist bestens gesorgt. Am Montag, den 1.Mai Wir freuen uns auf euer Kommen!

Wörgler herzlich zu einem Besuch einladen. 2017 begrüßen wir unsere Gäste dann ab Euer TEAM WÖRGL - Dr. Andreas Taxacher

# KREATIVKURSE IN DER KUNSTFABRIK:

SA 6. Mai, 15 € zzgl. Material SA 13. Mai, 25 € zzgl. Material

DI 16. + DO 18. Mai, 40 € zzgl. Material SA 20. Mai, 5 € zzgl. Material SA 27. Mai, 5 € zzgl. Material.

Die Kunstfabrik Giselastraße 1-3, G02, Wörgl 05332-23368, info@diekunstfabrik.at www.diekunstfabrik.at

**MENSCHEN** STADTMAGAZIN WÖRGL **MENSCHEN** Mai 2017

# NATUR VOR UNSERER HAUSTÜRE ENTDECKEN UND ERLEBEN

Wie in den vergangenen Jahren bietet die Bäume, und sie ordnen Pflanzen, Blätter Anmeldeschluss für den Frühjahrstermin ist einen spannenden Vormittag als Gruppe Lebewesen auf der Wiese. draußen erleben und die Natur direkt vor Spielerisch lernen die Kinder Neues über geben.

auch heuer wieder Veranstaltungen für die waten und balancieren, machen Erkundun- Dienstag, 5. Sep 2017 ganz Kleinen an. Kinder zwischen drei und gen im Sumpf und Gras, am Baum oder am sechs Jahren können dabei mit ihren Eltern Wasser und entdecken mit der Lupe kleine

der Haustüre neu entdecken. Bei dieser Diese Veranstaltung wird je einmal im Früh-Veranstaltung können die Kinder die Natur ling (06.05.2017, 08:30 - 12:30) sowie im mit allen Sinnen entdecken, Freiräume ge- Herbst (09.09.2017, 08:30 - 12:30) annießen und das nicht Alltägliche bewusst geboten. Wanderausrüstung und eine gute wahrnehmen. Dabei werden sie von ihren Jause sind mitzubringen. Max. acht Kinder Eltern begleitet, die in die Beobachterrolle mit ihren Eltern können daran teilnehmen. schlüpfen und sich Zeit für die Fragen und Für Organisation, weitere Information bzw. Entdeckungen ihrer Kinder nehmen. An für die Anmeldung zuständig ist Eva-Maria verschiedenen Stationen erleben die Teil- Aufinger, evamaria.aufinger@hotmail.de, nehmer die Schönheiten des Waldes in der Tel 0699 / 113 200 26. Der genaue Treffunmittelbaren Umgebung ihres Zuhauses. punkt wird bei der Anmeldung bekanntge-

Alpenvereinssektion Wörgl-Wildschönau und andere Dinge zu. Die jungen Forscher Dienstag, 2. Mai 2017, für den Herbsttermin



# **BABYSITTERINNEN GESUCHT!**

Bei der BabvsitterInnenbörse des InfoEck Im InfoEck erhalten die BabvsitterInnen Nähere Infos und Anmeldung: aufbessern möchte, ist hier genau richtig! Angebot ist kostenlos.

 Jugendinfo Tirol können sich junge auch Infos und Tipps zu den Tätigkeiten InfoEck – Jugendinfo Wörgl Menschen zwischen 16 und 30 Jahren als beim Babysitten. Das InfoEck vermittelt Christian-Plattner-Straße 8, 6300 Wörgl BabysitterIn anmelden. Wer sich gerne mit erziehungsberechtigten BabysitterInnen 05332 78 26-251, woergl@infoeck.at Kindern beschäftigt und das Taschengeld aus der näheren Umgebung weiter. Dieses www.mei-infoeck.at

# KINDERHAUS MITEINANDER

### MUSIK UND TANZ MIT MARGIT

2 Jahren am DI 02.05.17 mit Margit Silber- sengeier von 15:00 -18:00 Uhr. berger von 09:30 - 10:30 Uhr im Volkshaus in Wörgl.

### EINFÜHRUNG FLIEGENFISCHEN - EIN **WUNDERSCHÖNES ERLEBNIS**

Eine Eltern-Kind-Gruppe für Kinder ab 10 Jahren am FR 19.05.17 mit Martin Schois- ELTERNBILDUNG UND VORTRÄGE sengeier von 14:00 -17:00 Uhr.

### MEIN ERSTER FISCH - ANGELN AM **FORELLENTEICH**

Eine Eltern-Kind-Gruppe für Kinder ab ca. Jahren am MI 24.05.17 mit Martin Schois- Nähere Informationen und Anmeldungen

# SCHWANGERSCHAFT & BABYMASSAGE

Immer montags, fortlaufend bei jeweils genügend Anmeldungen, im Volkshaus in Wörgl von 09:45 - 11:45 Uhr.

# **VORTRAG - DIE ERZIEHUNGS-ERSTE-HILFE-BOX**

Ein Vortrag am DI 09.05.17 mit Monika Kronberger (Dipl. Erwachsenenbildnerin)

Eine Eltern-Kind-Gruppe für Kinder ab 5 im Kinderhaus Miteinander ab 19:00 Uhr. zur Gruppe unter 0680-3347536 oder www.kinderhausmiteinander.at.







# **SENIOREN AKTIV** SB WÖRGL BESUCHTE INNSBRUCK

einen Besuch in der Landeshauptstadt. In Stärkung im Gasthof Bierstindl nahmen wir der seit 1599 bestehenden Glockengießerei an einer Besichtigung des Tiroler Landtages Grassmayr, die wir eingangs besuchten, teil, bei der uns der Landtagspräsident erfuhren wir bei einer Führung durch DDr.Herwig van Staa persönlich auf teils verschiedene Räume viele Details über die humorvolle Weise zahlreiche Details über aufwändige Kunst des Glockengießens, den prunkvollen Sitzungssaal erklärte. Mit sowie das Erzeugen des perfekten Klanges. Kaffee und Kuchen, wozu wir ins Stieglbräu Wir durften auch die für Bukarest bestimmte eingeladen wurden, endete dieser äußerst 3.3 Meter und 25 Tonnen schwere informative Tag.

56 Seniorinnen und Senioren freuten sich auf Riesenglocke bestaunen. Nach einer



# SENIOREN – GEBURTSTAGE

Mitglieder des Seniorenbundes Wörgl, die heuer einen runden oder halbrunden Geburtstag feiern, wurden aus diesem Anlass vom Vorstand zu einem Mittagessen ins Wörgler Brucknerstüberl eingeladen. VZ-BM Hubert Aufschnaiter und Obmann Helmut Knoll begrüßten die Jubilare, die ausgezeichneter Stimmung waren. Zum Abschied freuten sich die Damen über Blumen und die Herren über eine Flasche Wein.





**MENSCHEN** STADTMAGAZIN WÖRGL MAGAZIN Mai 2017

# VORTRÄGE DER HERZSPORTGRUPPE WÖRGL

Beginn ist um 18.30 Uhr. Einleitende Worte Behandlungsmöglichkeiten chinger. Vorträge: MedRat Dr. Gerald Bode handen! Alle Interessenten, auch Nichtmit- men zum Gegensteuern zu informieren!

Die Herzsportgruppe Wörgl in Zusammen- Neue Blutzuckermedikamente, die auch gut glieder der Herzsportgruppe Wörgl oder des arbeit mit dem Österreichischen Herzver- für das Herz sind Doz. DDr. Wolfgang Dichtl Tiroler Herzverbandes sind dazu herzlichst band Landesverband Tirol veranstaltet Schrittmacher und Defibrillatoren: Was gibt eingeladen. Bringen Sie auch ihre Bekannam Dienstag, den 16. Mai 2017 einen Vor- es Neues? Univ. Prof. Dr. Otmar Pachinger ten und Freunde mit! Wir wollen besonders tragsabend im REHAZentrum Bad Häring. Herzschwäche: Symptome, Ursachen und jene ansprechen, die mit Herz-Kreislauf-Problemen zu kämpfen haben und für erfolgen durch Univ. Prof. Dr. Otmar Pa- Eintritt frei! Parkplatz ist ausreichend vor- die es sehr wichtig wäre, sich über Maßnah-

# DER "COMPJUTA HOAGASCHT" IN WÖRGL

Der Compjuta Hoagascht in Wörgl wurde 9:00 – 11:00 Uhr stehen allen Seniorln- eingeladen, die Angebote des Compjuta vor 4 Jahren mit Unterstützung der Com- nen in den Räumlichkeiten des Pflegeheims Hoagascht zu nutzen. puterias Vereinigung Tirol gegründet und Wörgl insgesamt 10 ehrenamtliche Helfer erfreut sich nach wie vor großer Beliebtheit. mit Rat und Tat zur Seite. Jeden 1. Diens-Bis zu 12 Personen pro Termin nutzen dieses tag im Monat wird der Compjuta Hoagascht Angebot und erweitern ihr Wissen rund um durch äußerst freundliche und erfahrene die Welt der Computer, Tablets und Han- Jugendliche der LEA Produktionsschule dys. An den Standard-Terminen, Dienstag Wörgl (Angatherweg 5b), in deren Lokalitävon 14:00 – 16:00 Uhr und Freitag von ten unterstützt. Jede und jeder ist herzlich



tehaus). Am Samstag den 20. Mai 2017 - 21. Mai 2017 ab 10 Uhr mit der BMK Bruck- - Sonntag gibt es Krapfen.

Einladung zum Feuerwehrfest der frei- unterhalten Sie ZILLERTALER MANDER häusl sowie mit den STEICHA BUAM. Für willigen Feuerwehr Bruckhäusl (im Gerä-) ab 20 Uhr. Festausklang am Sonntag den 🛮 Speis und Trank ist bestens gesorgt, am



**DER NEUE PEUGEOT 5008 SUV** 

MOTION & EMOTION





Brixentaler Str. 8 6305 Itter 05335-2191-0 www.autofuchs.at

Auto-Aicher Hütte 13 6345 Kössen 05375-6249

Gebrüder Oberladstätter Reither Anger 21 6235 Reith im Alpbachtal Tel. 05337-63708

Obholzer KG Salzburger Str. 8 6382 Kirchdorf 05352-63166

Autoforum Inh. Ralph Mairhofer Zellerberg 2 6330 Kufstein 05372-64260

Georg Winkler Dorfstraße 70 6384 Waidring 05353-5307

Autohaus **Schlitters** Gewerbegebiet 26f 6262 Schlitters 05288-87150

PEUGEOT

# SPORTLEREHRUNGEN WÖRGL

# 8. APRIL 2017













Bildrechte: Veronika Spielbichler Bild 1: von links: Bürgermeisterin Hedi Wechner, Ehrenbürger Altbgm. Herbert Strobl, GR Christian Kovacevic, GR Kayahan Kaya, GR Andreas Schmidt. 2: Die U14-Mannschaft der TS Sektion Basketball erreichte 2014/15 den 1.Platz bei der Tiroler Meisterschaft. Bild 3: GR Christian Kovacevic gratulierte dem U8-Team des SV Wörgl. 4: Kickboxer des KC Kruckenhauser Wörgl. Bild 5: Vom Wave Tri Team TS Wörgl wurden insgesamt 20 AthletInnen ausgezeichnet Bild 6: Die jungen Athletinnen des Vereins Rhythmische Gymnastik Wörgl.



# WOHN AUTO BUSINESS GRÜNDER FINANZIERUNG.



### **Geschäftsstelle Wörgl/Zentrum:** Speckbacherstraße 4 Telefon 05 0100 - 76001



**Geschäftsstelle Wörgl/Brixentalerstraße:** Franz-Kranewitter-Straße 2 Telefon 05 0100 - 76016